

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 865 [C — 2001/09073]

**13 MARS 2001.** — *Loi modifiant diverses dispositions en vue de créer une assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police* (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Modifications du Code judiciaire*

**Art. 2.** Un article 65*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le Code judiciaire :

« Pour pouvoir être désigné président et président suppléant de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police, les candidats doivent être depuis au moins cinq années juge de paix ou juge de paix de complément, juge ou juge de complément à un tribunal de police dans le ressort de cour d'appel concerné.

Le président et le président suppléant sont élus, pour un terme non renouvelable de quatre ans, par les membres de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police.

La présidence de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police est assurée alternativement par un juge de paix ou un juge de paix de complément et par un juge ou juge de complément au tribunal de police. »

**Art. 3.** A l'article 69, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié par les lois du 15 juillet 1970, 11 juillet 1994 et 10 février 1998, les mots « juges de police » sont remplacés par les mots « juges au tribunal de police ».

**Art. 4.** L'article 186*bis* du même Code, inséré par la loi du 22 décembre 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 186*bis*. Pour l'application du présent titre, à l'exception du chapitre *Vquinquies*, le président du tribunal de première instance agit en qualité de chef de corps des juges de paix, des juges au tribunal de police, des juges de paix de complément et des juges de complément au tribunal de police de son arrondissement judiciaire.

Pour l'application du présent titre pour le calcul des délais, les dispositions des articles 50, alinéa 1<sup>er</sup>, 52, alinéa 1<sup>er</sup>, 53 et 54 sont d'application. »

**Art. 5.** A l'article 188 du même Code, remplacé par la loi du 18 juillet 1991 et modifié par les lois des 11 juillet 1994, 6 mai 1997 et 24 mars 1999, les mots « juge de police suppléant » sont remplacés par les mots « juge suppléant au tribunal de police ».

**Art. 6.** A l'article 259*nonies* du même Code, inséré par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 6, les mots « ou au président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police » sont insérés entre les mots « Le chef de corps » et « communique une copie »;

2° à l'alinéa 7, les mots « ou le président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police » sont insérés entre les mots « au chef de corps » et « lequel joint » et entre les mots « le chef de corps » et « communique, dans »;

3° à l'alinéa 8, la première phrase est complétée avec les mots « ou le président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police ».

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 865 [C — 2001/09073]

**13 MAART 2001.** — *Wet tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de oprichting van een algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank* (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek*

**Art. 2.** In het Gerechtelijk Wetboek wordt een artikel 65*bis* ingevoegd luidend als volgt :

« Om tot voorzitter en plaatsvervangend voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank te kunnen aangewezen worden, moeten de kandidaten sedert minstens vijf jaar vrederechter of toegevoegd vrederechter zijn, rechter of toegevoegd rechter in een politierechtbank gelegen in het rechtsgebied van het betrokken hof van beroep.

De voorzitter en de plaatsvervangend voorzitter worden voor een niet hernieuwbare termijn van vier jaar verkozen door de leden van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank.

Het voorzitterschap van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank wordt afwisselend waargenomen door een vrederechter of een toegevoegd vrederechter en door een rechter of toegevoegd rechter in de politierechtbank. »

**Art. 3.** In artikel 69, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1970, 11 juli 1994 en 10 februari 1998, wordt het woord « politierechters » vervangen door de woorden « rechters in de politierechtbank ».

**Art. 4.** Artikel 186*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 186*bis*. Voor de toepassing van deze titel, doch met uitzondering van hoofdstuk *Vquinquies*, treedt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg op als korpschef van de vrederechters, de rechters in de politierechtbank, de toegevoegde vrederechters en de toegevoegde rechters in de politierechtbank van zijn gerechtelijk arrondissement.

Voor de toepassing van deze titel zijn voor de berekening van de termijnen de bepalingen van de artikelen 50, eerste lid, 52, eerste lid, 53 en 54 van toepassing. »

**Art. 5.** In artikel 188 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juli 1991 en gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1994, 6 mei 1997 en 24 maart 1999, wordt het woord « politierechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank ».

**Art. 6.** In artikel 259*nonies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het zesde lid, worden de woorden « of aan de voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank » tussen de woorden « De korpschef » en « zendt bij » ingevoegd;

2° in het zevende lid, worden de woorden « of de voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank » ingevoegd tussen de woorden « aan de korpschef » en « , die het origineel » en tussen de woorden « de korpschef » en « een afschrift van »;

3° in het achtste lid, wordt de eerste zin aangevuld met de woorden « of de voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank ».

**Art. 7.** A l'article 259*decies*, § 2, du même Code, inséré par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « ou le président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police » sont insérés entre les mots « le chef de corps » et « et deux magistrats »;

2° sont insérés, entre les alinéas 2 et 3, les alinéas suivants :

« Pour les juges de paix, les juges au tribunal de police, les juges de paix de complément et les juges de complément au tribunal de police, les deux magistrats dont il est question à l'alinéa précédent sont choisis par et parmi les membres de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police, de telle sorte qu'il y ait toujours d'une part un juge de paix ou un juge de paix de complément et d'autre part un juge ou un juge de complément au tribunal de police parmi les évaluateurs et qu'au moins un parmi eux ressortisse à un autre arrondissement. Au moins un des évaluateurs ou de leurs suppléants ainsi désigné par l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège doit justifier de la connaissance de la langue allemande.

En ce qui concerne la cour d'appel de Bruxelles, deux assemblées générales des juges de paix et des juges au tribunal de police sont constituées en fonction de la langue du diplôme du juge de paix, du juge au tribunal de police, du juge de paix de complément ou du juge de complément au tribunal de police concerné. »

**Art. 8.** A l'article 261, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, remplacé par la loi du 17 février 1997, les mots « juge de police » sont remplacés par les mots « juge au tribunal de police ».

**Art. 9.** A l'article 287*bis* du même Code, inséré par la loi du 17 février 1997 et modifié par les lois du 20 mai 1997, 12 avril 1999 et 17 juillet 2000, sont apportées les modifications suivantes au texte néerlandais :

1° au § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, le mot « politierechter » est remplacé par les mots « rechter in de politierechtbank »;

2° au § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, le mot « politierechter » est remplacé par les mots « rechter in de politierechtbank ».

**Art. 10.** A l'article 287*ter* du même Code, inséré par la loi du 17 février 1997 et modifié par les lois du 20 mai 1997, 12 avril 1999 et 17 juillet 2000, sont apportées les modifications suivantes au texte néerlandais :

1° au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° le mot « politierechter » est remplacé par les mots « rechter in de politierechtbank »;

2° au § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, le mot « politierechter » est remplacé par les mots « rechter in de politierechtbank ».

**Art. 11.** A l'article 340 du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Dans chaque cour, chaque tribunal et chaque ressort de cour d'appel pour ce qui est des juges de paix, des juges au tribunal de police, des juges de paix de complément et des juges de complément au tribunal de police est instituée une assemblée générale.

L'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police a son siège à la cour d'appel. »;

2° au § 2, le 1° est remplacé par la disposition suivante : « soit pour délibérer et décider sur des objets qui ont un intérêt pour toutes les chambres ou pour les juges de paix et les juges au tribunal de police, soit pour traiter des matières touchant à l'ordre public qui relèvent de la compétence d'une de ces juridictions ou de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police; »;

3° au § 2, 2°, les mots « ou, pour ce qui est de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police, les juridictions concernées, » sont insérés entre les mots « de la juridiction » et les mots « avant le 15 octobre »;

4° au § 2, 2°, les mots « ou le président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police » sont insérés entre les mots « le chef de corps » et « et au Ministre »;

5° le § 2 est compété par un 6°, libellé comme suit :

« 6° pour l'élection du président et du président suppléant de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police. »

**Art. 7.** In artikel 259*decies*, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « of de voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank » tussen de woorden « de korpschef » en « en twee magistraten » ingevoegd;

2° tussen het tweede en het derde lid de volgende leden ingevoegd :

« Voor de vrederechters, de rechters in de politierechtbank, de toegevoegde vrederechters en de toegevoegde rechters in de politierechtbank worden de twee magistraten bedoeld in het vorige lid zo verkozen door en uit de leden van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank dat er steeds enerzijds een vrederechter of een toegevoegd vrederechter en anderzijds een rechter of toegevoegd rechter in de politierechtbank onder de beoordelaars is en dat er ten minste één onder hen uit een ander arrondissement komt. Ten minste één van de aldus, door de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, aangewezen beoordelaars of hun plaatsvervangers dient het bewijs leveren van de kennis van de Duitse taal.

Voor wat het hof van beroep te Brussel betreft worden twee algemene vergaderingen van vrederechters en rechters in de politierechtbank opgericht volgens de taal van het diploma van de betrokken vrederechter, rechter in de politierechtbank, toegevoegde vrederechter of toegevoegde rechter in de politierechtbank. »

**Art. 8.** In artikel 261, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 februari 1997, wordt het woord « politierechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank ».

**Art. 9.** In artikel 287*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 februari 1997 en gewijzigd bij de wetten van 20 mei 1997, 12 april 1999 en 17 juli 2000, worden in de Nederlandse tekst de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste en derde lid wordt het woord « politierechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank »;

2° in § 3, eerste lid wordt het woord « politierechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank. ».

**Art. 10.** In artikel 287*ter* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 februari 1997 en gewijzigd bij de wetten van 20 mei 1997, 12 april 1999 en 17 juli 2000 worden in de Nederlandse tekst de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, tweede lid, 1° wordt het woord « politierechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank »;

2° in § 2, eerste en tweede lid wordt het woord « politierechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank ».

**Art. 11.** In artikel 340 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen als volgt :

« § 1. Bij elk hof en elke rechtbank en in elk rechtsgebied van het hof van beroep wat betreft de vrederechters, de rechters in de politierechtbank, de toegevoegde vrederechters en de toegevoegde rechters in de politierechtbank wordt een algemene vergadering opgericht.

De algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank heeft haar zetel op het hof van beroep. »;

2° in § 2, wordt het 1° vervangen als volgt : « hetzij om te beraadslagen en te beslissen over onderwerpen die voor alle kamers of voor de vrederechters of de rechters in de politierechtbank van belang zijn, hetzij ter behandeling van zaken van openbare orde die tot de bevoegdheid van één van deze rechtscolleges of de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank behoren; »;

3° in § 2, 2°, wordt de eerste zin aangevuld met de woorden « of voor wat de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank betreft van de betrokken rechtscolleges »;

4° in § 2, 2°, worden tussen de woorden « de korpschef » en « overgezonden aan » de woorden « of de voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank » ingevoegd;

5° § 2 wordt aangevuld met een 6° luidende :

« 6° voor de verkiezing van de voorzitter en de plaatsvervangende voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank. »

**Art. 12.** A l'article 341, § 1<sup>er</sup>, du même Code, remplacé, par la loi du 22 décembre 1998, le 7<sup>e</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 7° des membres visés aux articles 59, 60 et 69 pour les justices de paix et les tribunaux de police situés dans le même ressort de cour d'appel. »

**Art. 13.** Dans l'article 344 du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 1998, la première phrase est complétée comme suit : « et, pour l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police, par le greffier en chef désigné par le président de cette assemblée. »

**Art. 14.** A l'article 367<sup>ter</sup> du même Code, inséré par la loi du 20 juillet 1991 et remplacé par la loi du 3 avril 1997 les mots « juge de police » sont remplacés par les mots « juge au tribunal de police ».

**Art. 15.** A l'article 649, 2°, du même Code, modifié par la loi du 12 mars 1998, les mots « juge de police » sont remplacés par les mots « juge au tribunal de police ».

CHAPITRE III. — *Modification de la loi du 8 mars 1999  
instaurant un Conseil consultatif de la magistrature*

**Art. 16.** A l'article 2, § 2, de la loi du 8 mars 1999 instaurant un Conseil consultatif de la magistrature, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le premier tiret les mots « ou au ministère public près cette Cour » sont insérés entre les mots « Cour de cassation » et « et un membre »;

2° dans le deuxième tiret les mots « sauf la Cour de cassation » sont insérés entre les mots « ces cours » et « , dont au moins »;

3° le troisième tiret est remplacé par la disposition suivante :

« — huit membres des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail et des tribunaux du commerce, dont au moins un membre appartenant à un tribunal du travail, un membre appartenant à un tribunal du commerce, ainsi qu'au moins trois membres de chaque sexe; »

4° le cinquième tiret est remplacé par la disposition suivante :

« — deux juges de paix et deux juges au tribunal de police dont chaque fois un de chaque sexe. »

**Art. 17.** A l'article 3, de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, deuxième tiret, les mots « des tribunaux du travail et des tribunaux de police » sont remplacés par les mots « et des tribunaux du travail »;

2° au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, le troisième tiret est remplacée par la disposition suivante :

« — le collège électoral pour les juges de paix et les juges au tribunal de police est composé des juges de paix, des juges au tribunal de police, des juges de paix de complément et des juges de complément au tribunal de police; »

3° le § 5 est abrogé.

**Art. 18.** A l'article 4, § 3, le troisième tiret est abrogé.

CHAPITRE IV. — *Modification de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la Justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats*

**Art. 19.** L'article 101 de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la Justice, la nomination et la désignation des magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats est complété comme suit :

« Les chefs de corps et les titulaires d'un mandat adjoint qui ont été nommés selon l'ancienne procédure, après l'entrée en vigueur de toutes les dispositions des articles 22 à 52, sont réputés, au moment de leur nomination, être désignés soit à la fonction de chef de corps soit comme titulaire d'un mandat adjoint et être en même temps nommés à la fonction de magistrat dans les cours et tribunaux ou dans les parquets près les cours et tribunaux où ils exercent leurs fonctions. »

**Art. 12.** In artikel 341, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 1998, wordt het 7° vervangen als volgt :

« 7° de leden bedoeld in de artikelen 59, 60 en 69 voor de vrederechters en de politierechtbanken gelegen binnen hetzelfde rechtsgebied van het hof van beroep. »

**Art. 13.** In artikel 344 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 1998, wordt de eerste zin aangevuld als volgt: « en, voor de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank, door de hoofdgriffier aangewezen door de voorzitter van deze vergadering. »

**Art. 14.** In artikel 367<sup>ter</sup> van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 juli 1991 en vervangen bij de wet van 3 april 1997, wordt het woord « politierechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank ».

**Art. 15.** In artikel 649, 2°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 12 maart 1998, wordt het woord « politierechter » vervangen door de woorden « rechter in de politierechtbank ».

HOOFDSTUK III. — *Aanpassing van de wet van 8 maart 1999  
tot instelling van een Adviesraad van de magistratuur*

**Art. 16.** In artikel 2, § 2, van de wet van 8 maart 1999 tot instelling van een Adviesraad van de magistratuur, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste streepje worden de woorden « of tot het openbaar ministerie bij dit Hof » ingevoegd tussen de woorden « Hof van Cassatie » en « en één lid »;

2° in het tweede streepje worden de woorden « het Hof van Cassatie uitgezonderd » ingevoegd tussen de woorden « bij deze hoven » en « , waarvan ten minste »;

3° het derde streepje wordt vervangen als volgt :

« — acht leden van de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken en de rechtbanken van koophandel, waarvan ten minste een lid behoort tot een arbeidsrechtbank en een lid tot een rechtbank van koophandel en waarvan ten minste drie leden van elk geslacht; »

4° het vijfde streepje wordt vervangen als volgt :

« — twee vrederechters en 2 rechters in de politierechtbank waarvan telkens een van elk geslacht. »

**Art. 17.** In artikel 3, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, tweede lid, tweede streepje, worden de woorden « de arbeidsrechtbanken en de politierechtbanken » vervangen door de woorden « en de arbeidsrechtbanken »;

2° in § 1, tweede lid, wordt het derde streepje vervangen als volgt :

« — het kiescollege voor de vrederechters en de rechters in de politierechtbank bestaat uit de vrederechters, de rechters in de politierechtbank, de toegevoegde vrederechters en de toegevoegde rechters in de politierechtbank; »

3° § 5 wordt opgeheven.

**Art. 18.** In artikel 4, § 3, van dezelfde wet wordt het derde streepje opgeheven.

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem*

**Art. 19.** Artikel 101 van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem, wordt aangevuld als volgt :

« De korpschefs en de titularissen van een adjunct-mandaat die na de inwerkingtreding van alle bepalingen van de artikelen 22 tot 52 nog overeenkomstig de oude procedure werden benoemd, worden op het ogenblik van hun benoeming geacht te zijn aangewezen hetzij als korpschef, hetzij als houder van een adjunct-mandaat en terzelfder tijd in het ambt van magistraat te zijn benoemd in de hoven en rechtbanken of in de parketten bij die hoven en rechtbanken waar zij werkzaam zijn. »

**Art. 20.** Un article 101bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 101bis. Les procédures afin de pourvoir aux vacances de chef de corps et de mandataire adjoint, entamées avant le 2 août 2000 et qui ne sont pas terminées le 1<sup>er</sup> février 2001, sont reprises ab initio conformément aux dispositions du Code judiciaire en vigueur à ce moment.

Les nominations ou les désignations sur toutes les places qui étaient vacantes avant le 2 août 2000 et qui sont, à défaut de candidats, à nouveau publiées au *Moniteur belge* après le 1<sup>er</sup> février 2001, interviendront conformément aux dispositions du Code judiciaire en vigueur à ce moment. »

**Art. 21.** Dans l'article 105, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi les mots « six mois » sont remplacés par les mots « dix-huit mois ».

#### CHAPITRE V. — Dispositions transitoires et finales

**Art. 22.** La première assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police est convoquée et présidée par le juge de paix, le juge au tribunal de police, le juge de paix de complément ou le juge de complément au tribunal de police le plus ancien du ressort de la Cour d'appel. Au cas où plusieurs personnes répondraient à ce critère, priorité est donnée à la plus âgée.

Est élu en qualité de premier président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police, le candidat qui obtient le plus de suffrages. En cas d'égalité de suffrage, un nouveau tour de scrutin restreint est organisé en vue de départager ces candidats.

**Art. 23.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 19 qui produit ses effets le 2 août 2000.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

—  
Note

(1) *Session ordinaire 2000-2001.*

Sénat

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi de M. Vandenberghe et consorts, 2-441 n° 001. — Amendements, 2-441 n° 002. — Rapport, 2-441 n° 003. — Texte adopté par la commission, 2-441 n° 004. — Texte adopté en séance plénière, 2-441 n° 005.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 6 juillet 2000.

Chambre des représentants

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par le Sénat, 800 n° 001. — Amendements, 800 n°s 002 à 007. — Texte adopté par la commission, 800 n° 008. — Rapport, 800 n° 009. — Texte adopté en séance plénière et renvoyé au Sénat, 800 n° 0010.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance des 10 et 11 janvier 2001.

Sénat

*Documents parlementaires.* — Projet amendé par la Chambre, 2-441 n° 006. — Amendements, 2-441 n° 007. — Rapport, 2-441 n° 008. — Avis du Conseil supérieur de la Justice, 2-441 n° 009. — Texte adopté par la commission, 2-441 n° 010. — Amendements, 2-441 n° 011. — Texte adopté en séance plénière, 2-441 n° 012.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 22 février 2001.

**Art. 20.** In dezelfde wet wordt een artikel 101bis ingevoegd, luidende :

« Art. 101bis. De procedures tot invulling van vacatures van korpschefs en deze van houder van een adjunct-mandaat die voor 2 augustus 2000 werden aangevat en die nog niet zijn afgehandeld op 1 februari 2001 worden ab initio hernomen overeenkomstig de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek die op dat ogenblik van kracht zijn.

Voor alle plaatsen die vacant waren voor 2 augustus 2000 en die bij gebrek aan kandidaten na 1 februari 2001 opnieuw worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, zal de benoeming of aanwijzing geschieden overeenkomstig de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek die op dat ogenblik van kracht zijn. »

**Art. 21.** In artikel 105, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden « zes maanden » vervangen door de woorden « achttien maanden ».

#### HOOFDSTUK V. — Overgangs- en slotbepalingen

**Art. 22.** De eerste algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank wordt samengeroepen en voorgezeten door de oudstbenoemde vrederechter, rechter in de politierechtbank, toegevoegde vrederechter of toegevoegde rechter in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep. Voldoen meerdere personen aan dit criterium, dan wordt voorrang gegeven aan de oudste in leeftijd.

Als eerste voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank is verkozen de kandidaat die de meeste stemmen behaalt. Bij gelijkheid van stemmen wordt een nieuwe stemming gehouden, beperkt tot die kandidaten.

**Art. 23.** Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 19 dat uitwerking heeft met ingang van 2 augustus 2000.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

—  
Nota

(1) *Gewone zitting 2000-2001.*

Senaat

*Parlementaire stukken.* — Wetsvoorstel van de heer Vandenberghe c.s., 2-441 nr. 001. — Amendementen, 2-441 nr. 002. — Verslag, 2-441 nr. 003. — Tekst aangenomen door de Commissie, 2-441 nr. 004. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering, 2-441 nr. 005.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering 6 juli 2000.

Kamer van volksvertegenwoordigers

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Senaat, 800 nr. 001. — Amendementen, 800 nrs. 002 tot 007. — Tekst aangenomen door de commissie, 800 nr. 008. — Verslag, 800 nr. 009. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en teruggezonden naar de Senaat, 800 nr. 0010.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering 10 en 11 januari 2001.

Senaat

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp geamendeerd door de Kamer, 2-441 nr. 006. — Amendementen, 2-441 nr. 007. — Verslag, 2-441 nr. 008. — Advies van de Hoge Raad voor de Justitie, 2-441 nr. 009. — Tekst aangenomen door de Commissie, 2-441 nr. 010. — Amendementen, 2-441 nr. 011. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering, 2-441 nr. 012.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering 22 februari 2001.

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 2001 — 866 [2001/21161]

**14 MARS 2001. — Arrêté royal portant approbation du cadre organique du personnel de la Cour d'arbitrage**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 42 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 6 novembre 1989 portant approbation du cadre organique du personnel de la Cour d'arbitrage, modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 1997;

Vu l'ordonnance de la Cour d'arbitrage du 13 juillet 2000 fixant le cadre organique du personnel de la Cour d'arbitrage;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 novembre 2000;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre organique du personnel de la Cour d'arbitrage, tel qu'il figure au tableau annexé au présent arrêté, est approuvé.**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
G. VERHOFSTADT**Cadre organique du personnel de la Cour d'arbitrage**

Conseiller/premier conseiller/premier conseiller-réviseur *	4
Attaché/conseiller adjoint/conseiller/premier conseiller *	14
Documentaliste/premier documentaliste	16
Secrétaire/premier secrétaire	10
Commis/premier commis	10
Agent administratif	4
Chauffeur/premier chauffeur	2
* application du principe de la carrière plane	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

G. VERHOFSTADT

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2001 — 866 [2001/21161]

**14 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de personeelsformatie van het Arbitragehof**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 42 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 november 1989 tot goedkeuring van de personeelsformatie van het Arbitragehof, gewijzigd bij koninklijk besluit van 6 juli 1997;

Gelet op de ordonnantie van het Arbitragehof van 13 juli 2000 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Arbitragehof;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 november 2000;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De personeelsformatie van het Arbitragehof, zoals zij voorkomt op de bij dit besluit gevoegde tabel, wordt goedgekeurd.**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
G. VERHOFSTADT**Personeelsformatie van het Arbitragehof**

Adviseur/eerste adviseur/eerste adviseur-revisor *	
Attaché/adjunct-adviseur/adviseur/eerste adviseur *	
Documentalist/eerste documentalist	
Secretaris/eerste secretaris	
Klerk/eerste klerk	
Beambte	
Chauffeur/eerste chauffeur	
* toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 14 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

G. VERHOFSTADT

F. 2001 — 867

[2001/21160]

**14 MARS 2001. — Arrêté royal portant approbation des cadres linguistiques pour le personnel de la Cour d'arbitrage**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 42 et 66 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 1989 portant approbation des cadres linguistiques pour le personnel de la Cour d'arbitrage, modifié par l'arrêté royal du 6 juillet 1997;

Vu l'ordonnance de la Cour d'arbitrage du 13 juillet 2000 fixant les cadres linguistiques pour le personnel de la Cour d'arbitrage;

Vu l'avis n° 32.570 de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 1<sup>er</sup> février 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 novembre 2000;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les cadres linguistiques pour le personnel de la Cour d'arbitrage, tels qu'ils figurent au tableau annexé au présent arrêté, sont approuvés.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,

G. VERHOFSTADT

**Cadres linguistiques pour le personnel de la Cour d'arbitrage**

Degré de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	
	Cadre français — Frans kader	Cadre néerlandais — Nederlands kader
2	50	50
3	50	50
4	50	50
5	50	50
6	50	50
7	50	50

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,

G. VERHOFSTADT

N. 2001 — 867

[2001/21160]

**14 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de taalkaders voor het personeel van het Arbitragehof**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 42 en 66 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1989 tot goedkeuring van de taalkaders voor het personeel van het Arbitragehof, gewijzigd bij koninklijk besluit van 6 juli 1997;

Gelet op de ordonnantie van het Arbitragehof van 13 juli 2000 tot vaststelling van de taalkaders voor het personeel van het Arbitragehof;

Gelet op het advies nr. 32.570 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 1 februari 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 november 2000;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De taalkaders voor het personeel van het Arbitragehof, zoals zij voorkomen op de bij dit besluit gevoegde tabel, worden goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,

G. VERHOFSTADT

**Taalkaders voor het personeel van het Arbitragehof**

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 14 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,

G. VERHOFSTADT

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 2001 — 868 [2001/11124]

**4 MARS 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 septembre 1999;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de Concertation du Ministère des Affaires économiques, donné le 3 mars 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 août 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 12 juillet 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Économie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans la rubrique "Services centraux" de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques, les emplois repris ci-après sont créés :

I. Secrétariat général, Administrations des Services généraux, de l'Énergie, de la Politique commerciale, des Relations économiques, de l'Information économique, de la Qualité et de la Sécurité, et de l'Inspection économique

## Personnel administratif

Niveau 2+	
Contrôleur principal .....	} 4
Contrôleur .....	

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2001.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Économie et de la Recherche scientifique,  
chargé de la Politique des Grandes Villes,

Ch. PICQUE

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2001 — 868 [2001/11124]

**4 MAART 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 september 1999;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Tussenoverlegcomité van het Ministerie van Economische Zaken, gegeven op 3 maart 2000;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 8 augustus 2000;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 juli 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de rubriek "Centrale Diensten" van artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken worden volgende betrekkingen opgericht :

I. Secretariaat-generaal, Besturen Algemene Diensten, Energie, Handelsbeleid, Economische Betrekkingen, Economische Informatie, Kwaliteit en Veiligheid, en Economische Inspectie

## Aministratief personeel

Niveau 2+	
Eerstaanwendend controleur .....	} 4
Controleur .....	

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2001.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,  
belast met het Grootstedenbeleid,

Ch. PICQUE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2001 — 869

[S - C - 2001/35304]

**9 MAART 2001. — Decreet tot regeling van de vrijwillige, volledige en definitieve stopzetting van de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van één of meerdere diersoorten (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** In dit decreet wordt verstaan onder :

1° diersoort : de diersoort rundvee, varkens, pluimvee, paarden en/of andere, bedoeld in de rubrieken I tot en met V van de tabel van artikel 5, § 1, van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen;

2° dierlijke mest : dierlijke mest als bedoeld in artikel 2, 14°, van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen;

3° de vergunninghouder : houder van een milieuvergunning voor de exploitatie van een inrichting die onder de toepassing valt van de indelingsrubriek 9.3.1., 9.3.2., 9.4.1., 9.4.2., 9.4.3., 9.5., 9.6., 9.7. en/of 9.8., bedoeld in bijlage 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning;

4° de bestaande veeteeltinrichting : de bestaande veeteeltinrichting, bedoeld in artikel 2, 7°, van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen;

5° de nutriëntenhalte : de nutriëntenhalte, bedoeld in artikel 33*bis* van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.

**Art. 3.** Binnen de perken van de daartoe goedgekeurde begrotingskredieten, kan de Vlaamse regering onder de voorwaarden, bepaald in dit decreet, een stopzettingsvergoeding verlenen aan de vergunninghouder van een bestaande veeteeltinrichting die op vrijwillige basis de exploitatie stopzet.

De Vlaamse regering kan het territoriale toepassingsgebied binnen het Vlaamse Gewest per diersoort nader vaststellen.

**Art. 4.** De stopzettingsvergoeding wordt alleen verleend indien aan elk van de volgende voorwaarden is voldaan :

1° de vrijwillige, volledige en definitieve stopzetting door de vergunninghouder van de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van een of meerdere diersoorten, op de betreffende bestaande veeteeltinrichting, binnen een, afhankelijk van de diersoort, door de Vlaamse regering vastgestelde termijn, na de goedkeuring door de bevoegde overheid van de aanvraag tot de uitbetaling van een stopzettingsvergoeding en na akkoordverklaring van de betrokken vergunninghouder;

2° op het ogenblik van de indiening van de aanvraag tot de uitbetaling van een stopzettingsvergoeding, is de exploitatie van de bestaande veeteeltinrichting nog niet stopgezet;

3° de milieuvergunning is niet vervallen, geschorst of opgeheven tussen het ogenblik van de indiening van de aanvraag tot de uitbetaling van een stopzettingsvergoeding en het ogenblik van de volledige en definitieve stopzetting.

**Art. 5.** Er wordt per bestaande veeteeltinrichting een stopzettingsvergoeding verleend voor het aantal aanwezige dieren. De Vlaamse regering kan nadere regels bepalen voor de vaststelling van het aantal aanwezige dieren op basis van het register van dierlijke mestproductie, bedoeld in artikel 4, § 2, van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen en in artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2000 ter uitvoering van sommige artikelen van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.

Het aantal dieren wordt steeds beperkt tot de gemiddelde veebezetting welke, voor iedere betrokken diersoort, wordt vermeld in de Mestbankaangifte van het laatste aanslagjaar.

Wanneer evenwel de gemiddelde veebezetting per diersoort welke werd in aanmerking genomen voor de vaststelling van de nutriëntenhalte voor de betrokken inrichting, lager ligt dan die bedoeld in het vorige lid, wordt de stopzettingsvergoeding berekend op basis van die lagere gemiddelde veebezetting.

**Art. 6.** De Vlaamse regering kan het bedrag doen variëren naar gelang van de diersoort, het gebied waarin de bestaande veeteeltinrichting is gelegen en/of het tijdstip van de indiening van de aanvraag tot de uitbetaling van een stopzettingsvergoeding.

De Vlaamse regering kan regels vaststellen op grond waarvan de volgorde wordt bepaald waarin de aanvragen worden behandeld, met het oog op de toekenning van de stopzettingsvergoedingen.

**Art. 7.** De Vlaamse regering stelt de nadere voorwaarden en regels vast in verband met de procedure, de inhoud, de voorwaarden, de vorm en de regels met betrekking tot de stopzetting, de indiening van de aanvraag, het onderzoek naar de volledigheid van de aanvraag, de goedkeuring of de weigering van de aanvraag, de uitbetaling van de vergoeding in kwestie, de controle en het toezicht.



**Art. 8.** Aan artikel 28, § 1, van het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning wordt een 4<sup>e</sup> toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 4<sup>e</sup> die door de exploitant op vrijwillige basis volledig en definitief is stopgezet overeenkomstig de voorwaarden en regels, bedoeld in het decreet van 9 maart 2001 tot regeling van de vrijwillige, volledige en definitieve stopzetting van de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van een of meerdere diersoorten, en de uitvoeringsbesluiten ervan. De Vlaamse regering kan de nadere voorwaarden en regels met betrekking tot de in kennisstelling van de stopzetting en het verval van de vergunning vaststellen. »

**Art. 9.** In artikel 33*bis* van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, ingevoegd bij het decreet van 11 mei 1999, wordt een § 1*bis* ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 1*bis* ingeval in een bestaande veeteeltinrichting de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van een of meerdere diersoorten, op vrijwillige basis volledig en definitief wordt stopgezet overeenkomstig de voorwaarden en regels, bedoeld in het decreet van 9 maart 2001 tot regeling van de vrijwillige, volledige en definitieve stopzetting van de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van een of meerdere diersoorten, en de uitvoeringsbesluiten ervan, vervalt van rechtswege het voor de betreffende diersoort toegekende aandeel van P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> en N in de nutriëntenhalte. De Vlaamse regering kan de nadere voorwaarden en regels met betrekking tot het verval van het toegekende aandeel van de voornoemde nutriëntenhalte vaststellen. »

**Art. 10.** In artikel 33*ter*, § 1, van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, ingevoegd bij het decreet van 11 mei 1999, wordt een 4<sup>e</sup> toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 4<sup>e</sup> Een verhoging van de mestproductie of nieuwe mestproductie is uitgesloten voor inrichtingen waarvoor een stopzettingsvergoeding werd bekomen in het kader van het decreet van 9 maart 2001 tot regeling van de vrijwillige, volledige en definitieve stopzetting van de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van een of meerdere diersoorten en dit tot 10 jaar na het jaar van de definitieve stopzetting. »

**Art. 11.** In artikel 4 van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996, wordt tussen het derde en het vierde lid het volgende lid ingevoegd :

« Bebouwde onroerende goederen waarvan meer dan 50 % van de totale vloeroppervlakte van de bedrijfsgebouwen leegstaat ten gevolge van de stopzetting van de economische activiteit overeenkomstig de voorwaarden en regels, bedoeld in het decreet van 9 maart 2001 tot regeling van de vrijwillige, volledige en definitieve stopzetting van de productie van alle dierlijke mest, afkomstig van een of meerdere diersoorten, en de uitvoeringsbesluiten ervan, worden pas in de Inventaris geregistreerd na het verstrijken van een termijn van 5 jaar. Deze termijn gaat in vanaf de volledige stopzetting, bedoeld in artikel 4, 1<sup>e</sup>, van het voornoemde decreet. »

**Art. 12.** Dit decreet treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 9 maart 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
Mevr. V. DUA

—  
Nota

(1) *Zitting 2000-2001.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet, 518, nr. 1. — Amendementen, 518, nr. 2. — Verslag, 518, nr. 3. — Amendementen, 518, nr. 4.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 21 februari 2001.

—  
TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 869

[C — 2001/35304]

#### 9 MARS 2001. — Décret réglant l'arrêt volontaire, complet et définitif de la production de tous les effluents d'élevage provenant d'une ou plusieurs espèces animales (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** Dans le présent décret, on entend par :

1<sup>o</sup> espèce animale : les espèces bovine, porcine, volaille, chevaline et/ou autres, visées aux rubriques I à V incluse du tableau à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais;

2<sup>o</sup> effluents d'élevage : les engrais animaux visés à l'article 2, 14<sup>o</sup> du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais;

3<sup>o</sup> le titulaire de l'autorisation : le titulaire de l'autorisation écologique pour l'exploitation d'un établissement régi par les rubriques 9.3.1., 9.3.2., 9.4.1., 9.4.2., 9.4.3., 9.5., 9.6., 9.7. et/ou 9.8., visées à l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique;

4<sup>o</sup> l'élevage de bétail existant : l'élevage de bétail existant, visé à l'article 2, 7<sup>o</sup> du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais;

5<sup>o</sup> la teneur en éléments nutritionnels : la teneur en éléments nutritionnels, visée à l'article 33*bis* du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.

**Art. 3.** Dans les limites des crédits budgétaires approuvés à cet effet, le Gouvernement flamand peut accorder une indemnité d'arrêt, aux conditions prescrites par le présent décret, au titulaire de l'autorisation d'un élevage de bétail existant qui arrête volontairement l'exploitation.

Le Gouvernement flamand peut préciser par espèce animale le champ d'application territorial en Région flamande.

**Art. 4.** L'octroi de l'indemnité d'arrêt est tributaire du respect de chacune des conditions suivantes :

1° l'arrêt volontaire, complet et définitif par le titulaire de l'autorisation de tous les effluents d'élevage provenant d'une ou plusieurs espèces animales de l'élevage de bétail concerné, dans un délai que le Gouvernement flamand fixe en fonction de l'espèce animale, après approbation par l'autorité compétente de la demande de paiement d'une indemnité d'arrêt et l'accord du titulaire de l'autorisation intéressé;

2° au moment de l'introduction de la demande de paiement d'une indemnité d'arrêt, l'élevage de bétail existant est toujours en exploitation;

3° l'autorisation écologique n'est pas échue, suspendue ou supprimée entre le moment de l'introduction de la demande de paiement d'une indemnité d'arrêt et le moment de l'arrêt complet et définitif.

**Art. 5.** Il est alloué par élevage de bétail existant une indemnité d'arrêt pour le nombre d'animaux présents. Le Gouvernement flamand peut arrêter les modalités de la détermination du nombre d'animaux présents sur la base du registre de la production d'effluents d'élevage, visé à l'article 4, § 2, du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais et à l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mai 2000 portant exécution de certains articles du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais.

Le nombre d'animaux est toujours limité à la densité moyenne du bétail qui est mentionnée, pour chaque espèce animale concernée, dans la déclaration à la "Mestbank" pour le dernier exercice d'imposition.

Lorsque la densité moyenne du bétail par espèce animale, qui a été prise en compte pour la détermination de la teneur en éléments nutritionnels pour l'exploitation concernée, est toutefois inférieure à celle visée à l'alinéa précédent, l'indemnité d'arrêt est calculée sur la base de la densité moyenne du bétail moins élevée.

**Art. 6.** Le Gouvernement flamand peut faire varier le montant en fonction de l'espèce animale, la zone dans laquelle l'élevage de bétail est établi et/ou la date de l'introduction de la demande de paiement d'une indemnité d'arrêt.

Le Gouvernement flamand peut arrêter les modalités de l'ordre de traitement des demandes en vue de l'octroi d'une indemnité d'arrêt.

**Art. 7.** Le Gouvernement flamand arrête les conditions et modalités concernant la procédure, le contenu, les conditions, la forme et les règles relatifs à l'arrêt, l'introduction de la demande, la vérification de la complétude de la demande, l'approbation ou le refus de la demande, le paiement de l'indemnité en question, le contrôle et la surveillance.

**Art. 8.** A l'article 28, § 1<sup>er</sup>, du décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, il est ajouté un 4°, rédigé comme suit :

« 4° qui a été arrêté complètement et définitivement, sur base volontaire, par l'exploitant, conformément aux conditions et règles visées par le décret du 9 mars 2001 églant l'arrêt volontaire, complet et définitif de la production de tous les effluents d'élevage provenant d'une ou plusieurs espèces animales, et ses arrêtés d'exécution. Le Gouvernement flamand peut arrêter les conditions et règles relatives à la notification de l'arrêt et de la caducité de l'autorisation. »

**Art. 9.** Dans l'article 33*bis* du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, inséré par le décret du 11 mai 1999, il est inséré un § 1<sup>er bis</sup>, rédigé comme suit :

« § 1<sup>er bis</sup>. Si la production d'effluents d'élevage d'un élevage de bétail existant qui provient d'une ou plusieurs espèces animales, est arrêtée complètement et définitivement, sur base volontaire, conformément aux conditions et règles visées par le décret du 9 mars 2001 réglant l'arrêt volontaire, complet et définitif de la production de tous les effluents d'élevage provenant d'une ou plusieurs espèces animales, et ses arrêtés d'exécution, la quote-part de P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> et N dans la teneur en éléments nutritionnels, attribuée pour l'espèce animale concernée, est supprimée d'office. Le Gouvernement flamand peut arrêter les conditions et règles relatives à la suppression de la quote-part attribuée de la teneur en éléments nutritionnels. »

**Art. 10.** A l'article 33*ter*, § 1<sup>er</sup> du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, inséré par le décret du 11 mai 1999, il est ajouté un 4°, rédigé comme suit :

« 4° Une hausse de la production d'engrais ou une nouvelle production d'engrais est exclue dans le cas d'exploitations qui ont obtenu une indemnité d'arrêt dans le cadre du décret du 9 mars 2001. réglant l'arrêt volontaire, complet et définitif de la production de tous les effluents d'élevage provenant d'une ou plusieurs espèces animales et ce jusqu'à 10 ans suivant l'année de l'arrêt définitif. »

**Art. 11.** Dans l'article 4 du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir la désaffectation et l'abandon de sites d'activité économique, il est inséré entre le troisième et le quatrième alinéa, l'alinéa suivant :

« L'enregistrement dans l'inventaire des immeubles bâtis dont plus de 50 % de la surface totale du sol des sites d'activité économique sont inoccupés par suite de l'arrêt de l'activité économique, conformément aux conditions et règles visées par le décret du 9 mars 2001 réglant l'arrêt volontaire, complet et définitif de la production de tous les effluents d'élevage provenant d'une ou plusieurs espèces animales et ses arrêtés d'exécution n'intervient qu'à l'expiration d'un délai de 5 ans. Ce délai prend cours à compter de l'arrêt complet, visé à l'article 4, 1°, du décret précité. »

**Art. 12.** Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 mars 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,

Mme V. DUA

—  
Note

(1) *Session 2000-2001.*

*Documents.* — Projet de décret, 518, n° 1. — Amendements, 518, n° 2. — Rapport, 518, n° 3. — Amendements, 518, n° 4.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séances du 21 février 2001.

N. 2001 — 870

[C — 2001/35335]

**16 MAART 2001. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de luchthavenvergoedingen voor de luchthaven Antwerpen**

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,

Gelet op artikel 6, § 1, X, 7°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1994 betreffende het financiële en materiële beheer van de diensten met afzonderlijk beheer luchthaven Antwerpen en luchthaven Oostende, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1999 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 15 oktober 1999, 14 april 2000 en 26 mei 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vergoedingen die van kracht zijn voor het gebruik van de luchthaven Antwerpen aangepast moeten worden om haar financiële situatie te verbeteren,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Heffingen**

**Artikel 1.** De luchthaven Antwerpen wordt ertoe gemachtigd de bij dit besluit vastgestelde vergoedingen te heffen.

**Art. 2.** De vergoeding voor landingen en opstijgingen is bepaald op 2,40 euro per ton per landing en per opstijging tussen 6 u. 30 m. - 23 uur lokale tijd (5 u. 30 m. - 22 uur UTC winter / 4 u. 30 m. - 21 uur UTC zomer).

Als uur van landing geldt het ogenblik waarop het luchtvaartuig de grond raakt. Als uur van opstijging geldt het ogenblik waarop het luchtvaartuig de grond verlaat. De vergoeding bedraagt minimaal 6,20 euro per landing of opstijging.

Voor geregelde passagiersvluchten wordt het tarief aangerekend dat van toepassing is tussen 6 u. 30 m. en 23 uur lokale tijd.

De landings- en opstijgingsvergoeding wordt berekend op basis van het hoogst toegestane startgewicht (MTOW), vermeld in het bewijs van luchtwaardigheid, in de vlieghandleiding of in elk ander bij het bewijs van luchtwaardigheid behorend document. Elk gedeelte van een ton wordt als een volle ton beschouwd. Elk gedeelte van een dag wordt als een volle dag beschouwd. Elk gedeelte van een uur wordt als een vol uur beschouwd.

**Art. 3.** Jaarabonnementen, uitsluitend geldig op de luchthaven van afgifte, kunnen verkregen worden voor luchtvaartuigen van de opleidingscentra, gevestigd op de luchthaven Antwerpen, onder de volgende voorwaarden :

1° luchtvaartuigen van ten hoogste 1 ton 750 euro per jaar;

2° luchtvaartuigen van ten hoogste 2 ton 1 250 euro per jaar.

Het niet-gebruikte gedeelte van de abonnementen is niet terugbetaalbaar.

**Art. 4.** De landingsvergoedingen, verschuldigd voor het gebruik van het luchtvaartterrein Antwerpen door luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren die uitsluitend de training van hun bemanning op het oog hebben (met inbegrip van de oefenlandingen waarbij de wielen de grond niet raken) worden volledig aangerekend, behalve wanneer de vluchtuitvoerder beschikt over een jaarabonnement.

**Art. 5.** De vergoeding voor het parkeren van luchtvaartuigen op de luchthaven bedraagt 1,60 euro per dag en per ton of tongedeelte, met een minimum van 6,50 euro.

Elk gedeelte van een ton wordt als een volle ton beschouwd. Elk gedeelte van een uur wordt als een vol uur beschouwd. Iedere begonnen dag eindigt om 24 uur lokale tijd.

**Art. 6.** § 1. De vergoeding voor het gebruik van de installaties en de diensten voor passagiers bedraagt 8 euro per vertrekkende passagier. Deze vergoeding is vrij van BTW.

§ 2. Passagiers en leerling-piloten die deelnemen aan betaalde of niet-betaalde binnenlandse vluchten of transitvluchten betalen een vergoeding van 3 euro voor luchtvaartuigen tot 6 ton. Het aantal passagiers waarvoor deze vergoeding wordt aangerekend, staat vermeld op een daartoe bestemd verkeersformulier dat bij ministerieel besluit wordt vastgelegd. Hierbij worden alle leerling-piloten beschouwd als passagier.

Dit verkeersformulier moet uiterlijk 24 uur na het opstijgen van het vliegtuig afgegeven zijn aan de luchthavencommandant of zijn gemachtigde. De exploitant is verantwoordelijk voor de juistheid van de gegevens op het formulier. De luchthavendirectie behoudt zich het recht voor om de gegevens van het verkeersformulier te verifiëren.

Als het verkeersformulier niet is afgegeven binnen de voorgeschreven tijd, of onjuist of onvolledig is ingevuld, wordt deze vergoeding aangerekend op basis van het aantal beschikbare passagiersplaatsen in het toestel.

Als uit controle blijkt dat het verkeersformulier onjuist werd ingevuld ten nadele van de luchthaven, moet de exploitant van het vliegtuig bovendien een vergoeding betalen van 125 euro voor administratiekosten.

Betalingen worden afgerekend volgens de registratie van het betreffende vliegtuig, tenzij een voorafgaande schriftelijke overeenkomst met de luchthavendirectie werd afgesloten.

§ 3. De vergoeding wordt geheven door de exploitant van het luchtvaartuig. Het bedrag ervan wordt afzonderlijk vermeld op het vervoerbewijs.

§ 4. Deze vergoeding is niet verschuldigd voor :

- 1° kinderen die jonger zijn dan 2 jaar;
- 2° rechtstreekse transitpassagiers die de transitzone niet verlaten;
- 3° passagiers van luchtvaartuigen, bedoeld in artikel 12;
- 4° bemanningsleden.

**Art. 7.** De vergoedingen voor het bevoorraden met brandstof aan boord van luchtvaartuigen bedragen :

- 1° per aan boord geladen liter brandstof : 0,005 euro;
- 2° per vast of verplaatsbaar bevoorradingsstoel : 375 euro per jaar.

**Art. 8.** De vergoedingen voor het privé-gebruik van onroerende goederen of van gedeelten van onroerende goederen worden vastgesteld bij de akte van de concessie en worden berekend volgens de handelswaarde van de plaatsen.

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van artikel 8, wordt de vergoeding voor het verlenen van luchthavenbijstand aan derden en zelfafhandeling vastgesteld bij de akte van concessie.

**Art. 10.** De vergoedingen voor de prestaties van arbeidskrachten, voor het gebruik van materiaal of installaties, of voor het leveren van goederen worden geregeld in het contract met de luchthavendirectie.

**Art. 11.** Voor het toevallig of tijdelijk stapelen van vracht in ruimten, toebehorend aan het Vlaamse Gewest, rekent de luchthavendirectie een vergoeding aan op basis van het gewicht en/of de gebruikte oppervlakte.

#### HOOFDSTUK II. — *Vrijstellingen en verminderingen*

**Art. 12.** Het gebruik van het luchtvaartterrein is vrijgesteld van de vergoedingen, bepaald in artikel 2, 5 en 6 :

- 1° voor luchtvaartuigen die gebruikt worden voor het exclusieve vervoer van staatshoofden of regeringsleden in functie, met hun gevolg;
- 2° voor luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren waarvan het humanitaire, het historische of het promotionele karakter voor het luchtvaartterrein door de minister erkend wordt;
- 3° voor luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren op verzoek van de Vlaamse regering;
- 4° voor luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren op verzoek van het Bestuur van de Luchtvaart of Belgocontrol voor de controle van de installaties;
- 5° voor luchtvaartuigen die, nadat ze van de luchthaven zijn opgestegen wegens slechte weersomstandigheden, motorstoring of andere onverwachte oorzaken moeten terugkeren zonder dat ze een ander luchtvaartterrein hebben aangedaan;
- 6° voor luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren met aan boord personeelsleden die op de luchthaven werken en die in verband met hun werk bepaalde installaties willen nazien of controleren.

**Art. 13.** § 1. Als de vergoeding voor landen, opstijgen en stationeren door eenzelfde exploitant aan eenzelfde luchthaven een bepaald minimum bereikt, wordt hierop een reductie toegekend. De persoon, het agentschap of de maatschappij die de verschillende vergoedingen aan de luchthaven betaalt en houder is van een debetrekking wordt in dit geval als exploitant beschouwd.

§ 2. Voor geregelde passagiersvluchten bedraagt deze reductie 10 % op een totaalbedrag aan landings-, start- en parkeerergoedingen per schijf van 60 000 euro per kalenderjaar. Deze reductie wordt afgerekend na verloop van het kalenderjaar.

Voor luchtvervoerders die een geregelde passagierslijn opstarten naar een bestemming, buiten België gelegen, met minstens één dagrandverbinding tijdens de werkdagen, worden de vergoedingen voor landingen en opstijgingen gedurende de eerste twaalf maanden met 100 % verminderd. De toegekende korting wordt uitgekeerd na verloop van het kalenderjaar.

§ 3. Gemengde vluchten worden beschouwd als passagiersvluchten.

§ 4. Voor belangrijke programma's die de promotie en de ontwikkeling van de luchthavens ten goede komen, kunnen specifieke overeenkomsten worden afgesloten.

HOOFDSTUK III. — *Betalingsvoorwaarden*

**Art. 14.** § 1. Onder voorbehoud van de toepassing van de hiernavolgende bepalingen worden de vergoedingen betaald aan de luchthavendirectie. De betaling gebeurt in Belgische frank (tot 31 december 2001) of in euro, contant, met eurocheque of met een elektronisch betaalmiddel.

§ 2. De vergoedingen, bepaald in hoofdstuk I, die via een abonnement geregeld worden, worden vooraf aan de luchthavendirectie betaald.

§ 3. De luchthavendirectie kan aanvaarden dat de in hoofdstuk I bepaalde vergoedingen, die niet via een abonnement geregeld worden, op aanvraag van de gebruiker en na voorafgaand schriftelijk akkoord van de luchthavendirectie betaald worden binnen dertig dagen na verzending van de factuur. De luchthavendirectie stelt de bedragen van de eventuele waarborgen vast.

De luchthavendirectie kan op gefactureerde bedragen die niet betaald zijn binnen de termijn die hierboven bepaald is, de wettelijke verwijlrenten toepassen. Elk gedeelte van een maand wordt als een volle maand beschouwd.

§ 4. Voor de inning van de vergoedingen die verschuldigd zijn op grond van artikel 2 en 6, overhandigt de exploitant van het luchtvaartuig of zijn vertegenwoordiger aan de luchthavendirectie een verklaring met het aantal van de in de loop van de dag ingescheepte passagiers. Deze overhandiging zal uiterlijk plaatsvinden voor 10.00 u. van de daaropvolgende kalenderdag. Indien het document niet binnen de voorgeschreven termijn is overhandigd, zal de vergoeding vastgesteld worden volgens het totaal aantal beschikbare zetels aan boord.

§ 5. Voor cargovluchten overhandigt de exploitant of zijn vertegenwoordiger een cargomanifest, uiterlijk 30 minuten voor de geplande vertrektijd van de vlucht. Als dit document niet binnen de voorgeschreven tijd overhandigd is, wordt de toestemming tot vertrek geweigerd tot de nodige documenten afgegeven zijn.

§ 6. De vergoedingen die verschuldigd zijn voor akten van concessie of van contracten, bepaald in hoofdstuk I en II, zijn betaalbaar volgens de voorwaarden, bepaald in de akte van concessie of in het contract.

§ 7. In de vermelde vergoedingen is de BTW niet inbegrepen.

**Art. 15.** De luchthavendirectie kan het starten van elk luchtvaartuig waarvoor de vergoedingen niet binnen de voorgeschreven termijn vereffend worden, verbieden.

Elke gezagvoerder van een luchtvaartuig, alsmede iedereen die zijn medewerking tot het plegen van een overtreding op dit verbod verleent, kan gestraft worden met de straffen, bepaald in artikel 32 van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart.

HOOFDSTUK IV. — *Slopbepalingen*

**Art. 16.** De in de eerste kolom van onderstaande tabel vermelde artikelen of onderdelen ervan, hebben betrekking op dit ministerieel besluit. Met betrekking tot de bedragen die in euro's worden vermeld in de tweede kolom van deze tabel, gelden vanaf de datum van inwerkingtreding van de bepaling in kwestie tot en met 31 december 2001 de bedragen die in Belgische franken worden vermeld in de derde kolom.

	EUR	BEF
Art. 2.	2,40	95
	6,20	250
Art. 3.	750	30.000
	1250	50.000
Art. 5.	1,60	65
	6,50	260
Art. 6. § 1	8	320
§ 2	3	120
	125	5000
Art. 7.	0,005	0,20
	375	15.000
Art. 13. § 2	60.000	2.400.000

**Art. 17.** De abonnementen en akten van concessie die voor het in werking treden van dit besluit afgegeven zijn, blijven geldig tot hun einddatum.

**Art. 18.** Het ministerieel besluit van 11 maart 1999, houdende vaststelling van de luchthavenvergoedingen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 maart 2000, wordt opgeheven.

**Art. 19.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2001.

Brussel, 16 maart 2001.

## TRADUCTION

F. 2001 — 870

[C — 2001/35335]

**16 MARS 2001. — Arrêté ministériel fixant les indemnités d'aéroport de l'aéroport d'Anvers**

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

Vu l'article 6, § 1<sup>er</sup>, X, 7°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1994 organisant la gestion financière et matérielle des services à gestion séparée "Luchthaven Antwerpen" et "Luchthaven Oostende" (Aéroport d'Anvers et Aéroport d'Ostende), notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1999 fixant les compétences des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 octobre 1999, 14 avril 1999 et 26 mai 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les indemnités appliquées par les aéroport d'Anvers doivent être adaptées afin d'améliorer sa situation financière,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Taxes

**Article 1<sup>er</sup>.** L'aéroport d'Anvers est autorisé de percevoir les indemnités fixées par le présent arrêté.

**Art. 2.** L'indemnité pour les atterrissages et les décollages est fixée à 2,40 euro/tonne par atterrissage et par décollage entre 6 h 30 m et 23 heures temps local (5 h 30 m - 22 heures UTC hiver / 4 h 30 m - 21 heures UTC été).

Le moment auquel l'aéronef touche le sol vaut comme heure d'atterrissage. Le moment auquel l'aéronef quitte le sol vaut comme heure de décollage. L'indemnité s'élève à au moins 6,20 euro par atterrissage ou décollage.

Les vols réguliers à passagers sont soumis au tarif appliqué entre 6 h 30 m et 23 heures, temps local.

L'indemnité d'atterrissage et de décollage est calculée sur la base du poids de décollage maximal autorisé (MTOW) mentionné dans le certificat de navigabilité, dans le manuel de vol ou dans tout autre document appartenant au certificat de navigabilité. Toute partie d'une tonne est considérée comme un tonne entière. Toute partie d'un jour est considérée comme un jour entier. Toute partie d'une heure est considérée comme une heure entière.

**Art. 3.** Les abonnements annuels, uniquement valables à l'aéroport d'émission, peuvent être obtenus pour des aéronefs des centres d'entraînement établis à l'aéroport d'Anvers, aux conditions suivantes :

1° aéronefs d'au maximum 1 tonne	750 euro par an;
2° aéronefs d'au maximum 2 tonnes	1250 euro par an.

La partie non utilisée des abonnements n'est pas remboursable.

**Art. 4.** Les indemnités d'atterrissage dues pour l'utilisation de l'aéroport d'Anvers par des aéronefs effectuant des vols visant uniquement l'entraînement d'équipages (y compris les atterrissages d'entraînement lors desquels les roues ne touchent pas le sol) sont imputées à 100 %, sauf si le responsable du vol dispose d'un abonnement annuel.

**Art. 5.** L'indemnité pour le stationnement d'aéronefs sur l'aéroport s'élève à 1,60 euro par jour et par tonne ou partie de tonne, avec un minimum de 6,50 euro.

Toute partie d'une tonne est considérée comme une tonne entière. Toute partie d'une heure est considérée comme une heure entière. Toute journée entamée se termine à 24.00 h temps local.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. L'indemnité pour l'utilisation des installations et des services pour passagers s'élève à 8 euro par passager partant. Cette indemnité est exempte de T.V.A.

§ 2. Les passagers et les élèves-pilotes qui participent à des vols intérieurs payants ou non-payants ou à des vols d'entraînement paient une indemnité de 3 euro pour les aéronefs jusqu'à 6 tonnes. Le nombre de passagers pour lesquels cette indemnité est imputée, est mentionné sur une attestation de transport destinée à cet effet fixée par arrêté ministériel. Dans ce cas, tous les élèves-pilotes sont considérés comme étant des passagers.

Cette attestation doit être délivrée au commandant de l'aéroport ou à son délégué au plus tard 24 heures après le décollage de l'aéronef. L'exploitant est responsable de l'exactitude des données mentionnées sur l'attestation. La direction de l'aéroport se réserve le droit de vérifier ces données.

Lorsque l'attestation de transport n'a pas été délivrée dans le délai prescrit ou lorsqu'elle a été remplie de façon erronée ou incomplète, l'indemnité est imputée sur la base du nombre de places de passagers disponibles dans l'aéronef.

Lorsqu'il ressort du contrôle que l'attestation de transport a été incorrectement remplie au préjudice de l'aéroport, l'exploitant de l'aéronef doit en outre payer une rétribution de 125 euro pour les frais d'administration.

Les paiements sont portés en compte suivant l'enregistrement de l'aéronef concerné, sauf si une convention écrite a été conclue au préalable avec la direction de l'aéroport.

§ 3. L'indemnité est perçue par l'exploitant de l'aéronef. Le montant est séparément mentionné sur l'attestation de transport.

§ 4. L'indemnité n'est pas due pour :

- 1° les enfants de moins de deux ans;
- 2° les passagers en transit direct ne quittant pas la zone de transit;
- 3° les passagers d'aéronefs visés à l'article 12;
- 4° les membres d'équipage.

**Art. 7.** Les indemnités pour le ravitaillement en carburant des aéronefs s'élèvent à :

- 1° par litre de carburant chargé à bord : 0,005 euro;
- 2° par appareil de ravitaillement fixe ou mobile : 375 euro par an.

**Art. 8.** Les indemnités dues pour l'utilisation privative de bien immobiliers ou de parties de biens immobiliers sont fixées par l'acte de concession et calculées suivant la valeur commerciale des lieux.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions de l'article 8, l'indemnité pour l'assistance à des tiers assurée par l'aéroport et pour l'auto-manutention est fixée par l'acte de concession.

**Art. 10.** Les indemnités de prestations de main-d'oeuvre, de l'utilisation de matériel ou d'installations ou de la fourniture de marchandises, sont réglées dans le contrat avec la direction de l'aéroport.

**Art. 11.** La direction de l'aéroport impute une indemnité sur la base du poids et/ou de la surface utilisée pour le stockage fortuit ou temporaire de marchandises dans les espaces appartenant à la Région flamande.

#### CHAPITRE II. — *Exemptions et diminutions*

**Art. 12.** Est exemptée des indemnités prévues aux articles 2, 5 et 6, l'utilisation de l'aérodrome :

- 1° par les aéronefs utilisés pour le transport exclusif des chefs d'état ou membres du gouvernement en fonction, avec leur suite;
- 2° par les aéronefs à l'occasion de vols dont le caractère humanitaire, promotionnel ou historique de l'aéronautique pour l'aérodrome est reconnu par le Ministre;
- 3° par les aéronefs effectuant des vols à la demande du Gouvernement flamand;
- 4° par les aéronefs effectuant des vols à la demande de l'Administration de l'Aéronautique pour la vérification des installations;
- 5° par les aéronefs qui, après avoir décollé de l'aérodrome, sont forcés de retourner à cause des mauvaises conditions atmosphériques, de panne de moteur ou autres causes imprévues sans avoir fait escale à un autre aéroport;
- 6° par les aéronefs effectuant des vols avec des membres du personnel employés par l'aéroport qui en raison de leur fonction veulent vérifier et/ou contrôler certaines installations.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Une réduction sur l'indemnité d'atterrissage, de décollage et de stationnement est accordée, lorsque celle-ci, due par un même exploitant à un même aéroport, atteint un certain minimum. La personne, l'agence ou la société qui paient les différentes indemnités à l'aéroport et qui est titulaire d'un compte débiteur est considérée comme étant un exploitant.

§ 2. Pour les vols réguliers de ligne avec passagers, cette réduction comprend 10 % sur un montant total d'indemnités de décollage, d'atterrissage et de stationnement par tranche de 60 000 euro par année civile. Cette réduction est portée en compte après écoulement de l'année civile.

En ce qui concerne les transporteurs aériens qui commencent une ligne régulière à passagers vers une destination, située en dehors de la Belgique, avec au moins 1 vol régulier par jour ouvrable, les indemnités pour les atterrissages et décollages sont diminuées de 100 % pendant les premiers douze mois.

La réduction accordée est payée après écoulement de l'année civile.

§ 3. Les vols mixtes sont considérés comme étant des vols avec passagers.

§ 4. Des accords spécifiques peuvent être conclus pour des programmes importants visant la promotion et le développement des aéroports.

#### CHAPITRE III. — *Conditions de paiement*

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Les indemnités doivent être payées à la direction de l'aéroport sous réserve de l'application des dispositions suivantes. Le paiement se fait en francs belges (jusqu'au 31 décembre 2001) ou en euro, au comptant, par eurochèque ou par moyen de paiement électronique.

§ 2. Les indemnités fixées au chapitre I<sup>er</sup> couvertes par un abonnement, doivent être payées à l'avance à la direction de l'aéroport.

§ 3. La direction de l'aéroport peut accepter que les indemnités fixées aux chapitres I<sup>er</sup>, qui ne sont pas couvertes par un abonnement, soient payées dans les trente jours à compter du jour de l'envoi de la facture et ce sur demande de l'utilisateur et

après accord écrit préalable de la direction de l'aéroport. Les montants des garanties éventuelles sont fixés par la direction de l'aéroport.

La direction de l'aéroport peut appliquer l'intérêt de retard légal pour les montants facturés non-payés dans le délai prévu ci-dessus. Chaque partie d'un mois est considérée comme mois entier.

§ 4. Pour la perception des indemnités dues en vertu des articles 2 et 6, l'exploitant de l'aéronef ou son représentant transmet une déclaration mentionnant le nombre de passagers embarqués pendant la journée à la direction de l'aéroport. Ceci se fera au plus tard avant dix heures du jour calendrier suivant. Si le document n'est pas transmis dans le délai prescrit, l'indemnité sera déterminée suivant le nombre de sièges disponibles à bord.

§ 5. Lorsqu'il s'agit d'un transport de marchandises, l'exploitant ou son représentant transmet un manifeste au plus tard 30 minutes avant le départ envisagé du vol.

Si le document n'est pas transmis dans le délai prescrit, l'autorisation sera refusée jusqu'à ce que les documents nécessaires soient délivrés.

§ 6. Les indemnités dues en raison d'actes de concession ou de contrats prévus aux chapitres I et II, sont payables suivant les modalités stipulées par l'acte de concession ou par le contrat.

§ 7. La TVA n'est pas comprise dans les indemnités précitées.

**Art. 15.** La direction de l'aéroport peut interdire le décollage de tout aéronef pour lequel les indemnités n'ont pas été réglées dans les délais prescrits.

Tout commandant d'aéronef, ainsi que quiconque qui prête son concours à cette infraction, s'expose aux sanctions prévues par l'article 32 de la loi du 27 juin 1937 portant la révision de la loi du 16 novembre 1919 concernant la réglementation de l'aviation.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

**Art. 16.** Les articles ou parties d'article mentionnés dans la première colonne du tableau ci-dessous ont trait au présent arrêté. En ce qui concerne les montants mentionnés en euro dans la deuxième colonne du présent tableau, les montants mentionnés en francs belges dans la troisième colonne valent à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté jusqu'au 31 décembre 2001.

	EUR	BEF
Art. 2.	2,40	95
	6,20	250
Art. 3.	750	30.000
	1250	50.000
Art. 5.	1,60	65
	6,50	260
Art. 6. § 1 <sup>er</sup>	8	320
§ 2	3	120
	125	5000
Art. 7.	0,005	0,20
	375	15.000
Art. 13. § 2	60.000	2.400.000

**Art. 17.** Les abonnements et actes de concession délivrés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté restent valables jusqu'à leur date limite.

**Art. 18.** L'arrêté ministériel du 11 mars 1999 déterminant les indemnités d'aéroport, modifié par l'arrêté du 16 mars 2000 est abrogé.

**Art. 19.** Le présent arrêté produit ses effets à partir le 1<sup>er</sup> avril 2001.

Bruxelles, le 16 mars 2001.

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,  
S. STEVAERT



N. 2001 — 871

[C — 2001/35336]

**16 MAART 2001. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de luchthavenvergoedingen voor de luchthaven Oostende**

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,

Gelet op artikel 6, § 1, X, 7° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1994 betreffende het financiële en materiële beheer van de diensten met afzonderlijk beheer luchthaven Antwerpen en luchthaven Oostende, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1999 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 15 oktober 1999, 14 april 2000 en 26 mei 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de vergoedingen die van kracht zijn voor het gebruik van de luchthaven Oostende aangepast moeten worden om haar financiële situatie te verbeteren,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. - Heffingen**

**Artikel 1.** De luchthaven Oostende wordt ertoe gemachtigd de bij dit besluit vastgestelde vergoedingen te heffen.

**Art. 2.** De vergoeding voor landingen en opstijgingen is bepaald op :

1° 2,40 euro per ton per landing en per opstijging tussen 7.00 u. - 23.00 u. lokale tijd (6.00 u. - 22.00 u. UTC winter / 5.00 u. - 21.00 u. UTC zomer);

2° 3,50 euro per ton per landing en per opstijging tussen 23.00 u. - 7.00 u. lokale tijd (22.00 u. - 6.00 u. UTC winter / 21.00 u. - 5.00 u. UTC zomer);

3° 5,20 euro per landing en per opstijging tussen 23.00 u. - 7.00 u. lokale tijd (22.00 u. - 6.00 u. UTC winter / 21.00 u. - 5.00 u. UTC zomer) voor civiele subsonische straalvliegtuigen die niet voldoen aan de normen van boekdeel 1, deel 2, hoofdstuk 3 van bijlage 16 bij het verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, alsmede voor vluchten, uitgevoerd met luchtvaartuigen type IL76 en IL78.



De vergoeding bedraagt minimaal 6,20 euro per landing of opstijging.

Als uur van landing geldt het ogenblik waarop het luchtvaartuig de grond raakt. Als uur van opstijging geldt het ogenblik waarop het luchtvaartuig de grond verlaat.

De landings- en opstijgingsvergoeding wordt berekend op basis van het hoogst toegestane startgewicht (MTOW), vermeld in het bewijs van luchtwaardigheid, in de vlieghandleiding of in elk ander bij het bewijs van luchtwaardigheid behorend document. Elk gedeelte van een ton wordt als een volle ton beschouwd.

**Art. 3.** Jaarabonnementen uitsluitend geldig op de luchthaven van afgifte kunnen verkregen worden onder de volgende voorwaarden :

1° luchtvaartuigen van ten hoogste 1 ton 750 euro per jaar;

2° luchtvaartuigen van ten hoogste 2 ton 1250 euro per jaar.

Deze abonnementen zijn enkel geldig voor landingen en opstijgingen tussen zonsopgang (SR) en zonsondergang (SS).

Het niet-gebruikte gedeelte van de abonnementen is niet terugbetaalbaar.

**Art. 4.** De landingsvergoedingen, verschuldigd door luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren die uitsluitend de training van hun bemanning op het oog hebben (met inbegrip van de oefenlandingen waarbij de wielen de grond niet raken) worden voor 50 % aangerekend.

**Art. 5.** § 1. De vergoeding voor het parkeren van luchtvaartuigen bedraagt

1,60 euro per dag en per ton, met een minimum van 6,50 euro.

De vergoeding wordt geheven wanneer de stationering zes uur en langer duurt. Voor luchtvaartuigen met een MTOW van 170 tot en met 390 ton wordt de vergoeding geheven voor stationering van negen uur en langer. Voor luchtvaartuigen met een MTOW groter dan 390 ton wordt de vergoeding geheven voor stationering van twaalf uur en langer. De duur van de stationering begint op het ogenblik waarop het luchtvaartuig de grond raakt en eindigt op het ogenblik waarop het luchtvaartuig de grond verlaat.

§ 2. Deze vergoeding is evenwel niet verschuldigd tijdens de eerste nacht voor de periode tussen 23.00 - 7.00 u. lokale tijd (22.00 u. - 6.00 u. UTC winter en 21.00 u. - 5.00 u. UTC zomer).

§ 3. Voor het stationeren op andere oppervlakten dan de inschepingsvloer wordt een vaste vergoeding aangerekend van 1 euro per dag en per ton, met een minimum van 4 euro per dag.

§ 4. Elk gedeelte van een ton wordt als een volle ton beschouwd. Elk gedeelte van een uur wordt als een vol uur beschouwd.

**Art. 6.** De vergoedingen voor collectieve stalling van luchtvaartuigen bedragen :

	ten hoogste 1 TON	meer dan 1 TON
per ton en per dag	6,50 euro	4,70 euro
per ton en per maand	115 euro	80 euro
per ton en per jaar	640 euro	500 euro

**Art. 7.** § 1. De vergoeding voor het gebruik van de installaties en de diensten voor passagiers bedraagt 8 euro per vertrekkende passagier. (Deze vergoeding is vrij van BTW).

§ 2. Passagiers en leerling-piloten die deelnemen aan betaalde of niet-betaalde binnenlandse vluchten of trainingsvluchten betalen een vergoeding van 3 euro voor luchtvaartuigen tot 6 ton. Het aantal passagiers waarvoor deze vergoeding wordt aangerekend staat vermeld op een daartoe bestemd verkeersformulier dat bij ministerieel besluit wordt vastgelegd. Hierbij worden alle leerling-piloten beschouwd als passagier.

Dit verkeersformulier moet uiterlijk 24 uur na het opstijgen van het vliegtuig afgegeven zijn aan de luchthavencommandant of zijn gemachtigde. De exploitant is verantwoordelijk voor de juistheid van de gegevens op het formulier. De luchthavendirectie behoudt zich het recht voor om de gegevens van het verkeersformulier te verifiëren.

Als het verkeersformulier niet is afgegeven binnen de voorgeschreven tijd, of onjuist of onvolledig is ingevuld, wordt deze vergoeding aangerekend op basis van het aantal beschikbare passagiersplaatsen in het toestel.

Als uit controle blijkt dat het verkeersformulier onjuist werd ingevuld ten nadele van de luchthaven, moet de exploitant van het vliegtuig bovendien een vergoeding betalen van 125 euro voor administratiekosten.

Betalingen worden afgerekend volgens de registratie van het betreffende vliegtuig, tenzij een voorafgaande schriftelijke overeenkomst met de luchthavendirectie werd afgesloten.

§ 3. De vergoeding wordt geheven door de exploitant van het luchtvaartuig. Het bedrag ervan wordt afzonderlijk vermeld op het vervoerbewijs.

§ 4. Deze vergoeding is niet verschuldigd voor :

1° kinderen die jonger zijn dan 2 jaar;

2° rechtstreekse transitpassagiers die de transitzone niet verlaten;

3° passagiers van luchtvaartuigen als bedoeld in artikel 13;

4° bemanningsleden;

5° loodsen die per helikopter aan of van boord gebracht worden van een vaartuig, voor het verrichten van bevoeding voor de scheepvaart.

**Art. 8.** De vergoedingen voor het bevoorraden met brandstof aan boord van luchtvaartuigen bedragen :

1° per aan boord geladen liter brandstof : 0,005 euro;

2° per vast of verplaatsbaar bevoorradingsstoestel : 375 euro per jaar.

**Art. 9.** De vergoedingen voor het privé-gebruik van onroerende goederen of van gedeelten van onroerende goederen worden vastgesteld bij de akte van de concessie en worden berekend volgens de handelswaarde van de plaatsen.

**Art. 10.** Onverminderd de bepalingen van artikel 9, wordt de vergoeding voor het verlenen van luchthavenbijstand aan derden en zelfafhandeling vastgesteld bij de akte van concessie.

**Art. 11.** De vergoedingen voor de prestaties van arbeidskrachten, voor het gebruik van materiaal of installaties, of voor het leveren van goederen worden geregeld in het contract met de luchthavendirectie.

**Art. 12.** Voor het toevallig of tijdelijk stapelen van vracht in ruimten, toebehorend aan het Vlaamse Gewest, rekent de luchthavendirectie een vergoeding aan op basis van het gewicht en/of de gebruikte oppervlakte.

#### HOOFDSTUK II. - *Vrijstellingen en verminderingen*

**Art. 13.** Het gebruik van het luchtvaartterrein is vrijgesteld van de vergoedingen, bepaald in artikel 2, 5 en 7 :

1° voor luchtvaartuigen die gebruikt worden voor het exclusieve vervoer van staatshoofden of regeringsleden in functie, met hun gevolg;

2° voor luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren waarvan het humanitaire, het historische of het promotionele karakter voor het luchtvaartterrein door de minister erkend wordt;

3° voor luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren op verzoek van de Vlaamse regering;

4° voor luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren op verzoek van het Bestuur van de Luchtvaart of Belgocontrol voor de controle van de installaties;

5° voor luchtvaartuigen die, nadat ze van de luchthaven zijn opgestegen wegens slechte weersomstandigheden, motorstoring of andere onverwachte oorzaken terugkeren zonder dat ze een ander luchtvaartterrein hebben aangedaan;

6° voor luchtvaartuigen die vluchten uitvoeren met aan boord personeelsleden die op de luchthaven werken en die in verband met hun werk bepaalde installaties willen nazien of controleren.

**Art. 14.** § 1. Als de vergoeding voor landen, opstijgen en stationeren door eenzelfde exploitant aan eenzelfde luchthaven een bepaald minimum bereikt, wordt hierop een reductie toegekend. De persoon, het agentschap of de maatschappij die de verschillende vergoedingen aan de luchthaven betaalt en houder is van een debetrekking wordt in dit geval als exploitant beschouwd.

§ 2. Voor geregelde passagiersvluchten bedraagt deze reductie 10% op een totaalbedrag aan landings -, start - en parkeervergoedingen per schijf van 60 000 euro per kalenderjaar. Deze reductie wordt afgerekend na verloop van het kalenderjaar.

Voor luchtvervoerders die een geregelde passagierslijn opstarten naar een bestemming die buiten België is gelegen, met minstens één dagrandverbinding tijdens de werkdagen, worden de vergoedingen voor landingen en opstijgingen gedurende de eerste twaalf maanden met 100 % verminderd. De toegekende korting wordt uitgekeerd na verloop van het kalenderjaar.

§ 3. Voor regelmatige cargovluchten of geregelde cargolijndiensten wordt de volgende reductie toegekend op de betaalde vergoedingen voor landingen, opstijgingen en parkeren :

10 % boven 37 500 euro tot 75 000 euro;

14 % boven 75 000 euro tot 175 000 euro;

18 % boven 175 000 euro tot 275 000 euro;

20 % boven 275 000 euro tot 375 000 euro;

22 % boven 375 000 euro tot 475 000 euro;

24 % boven 475 000 euro.

Op de landings- en opstijgingsvergoeding tussen 23.00 u. - 7.00 u. lokale tijd (22.00 u. - 6.00 u. UTC winter, 21.00 u. - 5.00 u. UTC zomer) wordt geen reductie toegekend.

De terugbetaling vindt plaats op basis van de betaalde vergoedingen en na volledige realisatie van de productie of op jaarbasis, te rekenen vanaf het einde van de opstartperiode van 1 maand. Tijdens deze opstartperiode wordt een reductie van 50 % verleend op de totale vergoeding voor landingen, opstijgingen en parkeren. De reductie wordt verrekend met de exploitant of de houder van de debetrekking.

§ 4. Voor fuelstopvluchten wordt een reductie van 50 % toegekend op de landings - en opstijgingsvergoeding voor het dagdeel tussen 7.00 u. - 23.00 u. lokale tijd (6.00 u. - 22.00 u. UTC winter / 5.00 u. - 21.00 u. UTC zomer).

§ 5. Gemengde vluchten worden beschouwd als passagiersvluchten.

§ 6. Voor belangrijke programma's die de promotie en de ontwikkeling van de luchthavens ten goede komen, kunnen specifieke overeenkomsten worden gesloten.

§ 7. Voor helikoptervluchten die als doel hebben om loodsen aan boord te brengen van een vaartuig kunnen specifieke overeenkomsten worden gesloten.

#### HOOFDSTUK III. - *Betalingsvoorwaarden*

**Art. 15.** § 1. Onder voorbehoud van de toepassing van de hiernavolgende bepalingen worden de vergoedingen betaald aan de luchthavendirectie. De betaling gebeurt in Belgische frank (tot 31 december 2001) of in euro, contant, met eurocheque of met een elektronisch betaalmiddel.

§ 2. De vergoedingen, bepaald in hoofdstuk I die via een abonnement geregeld worden, worden vooraf aan de luchthavendirectie betaald.

§ 3. De luchthavendirectie kan aanvaarden dat de in hoofdstuk I bepaalde vergoedingen, die niet via een abonnement geregeld worden, op aanvraag van de gebruiker en na voorafgaand schriftelijk akkoord van de luchthavendirectie betaald worden binnen dertig dagen na verzending van de factuur. De luchthavendirectie stelt de bedragen van de eventuele waarborgen vast.

De luchthavendirectie past op gefactureerde bedragen die niet betaald zijn binnen de termijn die hierboven bepaald is, de wettelijke verwijlntresten toe. Elk gedeelte van een maand wordt als een volle maand beschouwd.

§ 4. Voor de inning van de vergoedingen die verschuldigd zijn op grond van artikelen 2 en 7, overhandigt de exploitant van het luchtvaartuig of zijn vertegenwoordiger aan de luchthavendirectie een verklaring met het aantal van de in de loop van de dag ingescheepte passagiers. Deze overhandiging zal uiterlijk plaatsvinden voor 10.00 u. van de daaropvolgende kalenderdag.

Indien het document niet binnen de voorgeschreven termijn is overhandigd, zal de vergoeding vastgesteld worden volgens het totaal aantal beschikbare zetels aan boord.

§ 5. Voor cargovluchten overhandigt de exploitant of zijn vertegenwoordiger een cargomanifest, uiterlijk 30 minuten voor de geplande vertrektijd van de vlucht. Als dit document niet binnen de voorgeschreven tijd overhandigd is, wordt de toestemming tot vertrek geweigerd tot de nodige documenten afgegeven zijn.

§ 6. De vergoedingen die verschuldigd zijn voor akten van concessie of voor contracten, bepaald in hoofdstuk I en II, zijn betaalbaar volgens de voorwaarden, bepaald in de akte van concessie of in het contract.

§ 7. In de vermelde vergoedingen is de BTW niet inbegrepen.

**Art. 16.** De luchthavendirectie kan het starten van elk luchtvaartuig waarvoor de vergoedingen niet binnen de voorgeschreven termijn vereffend worden, verbieden.

Elke gezagvoerder van een luchtvaartuig, alsmede iedereen die zijn medewerking tot het plegen van een overtreding op dit verbod verleent, kan gestraft worden met de straffen, bepaald in artikel 32 van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart.

#### HOOFDSTUK IV. - *Slopbepalingen*

**Art. 17.** De in de eerste kolom van onderstaande tabel vermelde artikelen of onderdelen ervan, hebben betrekking op dit ministerieel besluit. Met betrekking tot de bedragen die in euro's worden vermeld in de tweede kolom van deze tabel, gelden vanaf de datum van inwerkingtreding van de bepaling in kwestie tot en met 31 december 2001 de bedragen die in Belgische franken worden vermeld in de derde kolom.

	EUR	BEF
Art. 2. 1°	2,40	95
2°	3,50	140
3°	5,20	210
4°	6,20	250
Art. 3.	750	30.000
	1250	50.000
Art. 5. § 1	1,60	65
	6,50	260
§ 3	1	40
	4	160
Art. 6.	6,50	260
	115	4600
	640	26.000
	4,70	190
	80	3250
	500	20.000
Art. 7. § 1	8	320
§ 2	3	120
	125	5000
Art. 8.	0,005	0,20
	375	15.000
Art. 14. § 2	60.000	2.400.000
§ 3	37.500	1.500.000
	75.000	3.000.000
	175.000	7.000.000
	275.000	11.000.000
	375.000	15.000.000
	475.000	19.000.000

**Art. 18.** De abonnements, akten van concessie en specifieke overeenkomsten die voor het in werking treden van dit besluit afgegeven zijn, blijven geldig tot hun einddatum.

**Art. 19.** Het ministerieel besluit van 11 maart 1999, houdende vaststelling van de luchthavenvergoedingen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 maart 2000, wordt opgeheven.

**Art. 20.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2001.

Brussel, 16 maart 2001.

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,  
S. STEVAERT

—  
TRADUCTION

F. 2001 — 871

[C — 2001/35336]

**16 MARS 2001. — Arrêté ministériel fixant les indemnités d'aéroport de l'aéroport d'Ostende**

Le Ministre flamand de la mobilité, des travaux publics et de l'énergie,

Vu l'article 6, § 1<sup>er</sup>, X, 7° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1994 organisant la gestion financière et matérielle des services à gestion séparée "Luchthaven Antwerpen" et "Luchthaven Oostende" (Aéroport d'Anvers et Aéroport d'Ostende), notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1999 fixant les compétences des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 15 octobre 1999, 14 avril 1999 et 26 mai 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les indemnités appliquées par les aéroport d'Ostende doivent être adaptées afin d'améliorer sa situation financière,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. - Taxes

**Article 1<sup>er</sup>.** L'aéroport d'Ostende est autorisé de percevoir les indemnités fixées par le présent arrêté.

**Art. 2.** L'indemnité pour les atterrissages et les décollages est fixée :

1° à 2,40 euro/tonne par atterrissage et par décollage entre 7.00 h et 23.00 h temps local (6.00 h - 22.00 h. UTC hiver/ 5.00 h - 21.00 h UTC été) :

2° à 3,50 euro/tonne par atterrissage et par décollage entre 23.00 h et 07.00 h temps local (22.00 h - 06.00 h. UTC hiver / 21.00 h - 05.00 h UTC été);

3° 5,20 euro/tonne par atterrissage et par décollage entre 23.00 h et 07.00 h temps local (22.00 h - 06.00 h. UTC hiver / 21.00 h - 05.00 h UTC été) pour les aéronefs à réaction subsoniques civils qui ne répondent pas aux normes du tome I<sup>er</sup>, partie 2, chapitre 3 de l'annexe 16 à la convention en matière d'aviation civile internationale, ainsi que pour les vols effectués par des aéronefs du type IL76 et IL 78.

L'indemnité s'élève à au moins 6,20 euro par atterrissage ou décollage.

Le moment auquel l'aéronef touche le sol vaut comme heure d'atterrissage. Le moment auquel l'aéronef quitte le sol vaut comme heure de décollage.

L'indemnité d'atterrissage et de décollage est calculée sur la base du poids de décollage maximal autorisé (MTOW) mentionné dans le certificat de navigabilité, dans le manuel de vol ou dans tout autre document appartenant au certificat de navigabilité. Toute partie d'une tonne est considérée comme un tonne entière. Toute partie d'un jour est considérée comme un jour entier. Toute partie d'une heure est considérée comme une heure entière.

**Art. 3.** Les abonnements annuels, uniquement valables à l'aéroport d'émission, peuvent être obtenus aux conditions suivantes :

1° aéronefs d'au maximum 1 tonne : 750 euro par an;

2° aéronefs d'au maximum 2 tonnes : 1 250 euro par an.

Ces abonnements ne sont valables que pour les atterrissages et décollages entre le lever du soleil (SR) et le coucher du soleil (SS).

La partie non utilisée des abonnements n'est pas remboursable.

**Art. 4.** Les indemnités d'atterrissage dues pour des aéronefs effectuant des vols visant uniquement l'entraînement d'équipages (y compris les atterrissages d'entraînement lors desquels les roues ne touchent pas le sol) sont imputées à 50 %.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'indemnité pour le stationnement d'aéronefs s'élève à 1,60 euro par jour, avec un minimum de 6,50 euro.

L'indemnité est perçue pour des stationnements de six heures et plus. En ce qui concerne les aéronefs ayant un MTOW de 170 à 390 tonnes, l'indemnité est perçue pour des stationnements de neuf heures et plus. En ce qui concerne les aéronefs ayant un MTOW de plus de 390 tonnes, l'indemnité est perçue pour des stationnements de douze heures et plus. La durée du stationnement commence au moment où l'aéronef touche le sol et se termine au moment que l'aéronef quitte le sol.

§ 2. Toutefois, cette indemnité n'est pas due pendant la première nuit pour la période entre 23.00 h - 07.00 h temps local (22.00 h - 06.00 h UTC hiver et 21.00 h - 05.00 h. UTC été).

§ 3. Il est imputé une indemnité fixe d'1 euro par jour et par tonne, avec un minimum de 4 euro, pour le stationnement sur d'autres surfaces que l'aire d'embarquement.

§ 4. Toute partie d'une tonne est considérée comme une tonne entière. Toute partie d'une heure est considérée comme une heure entière.

**Art. 6.** Les indemnités pour le stationnement collectif d'aéronefs s'élèvent à :

	1 TONNE au maximum	plus de 1 TONNE
par tonne et par jour	6,50 euro	4,70 euro
par tonne et par mois	115 euro	80 euro
par tonne et par an	640 euro	500 euro

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'indemnité pour l'utilisation des installations et des services pour passagers s'élève à 8 euro par passager partant. (Cette indemnité est exempte de T.V.A.).

§ 2. Les passagers et les élèves-pilotes qui participent à des vols intérieurs payants ou non-payants ou à des vols d'entraînement paient une indemnité de 3 euro pour les aéronefs jusqu'à 6 tonnes. Le nombre de passagers pour lesquels cette indemnité est imputée, est mentionné sur une attestation de transport destinée à cet effet fixée par arrêté ministériel. Dans ce cas, tous les élèves-pilotes sont considérés comme étant des passagers.

Cette attestation doit être délivrée au commandant de l'aéroport ou à son délégué au plus tard 24 heures après le décollage de l'aéronef. L'exploitant est responsable de l'exactitude des données mentionnées sur l'attestation. La direction de l'aéroport se réserve le droit de vérifier ces données.

Lorsque l'attestation de transport n'a pas été délivrée dans le délai prescrit ou lorsqu'elle a été remplie de façon erronée ou incomplète, l'indemnité est imputée sur la base du nombre de places de passagers disponibles dans l'aéronef.

Lorsqu'il ressort du contrôle que l'attestation de transport a été incorrectement remplie au préjudice de l'aéroport, l'exploitant de l'aéronef doit en outre payer une rétribution de 125 euro pour les frais d'administration.

Les paiements sont portés en compte suivant l'enregistrement de l'aéronef concerné, sauf si une convention écrite a été conclue au préalable avec la direction de l'aéroport.

§ 3. L'indemnité est perçue par l'exploitant de l'aéronef. Le montant est séparément mentionné sur l'attestation de transport.

§ 4. L'indemnité n'est pas due pour :

- 1° les enfants de moins de deux ans;
- 2° les passagers en transit direct ne quittant pas la zone de transit;
- 3° les passagers d'aéronefs visés à l'article 12;
- 4° les membres d'équipage.
- 5° les pilotes qui sont hélicoptés à bord d'un navire en vue d'activités de pilotage de la navigation.

**Art. 8.** Les indemnités pour le ravitaillement en carburant des aéronefs s'élèvent à :

- 1° par litre de carburant chargé à bord : 0,005 euro;
- 2° par appareil de ravitaillement fixe ou mobile : 375 euro par an.

**Art. 9.** Les indemnités dues pour l'utilisation privative de bien immobiliers ou de parties de biens immobiliers sont fixées par l'acte de concession et calculées suivant la valeur commerciale des lieux.

**Art. 10.** Sans préjudice des dispositions de l'article 9, l'indemnité pour l'assistance à des tiers assurée par l'aéroport et pour l'auto-manutention est fixée par l'acte de concession.

**Art. 11.** Les indemnités de prestations de main-d'oeuvre, de l'utilisation de matériel ou d'installations ou de la fourniture de marchandises, sont réglées dans le contrat avec la direction de l'aéroport.

**Art. 12.** La direction de l'aéroport impute une indemnité sur la base du poids et/ou de la surface utilisée pour le stockage fortuit ou temporaire de marchandises dans les espaces appartenant à la Région flamande.

#### CHAPITRE II. - Exemptions et diminutions

**Art. 13.** Est exemptée des indemnités prévues aux articles 2, 5 et 7, l'utilisation de l'aérodrome :

1° par les aéronefs utilisés pour le transport exclusif des chefs d'état ou membres du gouvernement en fonction, avec leur suite;

2° par les aéronefs à l'occasion de vols dont le caractère humanitaire, promotionnel ou historique de l'aéronautique pour l'aérodrome est reconnu par le Ministre;

3° par les aéronefs effectuant des vols à la demande du Gouvernement flamand;

4° par les aéronefs effectuant des vols à la demande de l'Administration de l'Aéronautique pour la vérification des installations;

5° par les aéronefs qui, après avoir décollé de l'aérodrome, sont forcés de retourner à cause des mauvaises conditions atmosphériques, de panne de moteur ou autres causes imprévues sans avoir fait escale à un autre aéroport;

6° par les aéronefs effectuant des vols avec des membres du personnel employés par l'aéroport qui en raison de leur fonction veulent vérifier et/ou contrôler certaines installations.

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Une réduction sur l'indemnité d'atterrissage, de décollage et de stationnement est accordée, lorsque celle-ci, due par un même exploitant à un même aéroport, atteint un certain minimum. La personne, l'agence ou la société qui paient les différentes indemnités à l'aéroport et qui est titulaire d'un compte débiteur est considérée comme étant un exploitant.

§ 2. Pour les vols réguliers de ligne avec passagers, cette réduction comprend 10 % sur un montant total d'indemnités de décollage, d'atterrissage et de stationnement par tranche de 60 000 euro par année civile. Cette réduction est portée en compte après écoulement de l'année civile.

En ce qui concerne les transporteurs aériens qui commencent une ligne régulière à passagers vers une destination, située en dehors de la Belgique, avec au moins 1 vol régulier par jour ouvrable, les indemnités pour les atterrissages et décollages sont diminuées de 100 % pendant les premiers douze mois.

La réduction accordée est payée après écoulement de l'année civile.

§ 3. Pour les vols réguliers transportant du cargo ou des vols réguliers de ligne transportant du cargo, la réduction suivante est accordée sur les indemnités payées pour les atterrissages, décollages et stationnements :

10 % au-dessus de 37 500 euro jusqu'à 75 000 euro;

14 % au-dessus de 75 000 euro jusqu'à 175 000 euro;

18 % au-dessus de 175 000 euro jusqu'à 275 000 euro;

20 % au-dessus de 275 000 euro jusqu'à 375 000 euro;

22 % au-dessus de 375 000 euro jusqu'à 475 000 euro;

24 % au-dessus de 400 000 euro.

Aucune réduction n'est accordée pour les décollages et les atterrissages entre 23.00 h et 7.00 h temps local (22.00 h - 6.00 h UTC hiver / 21.00 h - 05.00 h UTC été).

Le remboursement à lieu après la réalisation totale de la production ou sur base annuelle, à compter à partir de la fin de la période initiale d'un mois. Pendant cette période initiale, une réduction de 50 % est accordée sur l'indemnité totale pour les atterrissages, décollages et stationnements. La réduction est portée en compte de l'exploitant ou du titulaire du compte débiteur.

§ 4. Pour les escales de ravitaillement en carburant, une réduction de 50 % est accordée sur l'indemnité pour les atterrissages et décollages pour la partie du jour entre 7.00 h et 23.00 h temps local (6.00 h - 22.00 h. UTC hiver / 5.00 h - 21.00 h UTC été).

§ 5. Les vols mixtes sont considérés comme étant des vols avec passagers.

§ 6. Des accords spécifiques peuvent être conclus pour des programmes importants visant la promotion et le développement des aéroports.

§ 7. Des accords spécifiques peuvent être conclus pour des vols d'hélicoptères en vue de mettre des pilotes à bord de navires.

### CHAPITRE III. - *Conditions de paiement*

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Les indemnités doivent être payées à la direction de l'aéroport sous réserve de l'application des dispositions suivantes. Le paiement se fait en francs belges (jusqu'au 31 décembre 2001) ou en euro, au comptant, par eurochèque ou par moyen de paiement électronique.

§ 2. Les indemnités fixées au chapitre Ier couvertes par un abonnement, doivent être payées à l'avance à la direction de l'aéroport.

§ 3. La direction de l'aéroport peut accepter que les indemnités fixées aux chapitres I<sup>er</sup>, qui ne sont pas couvertes par un abonnement, soient payées dans les trente jours à compter du jour de l'envoi de la facture et ce sur demande de l'utilisateur et

après accord écrit préalable de la direction de l'aéroport. Les montants des garanties éventuelles sont fixés par la direction de l'aéroport.

La direction de l'aéroport peut appliquer l'intérêt de retard légal pour les montants facturés non-payés dans le délai prévu ci-dessus. Chaque partie d'un mois est considérée comme mois entier.

§ 4. Pour la perception des indemnités dues en vertu des articles 2 et 6, l'exploitant de l'aéronef ou son représentant transmet une déclaration mentionnant le nombre de passagers embarqués pendant la journée à la direction de l'aéroport. Ceci se fera au plus tard avant dix heures du jour calendrier suivant. Si le document n'est pas transmis dans le délai prescrit, l'indemnité sera déterminée suivant le nombre de sièges disponibles à bord.

§ 5. Lorsqu'il s'agit d'un transport de marchandises, l'exploitant ou son représentant transmet un manifeste au plus tard 30 minutes avant le départ envisagé du vol.

Si le document n'est pas transmis dans le délai prescrit, l'autorisation sera refusée jusqu'à ce que les documents nécessaires soient délivrés.

§ 6. Les indemnités dues en raison d'actes de concession ou de contrats prévus aux chapitres I<sup>er</sup> et II, sont payables suivant les modalités stipulées par l'acte de concession ou par le contrat.

§ 7. La T.V.A. n'est pas comprise dans les indemnités précitées.

**Art. 16.** La direction de l'aéroport peut interdire le décollage de tout aéronef pour lequel les indemnités non pas été réglées dans les délais prescrits.

Tout commandant d'aéronef, ainsi que quiconque qui prête son concours à cette infraction, s'expose aux sanctions prévues par l'article 32 de la loi du 27 juin 1937 portant la révision de la loi du 16 novembre 1919 concernant la réglementation de l'aviation.

#### CHAPITRE IV. - *Dispositions finales*

**Art. 17.** Les articles ou parties d'article mentionnés dans la première colonne du tableau ci-dessous ont trait au présent arrêté. En ce qui concerne les montants mentionnés en euro dans la deuxième colonne du présent tableau, les montants mentionnés en francs belges dans la troisième colonne valent à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté jusqu'au 31 décembre 2001.

	EUR	BEF
Art. 2. 1°	2,40	95
2°	3,50	140
3°	5,20	210
4°	6,20	250
Art. 3.	750	30.000
	1250	50.000
Art. 5. § 1 <sup>er</sup> .	1,60	65
	6,50	260
§ 3.	1	40
	4	160
Art. 6.	6,50	260
	115	4600
	640	26.000
	4,70	190
	80	3250
	500	20.000
Art. 7. § 1 <sup>er</sup> .	8	320
§ 2.	3	120
	125	5.000
Art. 8.	0,005	0,20
	375	15.000
Art. 14. § 2.	60.000	2.400.000
§ 3.	37.500	1.500.000
	75.000	3.000.000
	175.000	7.000.000
	275.000	11.000.000
	375.000	15.000.000
	475.000	19.000.000

**Art. 18.** Les abonnements et actes de concession délivrés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté restent valables jusqu'à leur date limite.

**Art. 19.** L'arrêté ministériel du 11 mars 1999 déterminant les indemnités d'aéroport, modifié par l'arrêté du 16 mars 2000 est abrogé.

**Art. 20.** Le présent arrêté produit ses effets à partir le 1<sup>er</sup> avril 2001.

Bruxelles, le 16 mars 2001.

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

S. STEVAERT

N. 2001 — 872

[C — 2001/35316]

**16 MAART 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 3 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 11, § 1, 13° en § 7, 33 en 33bis van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen**

De Vlaamse regering

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, inzonderheid op artikel 33bis, §§ 5 tot 7, ingevoegd bij het decreet van 11 mei 1999 en gewijzigd bij het decreet van 8 december 2000, en op artikel 33ter, § 4, ingevoegd bij het decreet van 3 maart 2000 en gewijzigd bij het decreet van 8 december 2000;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 3 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 11, § 1, 13° en § 7, 33 en 33bis van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen;

Gelet op het advies van de Stuurgroep Vlaamse Mestproblematiek, gegeven op 15 februari 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, van 26 januari 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat door het decreet van 8 december 2000 houdende diverse bepalingen het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen onder andere met betrekking tot artikel 33bis gewijzigd is; dat hierdoor hoogdringend het besluit van de Vlaamse regering van 3 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 11, § 1, 13° en § 7, 33 en 33bis van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen aangepast moet worden om uitvoering te kunnen geven aan de gewijzigde bepalingen;

Gelet op het advies van de Raad van state (31.355/3), gegeven op 6 maart 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het noodzakelijk is uitbreiding van de veestapel te voorkomen in afwachting van het welslagen van de oplossingen voor de aanpak van de mestoverschotten via aanpak aan de bron, mestverwerking, mestbewerking en oordeelkundige bemesting;

Overwegende dat de procedure van toekenning van nutriëntenhalte lopende is; dat deze bijgevolg hoogdringend aangepast moet worden in functie van de recente decreetswijziging; dat de landbouwers de kans moeten krijgen verzoekschriften in te dienen of hun verzoekschriften aan te vullen in functie van de decreetswijziging; dat zij zo snel mogelijk duidelijkheid moeten krijgen over de hen toegekende nutriëntenhalte;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan het artikel 4 van het besluit van de Vlaamse regering van 3 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 11, § 1, 13° en § 7, 33 en 33bis van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 3. Ingeval er gelijktijdig meerdere producenten zijn op éézelfde landbouw- of veeteeltinrichting, dan maakt de Mestbank aan alle betrokken producenten de voor de gehele landbouw- of veeteeltinrichting berekende nutriëntenhalte NHp en NHn bekend. De betrokken producenten moeten vervolgens in onderling akkoord de totaal berekende nutriëntenhalte verdelen over de delen van de inrichting waarvoor ze respectievelijk verantwoordelijk zijn. Indien zij binnen de 30 kalenderdagen na ontvangst van de in § 2 vermelde bekendmaking geen akkoord hebben overgemaakt aan de Mestbank, dan wordt de nutriëntenhalte volledig toegewezen aan de producent die tevens gekend is als de houder van de milieuvergunning. Indien evenwel geen enkele van de betrokken producenten gekend is als de houder van de milieuvergunning, dan wordt de nutriëntenhalte pas toegewezen na volledige of gedeeltelijke overname van de milieuvergunning door één of meerdere van de betrokken producenten.

Ingeval een van de betrokken producenten een vraag tot herberekening bij de Mestbank heeft ingediend, dan wordt de termijn waarbinnen zij het akkoord moeten overmaken, automatisch gestuit. In dit geval vangt de termijn van 30 kalenderdagen aan op de dag van ontvangst van het antwoord van de Mestbank als bedoeld in het artikel 5, § 9. Deze termijn wordt op zijn beurt gestuit ingeval één van de betrokken producenten een vraag tot herziening heeft ingediend bij de minister, bevoegd voor het leefmilieu. In dit geval vangt de termijn van 30 kalenderdagen aan op de dag van ontvangst van het antwoord van de minister, bevoegd voor het leefmilieu, als bedoeld in het artikel 9, § 3.

Ingeval de totale nutriëntenhalte NHp en NHn voor de landbouw- of veeteeltinrichting ingevolge een herberekeningsvraag bij de Mestbank, een herzieningsvraag bij de minister, bevoegd voor het leefmilieu, of een ambtshalve herziening wijzigt, dan wordt deze opnieuw bekendgemaakt aan de betrokken producenten en toegewezen zoals bepaald in het eerste lid. »

**Art. 2.** In het artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "artikel 4, § 3" vervangen door de woorden "het artikel 4, §2".

**Art. 3.** In het artikel 5 van hetzelfde besluit wordt een § 1bis ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 1bis. De producent kan ingeval de procedure van toekenning van de nutriëntenhalte voor hem afgesloten is, een herberekening vragen of kan ingeval de procedure van toekenning van nutriëntenhalte nog lopende is, de bij Mestbank in behandeling zijnde vraag tot herberekening als bedoeld in § 1 of de bij de minister, bevoegd voor het leefmilieu, in behandeling zijnde vraag tot herziening als bedoeld in het artikel 9, § 1, aanvullen met bijkomende stukken voorzover hij in aanmerking komt voor één van of een combinatie van de volgende gevallen:

1° De producent aan wie overeenkomstig de procedure van artikel 4, § 2, artikel 5, § 9 of artikel 9, § 3 kennis is gegeven dat hem geen nutriëntenhalte NHp en NHn werd toegekend omdat de inrichting op het moment van de kennisgeving niet als bestaande veeteeltinrichting kon beschouwd worden, en die een inrichting of een deel van een inrichting exploiteert die overeenkomstig het artikel 2, 7° van het decreet beschouwd kan worden als een bestaande veeteeltinrichting omdat :

a) ofwel de definitieve bouwvergunning werd verleend voor 1 september 1991 en waarvan voor het aanslagjaar 1992 voor 29 september 1993 aangifte gedaan werd bij de Mestbank;



b) ofwel de definitieve bouw- en milieuvergunning werd verkregen tussen 1 januari 1991 en 1 januari 1997 en tijdig aan de aangifteplicht werd voldaan.

Ingeval de inrichting beschouwd kan worden als een bestaande inrichting omdat de bouw- en milieuvergunning verkregen is tussen 1 januari 1991 en 1 januari 1997 dan moet in het gemotiveerd verzoekschrift een afschrift van deze vergunningen met inbegrip van de plannen bijgevoegd worden.

2° De producent exploiteert een inrichting of een deel van een inrichting die beschouwd kan worden als een landbouwinrichting of waarvan minstens sinds aanslagjaar 1995 tijdig en regelmatig jaarlijks aangifte gedaan werd bij de Mestbank doch die noch als een bestaande landbouwinrichting, noch als een bestaande veeteeltinrichting beschouwd kan worden.

3° De producent wenst op grond van het artikel 33bis, § 2, voetnoot (5) van het decreet de diersoorten die bij de aangifte van het aanslagjaar 1996, 1997 of 1998 aangegeven werden onder « III. Pluimvee » (leghennen, opfokpoeljen of ander pluimvee) te specificeren naar de diersoorten zoals bedoeld in het artikel 5, § 1 van het decreet onder III. pluimvee. In het gemotiveerd verzoekschrift of ingeval van aanvulling van de in behandeling zijnde vraag tot herberekening of herziening, moeten minstens een afschrift van de nog geldende milieuvergunningen evenals een afschrift van de aankoop- en/of verkoopbewijzen van de dieren of evenwaardige bewijzen voor de aanslagjaren 1996, 1997 of 1998 gevoegd worden ter specificering van de voor deze aanslagjaren op de jaarlijkse aangifte aangegeven dieren onder de diercategorieën van «III. Pluimvee». Indien deze documenten reeds bij een vorige aanvraag werden ingediend, volstaat een eenvoudige verwijzing naar deze documenten. Er kan hiervoor echter geen nieuw verzoekschrift worden ingediend indien de producent reeds een verzoekschrift heeft ingediend op grond van het artikel 5, § 1, 2°.

4° De producent wenst op grond van het artikel 33bis, § 3, 4° van het decreet een andere berekening van de nutriëntenhalte. In het gemotiveerd verzoekschrift of ingeval van aanvulling van de in behandeling zijnde vraag tot herberekening of herziening, moeten minstens volgende stukken overgemaakt worden :

- a) een afschrift van de nog geldende milieuvergunningen;
- b) een bewijs van landbouwer in hoofdberoep;
- c) het bewijs van eerste installatie afgeleverd door de sociale kas waarbij hij aangesloten is;
- d) de bewijzen dat de nodige investeringen gedaan werden met het oog op een eerste installatie;
- e) een afschrift van het register voor het productiejaar 1999;
- f) de onderbouwing van de gemiddelde veebezetting vanaf het productiejaar 2000.

Indien bepaalde van deze documenten reeds bij een vorige aanvraag werden ingediend, volstaat een eenvoudige verwijzing naar deze documenten.

5° De producent wenst naar aanleiding van het verlenen van een milieuvergunning na 1 januari 1996 op grond van artikel 33bis, § 3, 2° van het decreet een andere berekening van de nutriëntenhalte. In het gemotiveerd verzoekschrift of ingeval van aanvulling van de in behandeling zijnde vraag tot herberekening of herziening, moeten minstens volgende stukken bijgevoegd worden:

- a) een afschrift van de door de bevoegde overheid afgeleverde bouwvergunning(en) die gekoppeld is(zijn) aan de milieuvergunning met inbegrip van het bouwplan;
- b) een afschrift van de door de bevoegde overheid afgeleverde milieuvergunning(en);
- c) het bewijs dat de milieuvergunning op 30 maart 2000 is ingevuld door de producent aan de hand van facturen betreffende bouw- of verbouwingswerken, leningen, investeringen of andere bewijsstukken.

Indien bepaalde van deze documenten reeds bij een vorige aanvraag werden ingediend, volstaat een eenvoudige verwijzing naar deze documenten. »

**Art. 4.** In het artikel 5 van hetzelfde besluit wordt een § 1ter ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 1ter. De herberekening of aanvulling zoals bedoeld in § 1bis kan uiterlijk tot 20 kalenderdagen na het in werking treden van § 1bis per aangetekende brief ingediend worden bij de Mestbank.

Herzieningen op grond van het artikel 9, § 1 ingediend bij de minister, bevoegd voor het leefmilieu, worden ingeval zij in aanmerking komen voor de in § 1bis vermelde gevallen, opnieuw door de Mestbank behandeld. »

**Art. 5.** In het artikel 5, § 1, 6° van hetzelfde besluit wordt tussen de woorden « wenst geen » en de woorden « gebruik te maken » de woorden « of slechts gedeeltelijk » ingevoegd.

**Art. 6.** In het artikel 5 van hetzelfde besluit worden na § 6 de §§ 6bis tot 6quinquies ingevoegd, die luiden als volgt :

«§ 6bis. Ingeval de vraag tot herberekening of de aanvulling van de in behandeling zijnde vraag tot herberekening of herziening betrekking heeft op de gevallen bedoeld in § 1bis, 1° of 2°, en de producent recht heeft op een nutriëntenhalte, dan wordt de nutriëntenhalte NHn en NHp berekend en toegekend overeenkomstig de bepalingen van het artikel 33bis van het decreet. Indien de producent geen recht heeft op een nutriëntenhalte dan wordt het verzoek afgewezen.

§ 6ter. Ingeval de vraag tot herberekening of de aanvulling van de in behandeling zijnde vraag tot herberekening of herziening betrekking heeft op § 1bis, 3°, dan wordt de nutriëntenhalte NHn en NHp berekend op basis van de forfaitaire uitscheidingsnorm bepaald in het artikel 5, § 1 van het decreet voor de desbetreffende diercategorie. Bij het ontbreken van de in § 1bis, 3° bedoelde gegevens of bij onvoldoende staving wordt de nutriëntenhalte berekend conform de uitscheidingsnorm vermeld in het artikel 33bis, § 2 van het decreet.

§ 6quater. Ingeval de vraag tot herberekening of de aanvulling van de in behandeling zijnde vraag tot herberekening of herziening betrekking heeft op § 1bis, 4°, kan een herberekening van de nutriëntenhalte slechts toegekend worden indien, overeenkomstig artikel 33bis, § 3, 4°, van het decreet, voldaan is aan elk van de volgende voorwaarden :

- 1° de producent heeft zich in de periode tussen 1 januari 1995 en 1 januari 2000 voor de eerste maal als landbouwer in hoofdberoep gevestigd;
- 2° hij moet op het moment van de eerste installatie jonger zijn 40 jaar;
- 3° hij moet de nodige investeringen gedaan hebben met het oog op de eerste installatie;

Indien voldaan wordt aan voormelde voorwaarden en bij voldoende staving dat de nodige investeringen gebeurd zijn voor de datum van het in voege treden van § 1bis van dit artikel, dan wordt de nutriëntenhalte NHn en NHp berekend op basis van de door de aanvrager onderbouwde gemiddelde veebezetting van het productiejaar 2000. Deze

nutriëntenhalte kan evenwel niet hoger zijn dan de nutriëntenhalte berekend aan de hand van de vergunde productie van de inrichting vermenigvuldigd met een factor 0,85 tenzij het register van het productiejaar 1999 een hogere veebezetting aantoont.

§ 6*quinquies*. In geval de vraag tot herberekening of de aanvulling van de in behandeling zijnde vraag tot herberekening of herziening betrekking heeft op § 1*bis*, 5° kan de nutriëntenhalte NHn en NHP als volgt berekend worden :

1° Ingeval ten gevolge van het verlenen van de milieuvergunning de gemiddelde veebezetting tijdens de aanslagjaren 1996, 1997 en 1998 lager was dan deze voor het aanslagjaar 1995, kan de nutriëntenhalte NHn en NHP op verzoek van de producent berekend worden als de som van de producten van de gemiddelde veebezetting van de veeteeltinrichting zoals aangegeven in de Mestbankaangifte van het aanslagjaar 1995, met de overeenkomstige P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>-productie per diersoort, berekend volgens de uitscheidingsnormen, zoals vastgelegd in artikel 33*bis*, § 2 van het decreet;

2° Ingeval de afgeleverde milieuvergunning een gehele of gedeeltelijke omvorming naar een andere diersoort bevatte, dan kan uitgaande van de toegekende nutriëntenhalte NHP, de nutriëntenhalte NHn berekend worden op basis van de stikstof/difosforpentoxideverhouding in de vergunde productie volgens de afgeleverde vergunning.

Een combinatie van beide gevallen is mogelijk. De herberekening is evenwel slechts mogelijk voorzover het voorwerp van de milieuvergunning betrekking heeft op de rubrieken 9.3 tot 9.8 van de indelingslijst. »

**Art. 7.** Aan het artikel 5 wordt een § 9*bis* toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 9*bis*. In afwijking van § 9, eerste lid, kan de Mestbank voor verzoekschriften die bij de Mestbank ontvangen zijn na 15 september 2000 en voor het in werking treden van § 1*bis*, de producent per aangetekend schrijven op de hoogte stellen van het gevolg dat aan het verzoekschrift is gegeven, tot 60 kalenderdagen na ontvangst van de in § 1*bis* bedoelde aanvulling of in geval de producent geen aanvullende stukken heeft overgemaakt tot 80 kalenderdagen na de datum van in werking treden van § 1*bis*. »

**Art. 8.** In het artikel 6 van hetzelfde besluit wordt een § 2*bis* ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 2*bis*. Indien een vergunde veeteeltinrichting het voorwerp is van een volledige overname dan wordt de nutriëntenhalte NHP en NHn door de Mestbank op vraag van de overnemer volledig overgedragen aan de overnemer. De overnemer moet bij zijn vraag een afschrift van de ontvangstmelding als bedoeld in het artikel 42, § 4 van VLAREM die door de bevoegde vergunningverlenende overheid is afgeleverd, toevoegen. De nutriëntenhalte verbonden aan een veeteeltinrichting kan slechts overgedragen worden aan een andere exploitant voor zover deze tevens de milieuvergunning overneemt.

Ingeval de overname in de loop van een kalenderjaar plaatsvindt dan wordt de nutriëntenhalte NHP en NHn voor het desbetreffende kalenderjaar tijdelijk verdeeld over de overlater en overnemer pro rata de periode (uitgedrukt in X/12den) gedurende dewelke zij de inrichting in dat jaar geëxploiteerd hebben. »

**Art. 9.** In het artikel 6 van hetzelfde besluit wordt een § 3*bis* ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 3*bis*. Ingeval een bestaande veeteeltinrichting na 1 januari 1996 een milieuvergunning heeft gekregen voor de gehele of gedeeltelijke omvorming naar een andere diersoort, kan op verzoek van de producent de wijze waarop de nutriëntenhalte berekend is, herzien worden in functie van de gewijzigde aantallen dieren volgens de toegekende milieuvergunning of kan een afwijking van de randvoorwaarden zoals bepaald in voetnoot (2), (3) en (5) van het artikel 33*bis*, § 2 van het decreet toegestaan worden door de Mestbank. In het gemotiveerd verzoekschrift moeten minstens volgende stukken bijgevoegd zijn :

1° een afschrift van de door de bevoegde overheid afgeleverde bouwvergunning(en) die gekoppeld is(zijn) aan de milieuvergunning met inbegrip van het bouwplan;

2° een afschrift van de door de bevoegde overheid afgeleverde milieuvergunning(en);

Op basis van dit verzoek kan hoogstens dezelfde nutriëntenhalte NHn en NHP toegekend worden als deze die vastgesteld werd door de Mestbank of door de minister, bevoegd voor het leefmilieu. »

**Art. 10.** In het artikel 6 van hetzelfde besluit wordt een § 3*ter* ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 3*ter*. In uitvoering van het artikel 33*ter*, § 4 van het decreet en in afwijking van het artikel 4, § 1 kan voor veeteeltinrichtingen onlosmakelijk verbonden aan een kinderboerderij, een onderwijs- of opvoedingsinstelling evenals voor veeteeltinrichtingen waar uitsluitend paarden en/of pony's gehouden worden, de nutriëntenhalte NHn en NHP bepaald worden op 85 % van de vergunde productie. Deze nutriëntenhalte wordt toegekend door de Mestbank op vraag van de producent en mits voorlegging van de afgeleverde milieu- en bouwvergunning(en). »

**Art. 11.** In het artikel 6, § 4 worden de woorden « § 2 of § 3 » vervangen door de woorden « § 2, § 2*bis*, § 3, § 3*bis* of § 3*ter* ».

**Art. 12.** Aan het artikel 9 wordt een § 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 4. In afwijking van § 3 kan de minister voor herzieningsaanvragen die bij de minister bevoegd voor het leefmilieu, ontvangen zijn na 15 september 2000 en voor het in werking treden van artikel 5, § 1*bis*, de producent per aangetekend schrijven tot 80 kalenderdagen na het in werking treden van artikel 5 § 1*bis*, op de hoogte stellen van het gevolg dat aan de herzieningsaanvraag is gegeven. »

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking op de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 14.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 maart 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Mevr. V. DUA

## TRADUCTION

F. 2001 — 872

[C — 2001/35316]

**16 MARS 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mars 2000 portant exécution des articles 11, § 1<sup>er</sup>, 13<sup>o</sup> et § 7, 33 et 33bis du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, notamment l'article 33bis, §§ 5 à 7, inséré par le décret du 11 mai 1999 et modifié par le décret du 8 décembre 2000 et l'article 33ter, § 4, inséré par le décret du 3 mars 2000 et modifié par le décret du 8 décembre 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mars 2000 portant exécution des articles 11, § 1<sup>er</sup>, 13<sup>o</sup> et § 7, 33 et 33bis du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais;

Vu l'avis du Comité directeur de la problématique flamande en matière d'engrais, donné le 15 février 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 26 janvier 2000;

Vu la demande de traitement d'urgence, motivée par la circonstance que le décret du 8 décembre 2000 contenant diverses dispositions, a modifié le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, notamment en ce qui concerne l'article 33bis; que, par conséquent, il importe d'adapter d'urgence l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mars 2000 portant exécution des articles 11, § 1<sup>er</sup>, 13<sup>o</sup> et § 7, 33 et 33bis du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, afin de pouvoir mettre en œuvre les dispositions modifiées;

Vu l'avis du Conseil d'Etat (31.355/3), donné le 6 mars 2001 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant qu'il est nécessaire d'éviter l'extension du cheptel dans l'attente de la réussite des solutions adoptées pour le problème des excédents d'engrais par le biais d'une approche à la source, de la transformation ou traitement des engrais et d'une fertilisation judicieuse;

Considérant que la procédure d'attribution de la teneur en éléments nutritionnels est en cours; que cette dernière doit être adaptée d'urgence en fonction de la récente modification du décret; que les agriculteurs doivent pouvoir introduire des demandes ou les compléter en fonction de la modification du décret; qu'ils doivent être informés le plus vite possible sur la teneur en éléments nutritionnels qui leur est attribuée;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mars 2000 portant exécution des articles 11, § 1<sup>er</sup>, 13<sup>o</sup> et § 7, 33 et 33bis du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, il est ajouté un § 3 rédigé comme suit :

« § 3. Au cas où plusieurs producteurs seraient établis simultanément sur la même exploitation agricole ou élevage de bétail, la "Mestbank" notifiée à tous les producteurs intéressés la teneur en éléments nutritionnels NHp et NHn qui s'applique à l'exploitation agricole ou élevage de bétail dans son ensemble. Les producteurs intéressés doivent alors, d'un commun accord, répartir la teneur globale en éléments nutritionnels sur les parties de l'exploitation dont ils ont respectivement la responsabilité. Si dans les 30 jours calendaires de la réception de la notification citée au § 2, les producteurs n'ont transmis aucun accord à la "Mestbank", la teneur en éléments nutritionnels est attribuée dans son ensemble au producteur qui est également connu en tant que titulaire de l'autorisation écologique. Si aucun des producteurs intéressés n'est connu comme titulaire de l'autorisation écologique, la teneur en éléments nutritionnels n'est attribuée qu'après reprise complète ou partielle de l'autorisation écologique par un ou plusieurs des producteurs intéressés.

Si un des producteurs intéressés a introduit une demande de recalcul à la "Mestbank", le délai dans lequel ils devraient transmettre l'accord, est suspendu automatiquement. Dans ce cas, le délai de 30 jours calendaires prend effet le jour de réception de la réponse de la "Mestbank", comme prévue à l'article 5, § 9. Ce délai est interrompu à son tour lorsqu'un des producteurs intéressés a adressé une demande en révision au Ministre chargé de l'environnement. Dans ce cas, le délai de 30 jours calendaires prend effet le jour de réception de la réponse du Ministre, comme prévue à l'article 9, § 3.

Si la teneur globale en éléments nutritionnels NHp et NHn pour l'exploitation agricole ou élevage de bétail, suite à une demande de recalcul auprès de la "Mestbank", modifie une demande en révision adressée au Ministre chargé de l'environnement ou une révision d'office, elle est notifiée à nouveau aux producteurs intéressés et attribuée comme prévu au premier alinéa. »

**Art. 2.** Dans l'article 5, § 1<sup>er</sup> du même arrêté, les mots "l'article 4, § 3" sont remplacés par les mots "l'article 4, § 2".

**Art. 3.** Dans l'article 5 du même arrêté, il est inséré un § 1<sup>er</sup>, rédigé comme suit :

« § 1bis. Si la procédure d'attribution de la teneur en éléments nutritionnels est clôturée pour lui, le producteur peut demander un recalcul ou, si la procédure d'attribution est en cours, il peut compléter la demande de recalcul, telle que visée au § 1<sup>er</sup>, à l'examen par la "Mestbank" ou la demande en révision, telle que visée à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, à l'examen par le Ministre chargé de l'environnement, par des pièces additionnelles dans la mesure où il répond à un ou une combinaison des cas suivants :

1<sup>o</sup> le producteur auquel a été notifié qu'aucune teneur en éléments nutritionnels NHp et NHn ne lui a été attribuée, conformément à la procédure prévue à l'article 4, § 2, l'article 5, § 9 ou l'article 9, § 3, du fait que l'exploitation ne pouvait être considérée comme un élevage de bétail existant au moment de la notification, et qui exploite une exploitation ou une partie d'une exploitation qui peut être considérée, conformément à l'article 2, 7<sup>o</sup> du décret, comme un élevage de bétail existant parce que :

a) soit le permis de bâtir définitif a été délivré avant le 1<sup>er</sup> septembre 1991 et dont il a été fait déclaration à la "Mestbank" avant le 29 septembre 1993 pour l'exercice d'imposition 1992;

b) soit le permis de bâtir et l'autorisation écologique définitifs ont été obtenus entre le 1<sup>er</sup> janvier 1991 et le 1<sup>er</sup> janvier 1997 et qu'il a été satisfait à l'obligation de déclaration dans les délais impartis.

Si l'exploitation peut être considérée comme une exploitation existante parce que le permis de bâtir et l'autorisation écologique ont été obtenus entre le 1<sup>er</sup> janvier 1991 et le 1<sup>er</sup> janvier 1997, la requête motivée doit être accompagnée d'une copie de ces pièces, y compris les plans.

2° Le producteur exploite une exploitation ou une partie d'une exploitation qui peut être considérée comme une exploitation agricole ou qui a été déclarée chaque année, au moins depuis l'exercice d'imposition 1995, dans les délais et régulièrement, à la "Mestbank" mais qui ne peut être considérée ni comme une exploitation agricole existante, ni comme un élevage de bétail existant.

3° Le producteur désire, au titre de l'article 33*bis*, § 2, note (5) du décret, spécifier les espèces animales notifiées sous "III Volaille (poules pondeuses, poules de chair ou autre volaille)" lors de la déclaration pour les exercices d'imposition 1996, 1997 ou 1998, suivant les espèces animales, telles que visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup> du décret sous III. volaille. Dans la requête motivée ou en cas d'un complément d'informations concernant la demande de recalcul ou de révision en cours de traitement, il y a lieu d'ajouter une copie des autorisations écologiques valables ainsi qu'une copie des factures d'achat et/ou de vente des animaux ou des preuves équivalentes pour les années d'imposition 1996, 1997 ou 1995 en vue de spécifier, pour les années susdites, les animaux déclarés sur la déclaration annuelle sous les catégories animales "III Volaille". Si ces documents ont déjà été introduits lors d'une demande précédente, une simple référence à ces documents suffit. Il n'y a pas lieu d'introduire une nouvelle requête, si le producteur a déjà présenté une requête en vertu de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2°.

4° Le producteur souhaite que la teneur en éléments nutritionnels soit recalculée sur la base de l'article 33*bis*, § 3, 4° du décret. Dans la requête motivée ou en cas d'un complément d'informations concernant la demande de recalcul ou de révision en cours de traitement, il y a lieu de transmettre au moins les pièces suivantes :

- a) une copie des autorisations écologiques valables;
- b) une attestation d'agriculteur à titre principal;
- c) l'attestation de première installation délivrée par une caisse sociale à laquelle il est affilié;
- d) les certificats attestant que les investissements nécessaires ont été consentis en vue de la première installation;
- e) une copie du registre pour l'année de production 1999;
- f) la justification du densité du bétail moyenne à partir de l'année de production 2000.

Si certains de ces documents ont déjà été joints à une demande précédente, une simple référence à ces documents suffit.

5° Le producteur souhaite que la teneur en éléments nutritionnels soit recalculée sur la base de l'article 33*bis*, § 3, 2° du décret, suite à la délivrance d'une autorisation écologique après le 1<sup>er</sup> janvier 1996. Dans la requête motivée ou en cas d'un complément d'informations concernant la demande de recalcul ou de révision en cours de traitement, il y a lieu de joindre au moins les pièces suivantes :

- a) une copie du ou des permis de bâtir délivrés par l'autorité compétente qui sont liés à l'autorisation écologique, y compris le plan de construction;
- b) une copie de la ou des autorisations écologiques délivrées par l'autorité compétente;
- c) la preuve que l'autorisation écologique a été remplie le 30 mars 2000 par le producteur sur la base des factures de travaux de construction ou de transformation, prêts, investissements ou autres pièces justificatives.

Si certains de ces documents ont déjà été joints à une demande précédente, une simple référence à ces documents suffit.

**Art. 4.** Dans l'article 5 du même arrêté, il est inséré un § 1<sup>er</sup>*ter*, rédigé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>*ter*. Le recalcul ou le complément, visé au § 1*bis*, peut être présenté à la "Mestbank" par lettre recommandée, au plus tard 20 jours calendaires suivant l'entrée en vigueur du § 1<sup>er</sup>*bis*.

Les révisions adressées au Ministre chargé de l'environnement, sur la base de l'article 9, § 1<sup>er</sup>, sont à nouveau examinées par la "Mestbank" si elles sont éligibles aux cas cités au § 1<sup>er</sup>*bis*. »

**Art. 5.** Dans l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 6° du même arrêté, les mots "ou qu'en partie" sont insérés entre les mots "ne souhaite pas" et les mots "faire usage".

**Art. 6.** Dans l'article 5 du même arrêté, il est inséré après le § 6 les §§ 6*bis* à 6*quinqies*, rédigés comme suit :

« § 6*bis*. Au cas où la demande de recalcul ou le complément d'informations concernant la demande de recalcul ou de révision en cours de traitement, porterait sur les cas visés au § 1<sup>er</sup>*bis*, 1° ou 2°, et le producteur a droit à une teneur en éléments nutritionnels, la teneur en éléments nutritionnels NHn et NHp est calculée et attribuée conformément aux dispositions de l'article 33*bis* du décret. Si le producteur n'a pas droit à une teneur en éléments nutritionnels, la demande est refusée.

§ 6*ter*. Au cas où la demande de recalcul ou le complément d'informations concernant la demande de recalcul ou de révision en cours de traitement, porterait sur le § 1<sup>er</sup>*bis*, 3°, la teneur en éléments nutritionnels NHn et NHp est calculée sur la base des normes d'excrétion forfaitaires prescrites à l'article 5, § 1<sup>er</sup> du décret pour les catégories animales concernées. En l'absence des données citées au § 1<sup>er</sup>*bis*, 3° ou en cas de justification insuffisante, la teneur en éléments nutritionnels est calculée conformément à la norme d'excrétion citée à l'article 33*bis*, § 2 du décret.

§ 6*quater*. Au cas où la demande de recalcul ou le complément d'informations concernant la demande de recalcul ou de révision en cours de traitement, porterait sur le § 1<sup>er</sup>*bis*, 4°, seul un recalcul de la teneur en éléments nutritionnels peut être accordé s'il est satisfait à chacune des conditions suivantes :

1° le producteur s'est installé pour la première fois comme agriculteur à titre principal dans la période du 1<sup>er</sup> janvier 1995 au 1<sup>er</sup> janvier 2000;

2° il doit avoir moins de 40 ans au moment de première installation;

3° il doit avoir fait les investissements nécessaires en vue de la première installation;

S'il est satisfait aux conditions précitées et en cas de justification suffisante que les investissements ont été faits avant la date d'entrée en vigueur du § 1bis du présent article, la teneur en éléments nutritionnels NHn et NHP est calculée sur la base de la densité du bétail moyenne de l'année de production 2000 qui a été justifiée par le demandeur. Cette teneur ne peut toutefois être supérieure à celle calculée sur la base de la production autorisée de l'exploitation, multipliée par un facteur 0,85, à moins que le registre de l'année de production 1999 ne fasse apparaître une densité plus élevée.

§ 6quinquies. Au cas où la demande de recalcul ou le complément d'informations concernant la demande de calcul ou de révision en cours de traitement, porterait sur le § 1bis, 5°, la teneur en éléments nutritionnels NHn et NHP peut être calculée comme suit :

1° si, par suite de la délivrance de l'autorisation écologique, la densité moyenne du bétail au cours des années d'imposition 1996, 1997 et 1998 était inférieure à celle de l'année d'imposition 1995, la teneur en éléments nutritionnels NHn et NHP peut être calculée, à la demande du producteur, comme la somme des produits de la densité moyenne du bétail de l'élevage de bétail, telle qu'elle figure dans la déclaration à la "Mestbank" pour l'année d'imposition 1995, et la production P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> correspondante par espèce animale, calculée suivant les normes d'excrétion, telles que fixées à l'article 33bis, § 2 du décret;

2° au cas où l'autorisation écologique porterait sur une conversion totale ou partielle en une autre espèce animale, la teneur en éléments nutritionnels NHn peut être calculée, à partir de la teneur NHP attribuée, sur la base de la proportion azote/anhydride phosphorique de la production autorisée suivant l'autorisation délivrée.

Une combinaison des deux cas est possible. Le recalcul n'est toutefois que possible dans la mesure où l'objet de l'autorisation écologique porte sur les rubriques 9.3 à 9.8 de la classification. »

**Art. 7.** A l'article 5 il est ajouté un § 9, rédigé comme suit :

« § 9bis. Par dérogation au § 9, premier alinéa, la "Mestbank" peut, pour les requêtes parvenues à la "Mestbank" après le 15 septembre 2000 et avant l'entrée en vigueur du § 1<sup>er</sup>bis, faire part au producteur par lettre recommandée de la suite qui a été donnée à la requête, jusqu'à 60 jours calendaires de la réception du complément d'informations, visé au § 1<sup>er</sup>bis, ou, si le producteur n'a pas transmis de pièces complémentaires, jusqu'à 80 jours calendaires de la date d'entrée en vigueur du § 1bis. »

**Art. 8.** Dans l'article 6 du même arrêté, il est inséré un § 2bis, rédigé comme suit :

« § 2bis. Si un élevage de bétail autorisé fait l'objet d'une reprise totale, la teneur en éléments nutritionnels NHP et NHn est transférée intégralement au repreneur à la demande de ce dernier. Le repreneur doit joindre à sa demande une copie de l'accusé de réception, visé à l'article 42, § 4 du VLAREM qui est délivré par l'autorité délivrante. La teneur en éléments nutritionnels qui est liée à un élevage de bétail ne peut être transférée à un autre exploitant qui se ce dernier reprend également l'autorisation écologique.

Si la reprise a lieu au cours de l'année calendaire, la teneur en éléments nutritionnels NHP et NHn pour l'année calendaire en question est répartie temporairement sur le cédant et le repreneur au pro rata de la période (exprimée en x/12°) au cours de laquelle ils ont exploité l'exploitation au cours de cette année. »

**Art. 9.** Dans l'article 6 du même arrêté, il est inséré un § 3bis, rédigé comme suit :

« § 3bis. Si un élevage de bétail existant a obtenu une autorisation écologique après le 1<sup>er</sup> janvier 1996 pour la reconversion totale ou partielle en une autre espèce animale, le mode de calcul de la teneur en éléments nutritionnels peut être revu, à la demande du producteur, en fonction des nombres d'animaux modifiés sur la base de l'autorisation écologique accordée ou une dérogation des conditions prévue aux notes (2), (3) et (5) de l'article 33bis, § 2 du décret peut être accordée par la "Mestbank". La requête motivée doit être accompagnée au moins des pièces suivantes :

1° une copie du ou des permis de bâtir délivrés par l'autorité compétente qui sont liés à l'autorisation écologique, y compris le plan de construction;

2° une copie de la ou des autorisations écologiques délivrées par l'autorité compétente;

Sur la base de cette demande, au maximum la même teneur en éléments nutritionnels NHn et NHP que celle déterminée par la "Mestbank" ou le Ministre chargé de l'environnement, peut être accordée.

**Art. 10.** Dans l'article 6 du même arrêté, il est inséré un § 3ter, rédigé comme suit :

« § 3ter. En exécution de l'article 33ter, § 4 du décret et par dérogation à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, la teneur en éléments nutritionnels NHn et NHP pour les élevages de bétail intimement liés à une ferme pour enfants, un établissement d'enseignement ou d'éducation ainsi que pour les élevages de bétail exclusivement destinés aux chevaux et poneys, peut être fixée à 85 % de la production autorisée. Cette teneur est accordée par la "Mestbank" sur la demande du producteur et moyennant remise du ou des permis de bâtir et autorisations écologiques délivrés. »

**Art. 11.** A l'article 6, § 4, les mots "§ 2 ou § 3" sont remplacés par les mots § 2, § 2bis, § 3, § 3bis ou § 3ter".

**Art. 12.** A l'article 9 il est ajouté un § 4, rédigé comme suit :

§ 4. Par dérogation au § 3, le Ministre peut, pour les demandes en révision parvenues au Ministre chargé de l'environnement après le 15 septembre 2000 et avant l'entrée en vigueur de l'article 5, § 1<sup>er</sup>bis, faire part au producteur, par lettre recommandée, jusqu'à 80 jours calendaires suivant l'entrée en vigueur de l'article 5 § 1<sup>er</sup>bis, des suites données à la demande en révision. »

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 14.** Le Ministre flamand qui a l'Environnement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mars 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
Mme V. DUA

N. 2001 — 873

[C – 2001/35317]

**16 MAART 2001.** — **Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 10 november 2000 tot vaststelling van een vergoedingsregeling ter uitvoering van artikel 15, 15bis, 15ter, 15sexies, § 1 en § 3 en 15septies van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2000 ter uitvoering van sommige artikelen van het hetzelfde decreet**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen, inzonderheid op artikel 15sexies, § 1, ingevoegd bij het decreet van 11 mei 1999;

Gelet op het decreet op het natuurbehoud : het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu;

Gelet op de verordening van de raad (EG) nr. 1257/1999 van 17 mei 1999 inzake de steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) en tot wijziging en instelling van een aantal verordeningen;

Gelet op de verordening (EG) Nr. 1750/1999 van de commissie van 23 juli 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de Verordening (EG) nr. 1257/1999 van 17 mei 1999 inzake de steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL);

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 november 2000 tot vaststelling van een vergoedingsregeling ter uitvoering van artikel 15, 15bis, 15ter, 15sexies, § 1 en § 3 en 15septies van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2000 ter uitvoering van sommige artikelen van hetzelfde decreet;

Overwegende de richtlijn van de raad (91/676/EEG) van 12 december 1991 inzake de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen;

Overwegende dat bij beschikking van de Commissie van 6 oktober 2000 goedkeuring wordt gegeven aan het programma voor plattelandsontwikkeling in Vlaanderen - periode 2000-2006 - in toepassing van de Verordening (EG) nr. 1257/1999;

Gelet op het advies van de Stuurgroep Vlaamse Mestproblematiek, gegeven op 15 februari 2001;

Gelet op het advies van Inspectie van Financiën, gegeven op 26 januari en 13 februari 2001;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat :

— het decreet van 3 maart 2000 tot wijziging van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen in werking is getreden op 1 januari 2000;

— dat hierbij de reeds aangeduide gebieden waar gebiedsgerichte verscherpingen gelden in het meststoffendecreet van 20 december 1995 werden behouden en dat door wijzigingen van het voornoemde decreet onmiddellijk nieuwe bepalingen en beperkingen van kwetsbare zones zijn opgelegd;

— dat deze verscherpte maatregelen in de kwetsbare zones water noodzakelijk zijn met het oog op het bereiken van de doelstelling inzake de waterkwaliteit conform de richtlijn van de raad (91/676/EEG) van 12 december 1991 inzake de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen en dat deze maatregelen financieel dienen te worden ondersteund indien de bijdrage tot het bereiken van de doelstelling wordt aangetoond;

— dat het ten gevolge van de verscherpte maatregelen in de kwetsbare gebieden natuur en de erbij horende beperkingen op het gebruik van landbouwgrond in deze gebieden ten einde een bijzondere milieukwaliteit te behalen ten opzichte van de basismilieukwaliteit in de rest van Vlaanderen, het nodig is steun te verlenen aan de landbouwers om de specifieke problemen op te lossen die de desbetreffende beperkingen voor hen meebrengen;

— de goedkeuring op 6 oktober 2000 van het Programmeringsdocument voor Plattelandsontwikkeling voor het Vlaamse Gewest met betrekking tot de programmeringsperiode 2000-2006, waardoor vergoedingen kunnen worden uitbetaald aan landbouwers met cofinanciering van Europa;

— opdat deze vergoedingen zouden kunnen worden betaald de landbouwers met de overheid beheersovereenkomsten dienen af te sluiten met resultaatverbintenis. Om deze resultaatverbintenis te kunnen realiseren dienen de landbouwers voor 15 december 2000 de bodems van hun percelen te laten analyseren tot 90 cm diepte met bepaling van het nitraatgehalte. De datum van 15 december 2000 is evenwel verlengd tot 31 december 2000 om logistieke redenen. Teneinde het recht van de landbouwers op vergoeding ook voor deze periode te laten gelden, is een aanpassing van het besluit noodzakelijk;

— om logistieke redenen is er achterstand opgelopen bij het afsluiten van de beheersovereenkomsten waardoor het vorderen van de vergoedingen zoals voorzien in art. 4 van het besluit van 10 november 2000 onmogelijk kan gebeuren voor 31 januari 2001. Teneinde het recht van de landbouwers op vergoeding ook voor deze periode te laten gelden is een aanpassing van het besluit noodzakelijk;

Gelet op het advies van de Raad van State (31.354/3), gegeven op 6 maart 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In art. 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 10 november 2000 tot vaststelling van een vergoedingsregeling ter uitvoering van artikel 15, 15bis, 15ter, 15sexies, § 1 en § 3 en 15septies van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 26 mei 2000 ter uitvoering van sommige artikelen van hetzelfde decreet, wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2 De beheersovereenkomst water omvat steeds 5 opeenvolgende bemestingsplannen en nitraatresidubepalingen. Voor het jaar 2001 kan de beheersovereenkomst water aanvangen met een nitraatresidubepaling, gebaseerd op een staalname uitgevoerd tussen 1 oktober 2000 en 31 december 2000 op voorwaarde dat het nitraatresidu lager is dan 90 kg N per ha, en eindigen met een bemestingsplan met betrekking tot het jaar 2005. Vanaf het jaar 2002 vangt de beheersovereenkomst water aan met een bemestingsplan, gevolgd door een nitraatresidubepaling. Deze mogelijkheid kan ook toegepast worden voor het jaar 2001.

De beheersovereenkomst natuur heeft steeds betrekking op een volledig jaar en vangt aan op 1 januari. Voor het jaar 2001 vangt de beheersovereenkomst natuur aan op 1 januari 2001 en loopt voor de duur van 5 opeenvolgende jaren tot 31 december of op 1 oktober 2000 tot 30 september 2005. Deze laatste overeenkomsten kunnen gevolgd worden door nieuwe overeenkomsten welke starten op 1 oktober 2005.

Onverminderd het bepaalde in het tweede lid, kan de beheersovereenkomst niet met terugwerkende kracht worden gesloten. De beheerder dient zich voor de volledige duur van de beheersovereenkomst te houden aan de erin vermelde verplichtingen. »

**Art. 2.** In art. 3, § 1, derde lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "twee maanden" vervangen door "3 maanden".

**Art. 3.** Aan art. 4 van hetzelfde besluit, wordt een § 1bis toegevoegd die luidt als volgt :

« § 1bis. Voor het vorderen van de vergoedingen 2000, wordt de termijn van 31 januari 2001 verlengd tot 1 maand na het afsluiten van de beheersovereenkomst. » .

**Art. 4.** In art. 4 van hetzelfde besluit, wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Onverminderd de bepalingen van artikel 7 van dit besluit, is een vergoeding verschuldigd na goedkeuring van de berekeningsbladen door de VLM. Indien de VLM vaststelt dat de berekening foutief is, verbetert zij de berekening en brengt de beheerder hiervan op de hoogte en motiveert zij de verbetering. De vergoeding wordt uitbetaald door de VLM uiterlijk vier maanden na afloop van het jaar, waarop de vergoeding betrekking heeft. Vanaf 1 mei heeft de beheerder recht op interesten op de niet uitbetaalde vergoedingen aan wettelijke intrestvoet.

Voor de beheersovereenkomsten water die overeenkomstig art. 2, § 2 aanvangen met een nitraatresidubepaling gebaseerd op een staalname tussen 1 oktober 2000 en 31 december 2000, is de betalingstermijn 1 september 2001 en vanaf 1 oktober 2001 heeft de beheerder recht op interesten, zijnde na het opstellen van het bemestingsplan en het bijhouden van het bemestingsregister.

Voor de beheersovereenkomsten natuur met aanvang 1 oktober 2000, is de betalingstermijn voor 1 september 2001 en vanaf 1 oktober 2001 heeft de beheerder recht op interesten. » .

**Art. 5.** In art. 13, § 2, tweede lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "uit een landbouw- of milieuprogramma van de Europese Unie" vervangen door "uit een landbouw- of milieuprogramma van de Europese Unie of het Programma voor plattelandontwikkeling".

**Art. 6.** In artikel 18, § 3 van hetzelfde besluit, worden de woorden "afdeling Natuur" vervangen door "afdeling Water".

**Art. 7.** In art 19, § 5 van hetzelfde besluit wordt de zin "Voor het jaar 2000 wordt de staalname-periode verlengd van 15 november tot en met 15 december." vervangen door de zin "Voor het jaar 2000 wordt de staalnameperiode verlengd van 15 november tot en met 31 december.".

**Art. 8.** In art. 21 van hetzelfde besluit, wordt § 2 vervangen door wat volgt :

« In de beheerspakketten water 170 N en de beheerspakketten water 140 N wordt het basisbedrag gelijk gesteld aan 420 euro per ha voor grasland en 295 euro per ha voor bouwland indien de opgelegde beperking van het gebruik van dierlijke mest gelijk is aan 170 kg N. Deze bedragen zijn respectievelijk 520 euro voor grasland en 345 euro voor bouwland indien de opgelegde beperking van het gebruik van dierlijke mest gelijk is aan 140 kg N. Vanaf 1 januari 2003 is het gebruik van N uit dierlijke mest steeds beperkt tot 140 kg N. Het aanmoedigingssupplement wordt bepaald in functie van het bekomen nitraatresidu zoals bedoeld in artikel 19, § 5. »

**Art. 9.** Aan art. 21 van hetzelfde besluit, wordt een § 5 toegevoegd die luidt als volgt :

« § 5. Indien meerdere staalnemingen noodzakelijk zijn voor eenzelfde perceel dan wordt de vergoeding en het aanmoedigingssupplement slechts uitbetaald indien uit alle staalnemingen blijkt dat het nitraatresidu over de ganse oppervlakte van het perceel waarop de beheersovereenkomst slaat voldoet aan de voorwaarden van § 4. Indien dit zo is dan wordt met de uitslag van elk staal afzonderlijk rekening gehouden voor het bepalen van het basisbedrag en het aanmoedigingssupplement in verhouding tot de oppervlakte waarop het staal betrekking heeft. »

**Art. 10.** In art. 26 § 3 van hetzelfde besluit, wordt na het woord "natuur" de woorden "of water" ingevoegd.

**Art. 11.** In art. 29 van hetzelfde besluit, wordt in de tweede kolom van de tabel op de voorlaatste rij het getal "500" vervangen door "50".

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000.

**Art. 13.** De Vlaamse minister bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 maart 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering  
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw

Mevr. V. DUA

## TRADUCTION

F. 2001 — 873

[C — 2001/35317]

**16 MARS 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2001 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2000 fixant un régime indemnitaire en exécution de l'article 15, 15bis, 15ter, 15sexies, §§ 1<sup>er</sup> et 3 et 15septies du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mai 2000 portant exécution de certains articles du même décret**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, notamment l'article 15sexies, § 1<sup>er</sup>, inséré par le décret du 11 mai 1999;

Vu le décret sur la conservation de la nature : le décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel;

Vu le règlement du Conseil (CE) n° 1257/1999 du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA) et modifiant et abrogeant certains règlements;

Vu le Règlement (CE) n° 1750/1999 de la Commission du 23 juillet 1999 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1257/1999 du 17 mai 1999 concernant le soutien au développement rural par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA);

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2000 fixant un régime indemnitaire en exécution de l'article 15, 15bis, 15ter, 15sexies, §§ 1<sup>er</sup> et 3 et 15septies du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mai 2000 portant exécution de certains articles du même décret;

Considérant la directive du Conseil (91/676/CEE) du 12 décembre 1991 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles;

Considérant la décision de la Commission du 6 octobre 2000 portant approbation du programme pour le développement rural en Flandre – période 2000-2006 – en application du Règlement (CE) n° 1257/1999;

Vu l'avis du Comité directeur de la problématique flamande en matière d'engrais, rendu le 15 février 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 janvier et le 13 février 2001;

Vu la demande de traitement d'urgence motivée par le fait que :

— le décret du 3 mars 2000 modifiant le décret du 23 janvier 1991 sur la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais, est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2000;

— que les zones faisant l'objet de restrictions axées sur les zones qui y étaient désignées, sont maintenues dans le décret sur les engrais du 20 décembre 1995 et que les modifications apportées au décret précité imposaient immédiatement de nouvelles dispositions et restrictions aux zones vulnérables;

— que ces mesures renforcées appliquées dans les zones vulnérables s'avèrent nécessaires pour atteindre l'objectif en matière de qualité d'eau, conformément à la directive du Conseil (91/676/CEE) du 12 décembre 1991 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles et que ces mesures doivent bénéficier d'une aide financière si la contribution à la réalisation de cet objectif est démontrée;

— que, suite aux mesures renforcées appliquées dans les zones vulnérables nature et aux restrictions connexes de l'utilisation des terres agricoles dans ces zones en vue d'atteindre une qualité environnementale supérieure à la qualité environnementale de base des autres zones en Flandre, il y a lieu d'allouer une aide aux agriculteurs pour résoudre les problèmes spécifiques découlant des restrictions en question;

— le document de programmation pour le développement rural en Région flamande pour la période de programmation 2000-2006 a été approuvé le 6 octobre 2000 permettant le paiement d'indemnités aux agriculteurs via un cofinancement européen;

— qu'en vue du paiement de ces indemnités, les agriculteurs doivent conclure des contrats de gestion avec les autorités comportant une obligation de résultat. Pour remplir cette obligation de résultat, les agriculteurs doivent faire analyser avant le 15 décembre 2000 les sols de leurs parcelles jusqu'à une profondeur de 90 cm afin de déterminer la teneur en nitrates. La date de 15 décembre 2000 est toutefois prolongée jusqu'au 31 décembre 2000 pour des raisons logistiques. Afin que le droit à l'indemnité des agriculteurs soit également applicable à cette période, une adaptation de l'arrêté s'impose;

— pour des raisons logistiques, la passation des contrats de gestion accuse un retard rendant impossible la réclamation des indemnités, telle que prévue à l'article 4 de l'arrêté du 10 novembre 2000, avant le 31 janvier 2001. Afin que le droit à l'indemnité des agriculteurs soit également applicable à cette période, une adaptation de l'arrêté s'impose;

Vu l'avis du Conseil d'Etat (31.354/3), donné le 6 mars 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2000 fixant un régime indemnitaire en exécution de l'article 15, 15bis, 15ter, 15sexies, §§ 1<sup>er</sup> et 3 et 15septies du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 mai 2000 portant exécution de certains articles du même décret, le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le contrat de gestion eau contient toujours 5 plans de fertilisation successifs et des déterminations du résidu des nitrates. Pour l'année 2001, le contrat de gestion eau peut prendre cours par une détermination du résidu des nitrates, basée sur un échantillonnage effectué entre le 1<sup>er</sup> octobre 2000 et le 31 décembre 2000, à la condition que le résidu des nitrates soit inférieure à 90 kg N par ha, et se terminer par un plan de fertilisation portant sur l'an 2005. A partir de l'an 2002 le contrat de gestion eau prend cours par un plan de fertilisation suivi d'une détermination du résidu des nitrates. Cette possibilité est également applicable à l'an 2001.



Le contrat de gestion nature porte toujours sur une année complète et prend cours le 1<sup>er</sup> janvier. Pour l'an 2001, le contrat de gestion nature prend cours le 1<sup>er</sup> janvier 2001 et court pendant une durée de 5 ans successifs jusqu'au 31 décembre ou le 1<sup>er</sup> octobre 2000 jusqu'au 30 septembre 2005.

Sans préjudice des dispositions du deuxième alinéa, le contrat de gestion ne peut être conclu avec effet rétroactif. Le gestionnaire doit respecter les obligations y prescrites pour toute la durée du contrat de gestion. » .

**Art. 2.** Dans l'art. 3, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa du même arrêté, les mots "deux mois" sont remplacés par les mots "3 mois".

**Art. 3.** A l'art. 4 du même arrêté, il est ajouté un § 1<sup>er bis</sup>, rédigé comme suit :

« § 1<sup>er bis</sup>. Pour réclamer les indemnités 2000, le délai du 31 janvier 2001 est prolongé jusqu'à 1 mois après la conclusion du contrat de gestion. »

**Art. 4.** Dans l'article 4 du même arrêté, le § 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 2. Sans préjudice des dispositions de l'article 7 du présent arrêté, une indemnité est due après approbation des feuilles de calcul par la VLM. Si la VLM constate que le calcul est erroné, elle apporte des corrections, en informe le gestionnaire et motive ces corrections. L'indemnité est réglée par la VLM au plus tard quatre mois suivant la fin de l'année à laquelle l'indemnité se rapporte. A partir du 1<sup>er</sup> mai, le gestionnaire a droit à des intérêts au taux légal sur les indemnités impayées.

Pour les contrats de gestion eau qui, conformément à l'art. 2, § 2, prennent cours par une détermination du résidu des nitrates basée sur un échantillonnage effectué entre le 1<sup>er</sup> octobre 2000 et le 31 décembre 2000, le délai de paiement est le 1<sup>er</sup> septembre 2001 et à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2001 le gestionnaire a droit à des intérêts, à savoir suite à l'établissement du plan de fertilisation et la tenue de registre des engrais.

Pour les contrats de gestion nature prenant cours le 1<sup>er</sup> octobre 2000, la limite de paiement est le 1<sup>er</sup> septembre 2001 et à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2001, le gestionnaire a droit à des intérêts. »

**Art. 5.** Dans l'article 13, § 2, deuxième alinéa du même arrêté, les mots "d'un programme agricole ou environnemental de l'Union européenne" sont remplacés par les mots "d'un programme agricole ou environnemental de l'Union européenne ou du Programme pour le développement rural".

**Art. 6.** Dans l'article 18, § 3 du même arrêté, les mots "la Division de la Nature" sont remplacés par les mots "la Division de l'Eau".

**Art. 7.** Dans l'art. 19, § 5 du même décret, la phrase " Pour l'an 2000, la période d'échantillonnage est prolongée du 15 novembre jusques et y compris le 15 décembre" est remplacée par la phrase "Pour l'an 2000, la période d'échantillonnage est prolongée du 15 novembre jusqu'au 31 décembre inclus.".

**Art. 8.** Dans l'art. 21 du même arrêté, le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Le montant de base pour les paquets de gestion eau 170 N et 140 N est égal à 420 euro par ha pour prairies et 295 euro par ha pour terres arables, si la restriction imposée à l'utilisation d'effluents d'élevage est égale à 170 kg N. Ces montants s'élèvent respectivement à 520 euro pour prairies et 345 euro pour terres arables, si la restriction imposée à l'utilisation d'effluents d'élevage est égale à 140 kg N. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003, l'utilisation de N provenant d'effluents d'élevage est toujours limitée à 140 N. Le supplément d'encouragement est fixé en fonction du résidu des nitrates obtenu, tel que visé à l'article 19, § 5. »

**Art. 9.** A l'article 21 du même arrêté, il est ajouté un § 5, rédigé comme suit :

« § 5. Si plusieurs échantillonnages sont nécessaires pour la même parcelle, l'indemnité et le supplément d'encouragement ne sont versés que s'il résulte de tous les échantillonnages que le résidu des nitrates sur toute la superficie de la parcelle régie par le contrat de gestion, répond aux conditions du § 4. A l'affirmative, les résultats de chaque échantillon sont pris en compte séparément pour la détermination du montant de base et du supplément d'encouragement en proportion de la superficie à laquelle l'échantillon se rapporte. »

**Art. 10.** Dans l'art. 26 § 3 du même arrêté, il est inséré après le mot "nature" les mots "ou eau".

**Art. 11.** Dans l'art. 29 du même arrêté, deuxième colonne du tableau, avant-dernière ligne, le chiffre "500" est remplacé par le chiffre "50".

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

**Art. 13.** Le Ministre flamand qui a l'Environnement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mars 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Mme V. DUA

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 874

[C — 2001/27186]

**15 MARS 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 25 octobre 1990 fixant les conditions d'agrément de laboratoires chargés des analyses officielles en matière de protection des eaux de surface et des eaux potabilisables contre la pollution**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 7 octobre 1985 sur la protection des eaux de surface contre la pollution;

Vu le décret du 30 avril 1990 sur la protection et l'exploitation des eaux potabilisables, notamment l'article 19;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 25 octobre 1990 fixant les conditions d'agrément de laboratoires chargés des analyses officielles en matière de protection des eaux de surface contre la pollution;

Vu l'avis de la Commission consultative pour la protection des eaux contre la pollution, donné le 8 janvier 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 28 février 2001;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 25 octobre 1990 fixant les conditions d'agrément de laboratoires chargés des analyses officielles en matière de protection des eaux de surface et des eaux potabilisables contre la pollution, les mots "doivent être situés en Région wallonne et" sont supprimés.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le Ministre qui a la Politique de l'Eau dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 mars 2001.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2001 — 874

[C — 2001/27186]

**15. MÄRZ 2001 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 25. Oktober 1990 zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung von Laboren, die mit den offiziellen Untersuchungen hinsichtlich des Schutzes des Oberflächenwassers und des aufbereitbaren Wassers gegen die Verschmutzung beauftragt sind**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 7. Oktober 1985 über den Schutz des Oberflächenwassers gegen die Verschmutzung;

Aufgrund des Dekrets vom 30. April 1990 über den Schutz und die Gewinnung von Grundwasser und zu Trinkwasser aufbereitem Wasser, insbesondere des Artikels 19;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 25. Oktober 1990 zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung von Laboren, die mit den offiziellen Untersuchungen hinsichtlich des Schutzes des Oberflächenwassers und des aufbereitbaren Wassers gegen die Verschmutzung beauftragt sind;

Aufgrund des am 8. Januar 2001 abgegebenen Gutachtens der beratenden Kommission für den Schutz der Gewässer gegen die Verschmutzung;

Aufgrund des am 28. Februar 2001 abgegebenen Gutachtens des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 25. Oktober 1990 zur Festlegung der Bedingungen für die Zulassung von Laboren, die mit den offiziellen Untersuchungen hinsichtlich des Schutzes des Oberflächenwassers und des aufbereitbaren Wassers gegen die Verschmutzung beauftragt sind, werden die Wörter "in der Wallonischen Region gelegen sein und" gestrichen.

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 3** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeit die Politik in Sachen Wasserwesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. März 2001

Der Minister-Präsident,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,

M. FORET

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2001 — 874

[C – 2001/27186]

**15 MAART 2001.** — **Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 25 oktober 1990 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de laboratoria belast met de officiële analyses inzake de bescherming van het oppervlaktewater en van tot drinkwater verwerkbaar water tegen verontreiniging**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 7 oktober 1985 betreffende de bescherming van het oppervlaktewater tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 30 april 1990 op de bescherming en de exploitatie van tot drinkwater verwerkbaar water, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 25 oktober 1990 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de laboratoria belast met de officiële analyses inzake de bescherming van het oppervlaktewater en van tot drinkwater verwerkbaar water tegen verontreiniging;

Gelet op het advies van de Adviescommissie voor de bescherming van het oppervlaktewater tegen verontreiniging, gegeven op 8 januari 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 28 februari 2001;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 25 oktober 1990 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de laboratoria belast met de officiële analyses inzake de bescherming van het oppervlaktewater en van tot drinkwater verwerkbaar water tegen verontreiniging worden de woorden « in het Waalse Gewest worden gevestigd en » geschrapt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheden het Waterbeleid behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Namen, 15 maart 2001.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET



F. 2001 — 875

[C – 2001/27184]

**15 MARS 2001.** — **Arrêté du Gouvernement wallon fixant, pour l'année 2001, la somme à attribuer au Fonds spécial de l'aide sociale et la répartition de celle-ci entre la Communauté germanophone et les C.P.A.S. des communes francophones de la Région wallonne**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993, notamment l'article 22, § 1<sup>er</sup>;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 105, alinéa 2, remplacé, pour la Communauté germanophone, par l'article 80 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone;

Vu le décret du 20 juillet 1989 fixant les règles du financement général des communes wallonnes, modifié par le décret du 5 novembre 1992, notamment l'article 1<sup>er</sup> et l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 19 octobre 1981 fixant la répartition du Fonds spécial de l'aide sociale de la Région wallonne entre les centres publics d'aide sociale de la Communauté française et les centres publics d'aide sociale de la Communauté germanophone;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 février 2001;

Vu l'avis du Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne, donné le 7 mars 2001,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est attribué au Fonds spécial de l'aide sociale pour la Région wallonne une somme de 1 683 000 000 FB représentant 5 % du montant du Fonds des communes pour l'année 2001.

Cette somme est répartie de la manière suivante :

- 27 857 896 FB pour la Communauté germanophone;

- 1 655 142 104 FB pour les communes francophones de la Région wallonne.

**Art. 2.** La somme attribuée au Fonds spécial de l'aide sociale pour la Communauté germanophone est versée à la Communauté germanophone.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2001.

**Art. 4.** Le Ministre des Affaires intérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 mars 2001.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
Ch. MICHEL

---

ÜBERSETZUNG

D. 2001 — 875

[C — 2001/27184]

**15. MÄRZ 2001 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Betrags, der dem Sonderfonds für Sozialhilfe zugeteilt werden soll, und zur Aufteilung in den für die deutschsprachige Gemeinschaft bestimmten Anteil und den für die öffentlichen Sozialhilfezentren der französischsprachigen Gemeinden der Wallonischen Region bestimmten Anteil für das Jahr 2001**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und der Regionen, abgeändert durch das Sondergesetz vom 16. Juli 1993, insbesondere des Artikels 22, § 1;

Aufgrund des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die Sozialhilfezentren, insbesondere des Artikels 105, Absatz 2, ersetzt für die Deutschsprachige Gemeinschaft durch Artikel 80 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft;

Aufgrund des Dekrets vom 20. Juli 1989 zur Festlegung der Regeln der allgemeinen Finanzierung der wallonischen Gemeinden, abgeändert durch das Dekret vom 5. November 1992, insbesondere der Artikel 1 und 3;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 19. Oktober 1981 zur Festlegung der Aufteilung des Sonderfonds für Sozialhilfe der Wallonischen Region unter die öffentlichen Sozialhilfezentren der Französischen Gemeinschaft und die öffentlichen Sozialhilfezentren der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Aufgrund des am 14. Februar 2001 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 7. März 2001 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der Wallonischen Region),

Beschließt:

**Artikel 1** - Dem Sonderfonds für Sozialhilfe für die Wallonische Region wird ein Betrag in Höhe von 1 683 000 000 BEF zugeteilt, der 5 % des Betrags des Gemeindefonds für das Jahr 2001 entspricht.

Dieser Betrag wird wie folgt aufgeteilt:

- 27 857 896 BEF für die Deutschsprachige Gemeinschaft;

- 1 655 142 104 BEF für die französischsprachigen Gemeinden der Wallonischen Region.

**Art. 2** - Der Betrag, der dem Sonderfonds für Sozialhilfe für die Deutschsprachige Gemeinschaft zugeteilt wird, wird der Deutschsprachigen Gemeinschaft überwiesen.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass tritt am 1. April 2001 in Kraft.

**Art. 4** - Der Minister der inneren Angelegenheiten wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. März 2001

De Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,  
Ch. MICHEL

---

VERTALING

N. 2001 — 875

[C — 2001/27184]

**15 MAART 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling, voor het jaar 2001, van het aan het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn toe te kennen bedrag en tot vaststelling van de verdeling ervan tussen de Duitstalige Gemeenschap en de OCMW's van de Franstalige gemeenten van het Waalse Gewest**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993, inzonderheid op artikel 22, § 1;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 105, tweede lid, vervangen voor de Duitstalige Gemeenschap door artikel 80 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 20 juli 1989 tot vaststelling van de regelen van de algemene financiering van de Waalse gemeenten, gewijzigd bij het decreet van 5 november 1992, inzonderheid op de artikelen 1 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 oktober 1981 houdende vaststelling van de verdeling van het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn onder de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van de Franse Gemeenschap en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 februari 2001;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest, gegeven op 7 maart 2001,

Besluit :

**Artikel 1.** Het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn voor het Waalse Gewest ontvangt een bedrag van 1 683 000 000 BEF wat overeenstemt met 5 % van het bedrag van het gemeentefonds voor het jaar 2001.

Dit bedrag wordt verdeeld als volgt :

- 27 857 896 BEF voor de Duitstalige Gemeenschap;

- 1 655 142 104 BEF voor de Franstalige gemeenten van het Waalse Gewest.

**Art. 2.** Het bedrag dat aan het Bijzonder Fonds voor maatschappelijk welzijn voor de Duitstalige Gemeenschap is toegekend wordt aan de Duitstalige Gemeenschap gestort.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2001.

**Art. 4.** De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 maart 2001.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,  
Ch. MICHEL

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2001 — 876 [C — 2001/31131]

**16 MARS 2001.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les articles 68, alinéa 1<sup>er</sup>, 69 et 82 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois du 8 août 1988 et du 16 janvier 1989 relatives au financement des Communes et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993, visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu les articles 36 et 38 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 mars 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 mars 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité pour le Gouvernement d'assurer son fonctionnement sans délai;

Après délibération;

Sur proposition du Ministre-Président,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 5, j, de l'arrêté du Gouvernement du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement est remplacé comme suit :

« j) en ce qui concerne les marchés de travaux, de fourniture et de services.

### MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2001 — 876 [C — 2001/31131]

**16 MAART 2001.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de artikelen 68, eerste lid, 69 en 82 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wetten van 8 augustus 1988 en van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op de artikelen 36 en 38 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 maart 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 16 maart 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, met name artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het dringend karakter;

Gelet op het feit dat de Regering onverwijld haar werking moet verzekeren;

Na beraadslaging;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 5, j, van het besluit van de Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering wordt vervangen als volgt :

« j) inzake de opdrachten voor de aanneming van werken, leveringen en diensten.

1) le choix de mode de passation et la passation des marchés dont le montant estimé, hors taxe sur la valeur ajoutée, est inférieur à :

— 100 millions de francs pour les marchés à passer par adjudication publique ou appel d'offres général;

— 50 millions de francs pour les marchés à passer par adjudication restreinte, par appel d'offres restreint ou par procédure négociée avec publicité lors du lancement de la procédure au sens des articles 17, § 3 et 39, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

— 10 millions de francs pour les marchés à passer par procédure négociée dans les cas visés aux articles 17, § 2, et 39, § 2 de la même loi;

— pour les marchés de service relatifs aux études, les montants précités de 100, 50 et 10 millions deviennent respectivement 50, 25 et 5 millions.

2) l'attribution des marchés dont la proposition, avec l'indication du mode de passation, a fait l'objet d'un accord du Gouvernement pour autant soit que le montant de l'offre retenue ne dépasse pas de plus de 30 % le montant de l'estimation, soit que le Gouvernement n'ait pas soumis le montant de son accord à des conditions.

L'accord du Gouvernement est toutefois requis pour l'attribution du marché lorsque le montant estimé du marché est inférieur au montant du marché fixé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, mais que le montant de l'offre à approuver dépasse ce montant.

3) la prise de mesures et décisions en rapport avec l'exécution des marchés conclus. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Les Ministres du Gouvernement sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mars 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, les Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport, de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature et de la Propriété publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

1) de keuze van de gunningswijze en de gunning van de opdrachten waarvan het geraamde bedrag, zonder belasting op de toegevoegde waarde, kleiner is dan :

— 100 miljoen frank voor de opdrachten die bij openbare aanbesteding of algemene offerteaanvraag worden gegund;

— 50 miljoen frank voor de opdrachten die bij beperkte aanbesteding, beperkte offerteaanvraag of bij onderhandelingsprocedure met bekendmaking bij de aanvang van de procedure in de zin van de artikelen 17, § 3 en 39, § 1, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten worden gegund;

— 10 miljoen frank voor de opdrachten die bij onderhandelingsprocedure in de gevallen van de artikelen 17, § 2, en 39, § 2, van dezelfde wet worden gegund;

— voor wat betreft de opdrachten tot het verlenen van studiediensten, worden de vornoemde bedragen van 100, 50 en 10 miljoen respectievelijk 50, 25 en 5 miljoen.

2) de gunning van de opdrachten waarvan het voorstel, met vermelding van de gunningswijze, het voorwerp heeft uitgemaakt van een akkoord van de Regering, hetzij voorzover het bedrag van de gekozen offerte de raming met niet meer dan 30 % overschrijdt, hetzij dat de Regering haar akkoord niet heeft onderworpen aan voorwaarden.

Het akkoord van de Regering is niettemin vereist voor de toekenning van de opdracht indien het geraamde bedrag van de opdracht lager is dan het in het eerste lid bepaalde bedrag, maar indien het bedrag van de goed te keuren offerte dit bedrag overschrijdt.

3) het treffen van maatregelen en beslissingen in verband met de uitvoering van de gegunde opdrachten. »

**Art. 2.** Onderhavig besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* verschijnt.

**Art. 3.** De Ministers van de Regering worden belast, ieder wat hem of haar betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 maart 2001.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

## SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[2001/21159]

**Cour d'arbitrage  
Statut pécuniaire du personnel de la Cour**

Par arrêté royal du 14 mars 2001, le règlement modifiant le règlement relatif au statut pécuniaire du personnel de la Cour d'arbitrage, approuvé par arrêté royal du 6 novembre 1989 et modifié par arrêté royal du 25 février 1993, est approuvé.

[S - C - 2001/21205]

**Cour d'arbitrage. — Mise à la retraite**

Par arrêté royal du 21 mars 2001, qui entre en vigueur le 18 avril 2001, M. E. Cerexhe, juge de la Cour d'arbitrage, est admis à la retraite.

Il a droit à l'éméritat.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension. Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

[S - C - 2001/21204]

**Cour d'arbitrage. — Mise à la retraite**

Par arrêté royal du 21 mars 2001, qui entre en vigueur le 24 avril 2001, Mme J. Ghobert, épouse Delruelle, juge de la Cour d'arbitrage, est admise à la retraite.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension. Elle est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[2001/21159]

**Arbitragehof  
Geldelijk statuut van het personeel van het Hof**

Bij koninklijk besluit van 14 maart 2001 wordt het reglement tot wijziging van het reglement betreffende het geldelijk statuut van het personeel van het Arbitragehof, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 6 november 1989 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 25 februari 1993, goedgekeurd.

[S - C - 2001/21205]

**Arbitragehof. — Inruststelling**

Bij koninklijk besluit van 21 maart 2001 dat in werking treedt op 18 april 2001, is de heer E. Cerexhe, rechter van het Arbitragehof, in ruste gesteld.

Hij heeft aanspraak op het emeritaat.

Het is de betrokkene vergund aanspraak te doen gelden op zijn pensioen. Hij wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eersthalf te voeren.

[S - C - 2001/21204]

**Arbitragehof. — Inruststelling**

Bij koninklijk besluit van 21 maart 2001 dat in werking treedt op 24 april 2001, is Mevr. Ghobert, echtgenote Delruelle, rechter van het Arbitragehof, in ruste gesteld.

Het is de betrokkene vergund aanspraak te doen gelden op haar pensioen. Ze wordt ertoe gemachtigd de titel van haar ambt eersthalf te voeren.

## MINISTERE DES FINANCES

[2000/03744]

**Cabinet du Ministre des Finances  
Démission honorable. — Nomination**

Par arrêté royal du 17 novembre 2000, démission honorable de sa fonction de chef de cabinet adjoint du Ministre des Finances est accordée à M. Laes, J.-C., auditeur général des finances à l'Administration des affaires fiscales du Ministère des Finances, à partir du 31 octobre 2000 au soir.

Par arrêté royal du 17 novembre 2000, M. Laes, J.-C., auditeur général des finances à l'Administration des affaires fiscales du Ministère des Finances, est nommé chef de cabinet du Ministre des Finances, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2000.

[2001/03027]

**Cabinet du Ministre des Finances. — Nomination**

Par arrêté royal du 20 décembre 2000, M. Servais, J.-P., conseiller adjoint à la Commission bancaire et financière, est nommé chef de cabinet adjoint du Ministre des Finances, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2000.

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

[2000/03744]

**Kabinet van de Minister van Financiën  
Eervol ontslag. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 17 november 2000, wordt, met ingang van 31 oktober 2000 s'avonds, eervol ontslag uit zijn functie van adjunct-kabinetschef van de Minister van Financiën verleend aan de heer Laes, J.-C., auditeur-generaal van financiën bij de Administratie van fiscale zaken van het Ministerie van Financiën.

Bij koninklijk besluit van 17 november 2000, wordt de heer Laes, J.-C., auditeur-generaal van financiën bij de Administratie van fiscale zaken van het Ministerie van Financiën, met ingang van 1 november 2000, benoemd tot kabinetschef van de Minister van Financiën.

[2001/03027]

**Kabinet van de Minister van Financiën. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 20 december 2000, wordt de heer Servais, J.-P., adjunct-adviseur bij de Commissie voor het Bank- en Financiewezen, met ingang van 1 november 2000, benoemd tot adjunct-kabinetschef van de Minister van Financiën.

[2000/03793]

**Cabinet du Commissaire du Gouvernement  
adjoint au Ministre des Finances. — Nomination**

Par arrêté royal du 5 décembre 2000, M. Wunsch, G.P. est nommé, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2000, chef de cabinet du Commissaire du Gouvernement adjoint au Ministre des Finances.

[2001/03028]

**Cabinet du Commissaire du Gouvernement  
adjoint au Ministre des Finances. — Nomination**

Par arrêté royal du 15 décembre 2000, M. Philipsen, F., inspecteur principal d'administration fiscale à l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus, est nommé, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2000, chef de cabinet adjoint du Commissaire du Gouvernement adjoint au Ministre des Finances.

[2000/03793]

**Kabinet van de Regeringscommissaris  
toegevoegd aan de Minister van Financiën. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 5 december 2000 wordt de heer Wunsch, G.P., met ingang van 1 november 2000, benoemd tot kabinetschef van de Regeringscommissaris toegevoegd aan de Minister van Financiën.

[2001/03028]

**Kabinet van de Regeringscommissaris  
toegevoegd aan de Minister van Financiën. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 15 december 2000, wordt de heer Philipsen, F., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur bij de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit, met ingang van 1 november 2000, benoemd tot adjunct-kabinetschef van de Regeringscommissaris toegevoegd aan de Minister van Financiën.

**MINISTERE DE L'INTERIEUR**

[2001/00322]

**Bourgmestre. — Nomination**

Par arrêté royal du 13 mars 2001 M. Joseph Browaeyts est nommé bourgmestre de la commune d'Horebeke, arrondissement de Audegarde, province de Flandre orientale.

[2001/00323]

**Bourgmestre. — Nomination**

Par arrêté royal du 13 mars 2001 M. Freddy Vranckx est nommé bourgmestre de la commune de Lubbeek, province du Brabant flamand, arrondissement de Louvain, en remplacement de M. Roger Wierinckx, démissionnaire.

[2001/00295]

**Bourgmestre. — Cessation de fonction**

Un arrêté royal du 16 mars 2001, dispose que les fonctions de bourgmestre de la commune de Jurbise, arrondissement de Mons, province de Hainaut, auxquelles Mme Jacqueline Galant a été nommée par arrêté royal du 27 décembre 2000, cessent à compter de la notification faite de l'arrêt n° 93716 du 2 mars 2001 par lequel le Conseil d'Etat annule les élections communales du 8 octobre 2000 à Jurbise.

Le même arrêté dispose que le conseiller communal sortant, investi du mandat de bourgmestre de la commune de Jurbise à la suite des élections communales du 9 octobre 1994 ou, en cas d'empêchement de celui-ci, le conseiller communal sortant investi du mandat d'échevin soit premier dans l'ordre des scrutins soit délégué pour remplir les fonctions de bourgmestre à l'issue des élections communales du 9 octobre 1994, en continue l'exercice jusqu'à la date de l'installation du conseil communal qui sera issu des nouvelles élections.

Le même arrêté dispose également que les conseillers communaux et les échevins sortants, investis de leur mandat à l'issue des élections communales du 9 octobre 1994, reprennent leurs fonctions respectives à la date de la notification de l'arrêt du Conseil d'Etat du 2 mars 2001.

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

[2001/00322]

**Burgemeester. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2001 wordt de heer Joseph Browaeyts benoemd tot burgemeester van de gemeente Horebeke, arrondissement Oudenaarde, provincie Oost-Vlaanderen.

[2001/00323]

**Burgemeester. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2001 wordt de heer Freddy Vranckx benoemd tot burgemeester van de gemeente Lubbeek, provincie Vlaams-Brabant, arrondissement Leuven, ter vervanging van de heer Roger Wierinckx, ontslagnemend.

[2001/00295]

**Burgemeester. — Beëindiging van het ambt**

Bij koninklijk besluit van 16 maart 2001 wordt bepaald dat het ambt van burgemeester van de gemeente Jurbeke, arrondissement Bergen, provincie Henegouwen, waartoe Mevr. Jacqueline Galant bij koninklijk besluit van 27 december 2000 werd benoemd, eindigt vanaf de betekening van het arrest nr. 93716 van 2 maart 2001 waarbij de Raad van State de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000 te Jurbeke vernietigt.

Hetzelfde besluit bepaalt dat het aftredend gemeenteraadslid dat met het mandaat van burgemeester van de gemeente Jurbeke bekleed werd na de gemeenteraadsverkiezingen van 9 oktober 1994 of, indien deze verhinderd is, het aftredend gemeenteraadslid dat bekleed is met het mandaat hetzij van eerstgekozen schepenen hetzij van schepenen, afgevaardigd om het ambt van burgemeester te vervullen na de gemeenteraadsverkiezingen van 9 oktober 1994, de uitoefening ervan voortzet tot de datum van installatie van de gemeenteraad die bij de nieuwe gemeenteraadsverkiezingen zal worden gevormd.

Hetzelfde besluit bepaalt eveneens dat de aftredende gemeenteraadsleden en schepenen, die na de gemeenteraadsverkiezingen van 9 oktober 1994 met hun mandaat werden bekleed, hun respectief ambt weer opnemen op de datum van de betekening van het arrest van de Raad van State van 2 maart 2001.



**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C – 2001/35332]

**14 MAART 2001. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de data  
en de locatie van het toelatingsexamen arts en tandarts in 2001**

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

Gelet op het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 34, gewijzigd bij het decreet van 24 juli 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 2 februari 2001 houdende nadere regels met betrekking tot het toelatingsexamen voor de opleidingen van arts en tandarts, inzonderheid op artikel 7, § 2 en § 3,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. De eerste sessie van het toelatingsexamen arts en tandarts 2001 zal doorgaan op dinsdag 3 juli 2001. De uiterste inschrijvingsdatum voor deze sessie is 8 juni 2001.

§ 2. De tweede sessie van het toelatingsexamen arts en tandarts 2001 zal doorgaan op dinsdag 28 augustus 2001. De uiterste inschrijvingsdatum voor deze sessie is 3 augustus 2001.

**Art. 2.** Het toelatingsexamen arts en tandarts 2001 zal plaatsvinden in de paleizen van het Tentoonstellingspark te Brussel.

Brussel, 14 maart 2001.

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,  
Mevr. M. VANDERPOORTEN

**TRADUCTION**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

[C – 2001/35332]

**14 MARS 2001. — Arrêté ministériel fixant les dates et le lieu de l'examen d'admission  
aux formations de médecin et de dentiste en l'an 2001**

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,

Vu le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, notamment l'article 34, modifié par le décret du 24 juillet 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 février 2001 portant les modalités relatives à l'examen d'admission des formations de médecin et de dentiste, notamment l'article 7, §§ 2 et 3,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La première session de l'examen d'admission aux formations de médecin et de dentiste de l'an 2001 se déroulera le mardi 3 juillet 2001. La date limite d'inscription pour cette session est le 8 juin 2001.

§ 2. La deuxième session de l'examen d'admission aux formations de médecin et de dentiste 2001 aura lieu le mardi 28 août 2001. La date limite d'inscription pour cette session est fixée au 3 août 2001.

**Art. 2.** L'examen d'admission aux formations de médecin et de dentiste se tiendra dans les palais du Parc des Expositions à Bruxelles.

Bruxelles, le 14 mars 2001.

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,  
Mme M. VANDERPOORTEN

**Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse gewest. — Erkenning als laboratorium**

Bij ministerieel besluit van 19 juli 2000 werd het laboratorium Tauw BV, Handelskade 11, NL-7400 AC Deventer erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 februari 2000 tot en met 31 januari 2005.

---

Bij ministerieel besluit van 24 juli 2000 werd het laboratorium Becewa v.z.w., Krijgslaan 281, 9000 Gent erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode tot en met 31 oktober 2003.

---

Bij ministerieel besluit van 24 juli 2000 werd het laboratorium Comexal N.V., Vosveld 8A, 2110 Wijnegem erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor de periode van 1 augustus 2000 tot en met 31 juli 2005.

---

Bij ministerieel besluit van 24 juli 2000 werd het laboratorium Devlieger B.V.B.A., Herenweg 10, 8300 Knokke-Heist erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 februari 2000 tot en met 31 januari 2005.

---

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Alcontrol Laboratoria BV, Steenhouwerstraat 15, NL-3194 AG Hoogvliet, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

---

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Analytico Milieu BV, Gildeweg 44-46, NL-3771 NB Barneveld, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

---

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Becewa v.z.w., Krijgslaan 281, 9000 Gent, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

---

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Devlieger Laboratoria B.V.B.A., Xavier De Cocklaan 32, 9830 Sint-Martens-Latem, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

---

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd ECCA N.V., Ambachtsweg 3, 9820 Merelbeke, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

---

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Envirotex N.V., Siemenslaan 13, 8020 Oostkamp, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

---

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd ERC, Hekkestraat 51, 9308 Hofstade-Aalst, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Provinciaal Centrum voor Milieuonderzoek, Krijgslaan 281, blok *S4bis*, 9000 Gent, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Servaco N.V., Tramstraat 2, 8560 Wevelgem, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd SGS Depauw & Stokoe N.V., Polderdijkweg 16, 2030 Antwerpen, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Tauw Milieu, Handelskade 11, NL-7400 AC Deventer, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Van Vooren N.V., Industriepark Rosteyne 1, 9060 Zelzate, erkend als laboratorium voor het uitvoeren van analyses op afvalstoffen, in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 maart 2001 tot en met 29 februari 2004.

[C – 2001/35320]

#### **Erkenning als ophaler van afvalstoffen**

Bij ministerieel besluit van 30 mei 2000 werd Tessengerlo Chemie in 3980 Tessengerlo, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 augustus 2000 tot en met 31 juli 2005.  
Erkenningsnummer : 1235/E367.

Bij ministerieel besluit van 13 juni 2000 werd Pieck Containerdienst N.V. in 3290 Deurne-Diest, niet erkend als ophaler van afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 30 mei 2000 werd Mourik N.V. in 2030 Antwerpen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2005.  
Erkenningsnummer : 821/E98.

Bij ministerieel besluit van 30 mei 2000 werd SGS Ewacs N.V. in 9210 Melsele, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2005.  
Erkenningsnummer : 5093/E56.

Bij ministerieel besluit van 9 juni 2000 werd Biffa nv in 1800 Vilvoorde, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 augustus 2000 tot en met 31 juli 2005.  
Erkenningsnummer : 2248/E368.

Bij ministerieel besluit van 15 juni 2000 werd Smet-Jet N.V. in 2360 Oud-Turnhout, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 september 2000 tot en met 14 september 2005.  
Erkenningsnummer : 806/E375.

Bij ministerieel besluit van 15 juni 2000 werd CODEB N.V. in 7700 Moeskroen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 16 juni 2000 tot en met 15 juni 2005.  
Erkenningsnummer : 6956/E380.

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2000 werd Truck- en Tankcleaning Tack N.V. in 8780 Oostrozebeke, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 december 2000 tot en met 30 november 2005.

Erkenningsnummer : 4507/E377.

---

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2000 werd Trans Vancoppenolle N.V. in 8800 Roeselare, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 14 oktober 2000 tot en met 15 oktober 2005.

Erkenningsnummer : 599/E374.

---

Bij ministerieel besluit van 14 juli 2000 werd Transpo Daniels N.V. in 3510 Kermt, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 16 september 2000 tot en met 15 september 2005.

Erkenningsnummer : 8901/E383.

---

Bij ministerieel besluit van 19 juli 2000 werd BASF Antwerpen N.V. in 2040 Antwerpen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2005.

Erkenningsnummer : 654/E23.

---

Bij ministerieel besluit van 24 juli 2000 werd 3M Belgium in 1831 Diegem, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2005.

Erkenningsnummer : 9499/E18.

---

Bij ministerieel besluit van 11 augustus 2000 werd Monsanto Europe N.V. in 1150 Brussel, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 augustus 2000 tot en met 14 augustus 2005.

Erkenningsnummer : 2133/E89.

---

Bij ministerieel besluit van 22 augustus 2000 werd Watco Ecoserve N.V. in 2340 Beerse, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 september 2000 tot en met 14 september 2005.

Erkenningsnummer : 8994/E101.

---

Bij ministerieel besluit van 4 september 2000 werd Willich-Revisma N.V. in 2900 Schoten, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2005.

Erkenningsnummer : 5856/E104.

---

Bij ministerieel besluit van 7 september 2000 werd B & P Sobry N.V. in 8800 Roeselare, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 januari 2000 tot en met 31 december 2005.

Erkenningsnummer : 5230/E379.

---

Bij ministerieel besluit van 7 september 2000 werd Van den Bosch B.V.B.A. in 2520 Oelegem erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2005.

Erkenningsnummer : 967/E376.

---

Bij ministerieel besluit van 11 september 2000 werd Indaver N.V. in 2030 Antwerpen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 januari 2001 tot en met 31 december 2005.

Erkenningsnummer : 4707/E71.

---

Bij ministerieel besluit van 21 september 2000 werd Chemtrust N.V. in 2370 Arendonk, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 oktober 2000 tot en met 14 oktober 2005.

Erkenningsnummer : 6811/E140.

---

Bij ministerieel besluit van 21 september 2000 werd Saf Recyclage B.V.B.A. in 9990 Maldegem, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 oktober 2000 tot en met 14 oktober 2005.

Erkenningsnummer : 1340/E112.

Bij ministerieel besluit van 12 oktober 2000 werd Intercommunale DDs in 9200 Dendermonde erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 november 2000 tot en met 31 oktober 2005.  
Erkenningsnummer : 318/E134.

---

Bij ministerieel besluit van 12 oktober 2000 werd Frans Dockx Containers B.V.B.A. in 2640 Mortsel, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 november 2000 tot en met 14 november 2005.  
Erkenningsnummer : 4026/E28.

---

Bij ministerieel besluit van 12 oktober 2000 werd Bayer Rubber N.V. in 2070 Zwijndrecht, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2005.  
Erkenningsnummer : 5413/E135.

---

Bij ministerieel besluit van 18 oktober 2000 werd Vanheede Containerdienst in 8940 Geluwe, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 januari 2001 tot en met 31 december 2005.  
Erkenningsnummer : 4423/E130.

---

Bij ministerieel besluit van 18 oktober 2000 werd Janssen Pharmaceutica N.V. in 2340 Beerse, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 september 2000 tot en met 14 september 2005.  
Erkenningsnummer : 1019/E64.

---

Bij ministerieel besluit van 31 oktober 2000 werd Casier Recycling N.V. in 8540 Deerlijk, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 oktober 2000 tot en met 14 oktober 2005.  
Erkenningsnummer : 1320/E44.

---

Bij ministerieel besluit van 6 november 2000 werd Afvalverwerking Antwerpen N.V. in 2030 Antwerpen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 oktober 2000 tot en met 14 oktober 2005.  
Erkenningsnummer : 874/E392.

---

Bij ministerieel besluit van 24 november 2000 werd Mommens Jan B.V.B.A. in 2000 Antwerpen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 oktober 2000 tot en met 12 november 2002.  
Erkenningsnummer : 1678/E88.

---

Bij ministerieel besluit van 5 december 2000 werd Belgian Air Water and Waste services N.V. in 6032 Mont-sur-Marchienne, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 14 januari 2001 tot en met 14 januari 2006.  
Erkenningsnummer : 9627/E45.

---

Bij ministerieel besluit van 30 mei 2000 werd Biesterfeld Belgium N.V. in 2930 Brasschaat erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2005.  
Erkenningsnummer : 1458/E154.

---

Bij ministerieel besluit van 13 juni 2000 werd Carlos Declercq in 8810 Lichtervelde, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2005.  
Erkenningsnummer : 2257/E372.

---

Bij ministerieel besluit van 19 juni 2000 werd Messer Belgium N.V. in 1830 Machelen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 juli 2000 tot en met 14 juni 2005.  
Erkenningsnummer : 8095/E373.

---

Bij ministerieel besluit van 7 juli 2000 werd Watco Oil Services Genk N.V. in 3600 Genk, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode tot en met 30 december 2002.  
Erkenningsnummer : 4648/E182.

Bij ministerieel besluit van 19 juli 2000 werd ECO LOG N.V. in 1050 Brussel, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 augustus 2000 tot en met 31 juli 2005.

Erkenningsnummer : 10947/E334.

---

Bij ministerieel besluit van 24 juli 2000 werd Marpos N.V. in 8380 Dudzele, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode tot en met 31 oktober 2002.

Erkenningsnummer : 10258/E371.

---

Bij ministerieel besluit van 24 juli 2000 werd Gilbert Staelens en Zonen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2005.

Erkenningsnummer : 1480/E382.

---

Bij ministerieel besluit van 28 juli 2000 werd Donau Carbon - Lurgi Aktivkohle in Frankfurt am Main, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2005.

Erkenningsnummer : 38087/E387.

---

Bij ministerieel besluit van 28 juli 2000 werd Watco Decontamination Services N.V. in 1850 Grimbergen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2005.

Erkenningsnummer : 9613/E391.

---

Bij ministerieel besluit van 28 juli 2000 werd Alouis De Clerck in 9040 Sint-Amandsberg, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 september 2000 tot en met 31 augustus 2005.

Erkenningsnummer : 4172/E386.

---

Bij ministerieel besluit van 4 september 2000 werd Van der Gucht N.V. in 2660 Hoboken, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode tot en met 14 juni 2004.

Erkenningsnummer : 9904/E322.

---

Bij ministerieel besluit van 15 september 2000 werd Braco Cleaning N.V. in 3460 Assent-Bekkevoort, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 september 2000 tot en met 14 september 2005.

Erkenningsnummer : 9272/E388.

---

Bij ministerieel besluit van 21 september 2000 werd Marpobel N.V. in 2030 Antwerpen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 oktober 2000 tot en met 14 oktober 2005.

Erkenningsnummer : 10353/E398.

---

Bij ministerieel besluit van 16 oktober 2000 werd A & M Garwig & C° in 8650 Houthulst, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 oktober 2000 tot en met 30 september 2005.

Erkenningsnummer : 450/E252.

---

Bij ministerieel besluit van 18 oktober 2000 werd General Tank Cleaning B.V.B.A. in 2900 Schoten, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 oktober 2000 tot en met 14 oktober 2005.

Erkenningsnummer : 9951/E384.

---

Bij ministerieel besluit van 29 november 2000 werd Milants B.V.B.A. in 3200 Aarschot, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode tot en met 30 september 2001.

Erkenningsnummer : 8448/E9.

Bij ministerieel besluit van 29 november 2000 werd Erachem Europe N.V. in 1050 Brussel, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 december 2000 tot en met 14 december 2005.  
Erkenningsnummer : 24730/E409.

Bij ministerieel besluit van 3 januari 2001 werd De Paepe Aannemingen in 9042 Desteldonk, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 januari 2001 tot en met 14 januari 2006.  
Erkenningsnummer : 10868/E415.

Bij ministerieel besluit van 3 januari 2001 werd De Sadeleir - Philips Gebr. B.V.B.A. in 9200 Dendermonde, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 januari 2001 tot en met 31 december 2005.  
Erkenningsnummer : 1641/E36.

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2001 werd Aflaatolie Wubben N.V. in 2910 Essen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode tot en met 31 december 2001.  
Erkenningsnummer : 3949/E153.

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2001 werd Fusiman Industrial Cleaning N.V. in 7321 Bernissart-Harchies, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 mei 2001 tot en met 30 april 2006.  
Erkenningsnummer : 6368/E266.

Bij ministerieel besluit van 24 januari 2001 werd Rometa N.V. in 2260 Westerlo, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 mei 2001 tot en met 30 april 2006.  
Erkenningsnummer : 4856/E81.

Bij ministerieel besluit van 25 januari 2001 werd Van Gansewinkel N.V. in 2400 Mol, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 februari 2001 tot en met 31 januari 2006.  
Erkenningsnummer : 585/E51.

Bij ministerieel besluit van 26 januari 2001 werd IPMR B.V.B.A. in 3071 Erps-Kwerps, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 februari 2001 tot en met 31 januari 2006.  
Erkenningsnummer : 8712/E72.

Bij ministerieel besluit van 26 januari 2001 werd Watco Noord N.V. in 2340 Beerse, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 28 juli 2000 tot en met 27 juli 2005.  
Erkenningsnummer : 872/E418.

Bij ministerieel besluit van 15 februari 2001 werd Antwerp Motor Boats N.V. in 2000 Antwerpen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 1 mei 2001 tot en met 30 april 2006.  
Erkenningsnummer : 3003/E21.

Bij ministerieel besluit van 15 februari 2001 werd Milieu en Leven B.V.B.A. in 2250 Olen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode tot en met 31 januari 2004.  
Erkenningsnummer : 9964/E199.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Asea Brown Service N.V. in 2030 Antwerpen, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 maart 2001 tot en met 14 maart 2006.  
Erkenningsnummer : 11563/E429.

Bij ministerieel besluit van 22 februari 2001 werd Edelweiss B.V.B.A. in 8400 Oostende, erkend als ophaler van afvalstoffen. De erkenning wordt verleend voor een periode van 15 januari 2001 tot en met 14 januari 2006.  
Erkenningsnummer : 8744/E58.

[C – 2001/35321]

**Erkenning als be- en verwerker van laag-risicomateriaal**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 23 augustus 2000 werd de erkenning verlengd van Arnout NV, Oostendesesteenweg 96, 8480 Ichtegem als be- en verwerker van laag-risicomateriaal. De erkenning wordt verleend voor een periode van 24 augustus 2000 tot en met 1 augustus 2010.

[C – 2001/35323]

**Erkenning als ophaler van hoog-risicomateriaal**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 november 2000, wordt de erkenning verleend aan SGS EWACS NV in 9120 Melsele, als ophaler van hoog risicomateriaal. De erkenning wordt verleend voor een periode van 27 november 2000 tot en met 26 november 2005.

[C – 2001/35324]

**Toelating voor gebruik van dierlijk afval**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 19 juli 2000 en van 21 juli 2000 werd aan K.M.D.B. Veeweyde, Itterbeekselaan 600, 1070 Brussel, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een periode tot en met 31 juli 2001.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 8 oktober 2000 werd aan Simon Van Hove in 2240 Zandhoven, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een periode tot en met 31 december.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 november 2000 werd aan Bellewaerde Park N.V. in 8902 Ieper, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor onbepaalde duur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 november 2000 werd aan Euro Flying Circus Rafaël in 9300 Aalst, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een termijn tot het vertrek uit België.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 15 januari 2001 werd aan Jan Verlinden in 1880 Nieuwenrode, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een onbepaalde termijn.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 17 januari 2001 werd aan Karel Havermans in 2960 Brecht, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een onbepaalde termijn.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 7 februari 2001 werd aan Vidlak p/a in Essen, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een termijn van 15 januari 2001 tot en met 31 maart 2001.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 7 februari 2001 werd aan Dierenpark Lochristi in 9080 Lochristi, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een onbepaalde termijn.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 februari 2001 werd aan Lode Verhoogen in 2520 Oelegem, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een onbepaalde termijn.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 februari 2001 werd aan Frans Vochten in 2940 Stabroek, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een onbepaalde termijn.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 februari 2001 werd aan Universiteit Gent, Faculteit Diergeneeskunde in 9820 Merelbeke, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een onbepaalde termijn.



Bij besluit van de administrateur-generaal van 27 februari 2001 werd aan Olmense Zoo in 2491 Olmen-Balen, toelating verleend om dierlijk afval te gebruiken. De toelating wordt verleend voor een onbepaalde termijn.

---

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C – 2001/35330]

**Aanvaardingsplicht papierafval**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 14 juli 2000 werd het afvalbeheerplan in het kader van de aanvaardingsplicht papierafval van de Vereniging van de Vlaamse Steden en Gemeenten goedgekeurd.

---

[C – 2001/35329]

**Stortverboden. — Afwijking**

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de cv Igean een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van cv Igean gelegen te Brechts (St Lenaerts), mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de cvba IVVVA een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de cvba IVVVA gelegen te Maaseik - Opoeteren, mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de CV IOK een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de CV IOK gelegen Beerse, mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de cvba Igemo een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de cvba Igemo gelegen te Lier, mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de N.V. Stevan een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de N.V. Stevan gelegen te Lendeledede, mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de N.V. De Kock een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de N.V. De Kock gelegen te Huldenberg, mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de N.V. Remo een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de N.V. Remo gelegen te Houthalen-Helchteren, mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de N.V. Depovan een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de N.V. Depovan gelegen te Roeselare (Rumbeke), mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de cvba Ilva een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de cvba Ilva gelegen te Vlierzele, mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de cv Imog een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats van de cv Imog gelegen te Moen (Zwevegem), mits naleving van opgelegde voorwaarden.

---

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 wordt aan de intercommunale Hooge Maey een afwijking verleend voor het storten van bepaalde afvalstoffen op de categorie 2-stortplaats Hooge Maey gelegen te Antwerpen, mits naleving van opgelegde voorwaarden.

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[C – 2001/35322]

**vzw JINT-Coördinatieorgaan voor internationale Jongerenwerking- voordracht van leden door de Vlaamse regering**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 9 maart 2001 worden voorgedragen tot lid van de algemene vergadering van de vzw JINT- Coördinatieorgaan voor Internationale Jongerenwerking voor de periode februari 2001 tot en met januari 2004:

Marleen Bosmans (Vanhouckestraat 36, 1600 Sint-Pieters-Leeuw), directeur bij de afdeling Buitenlands Beleid buiten Europa, departement Coördinatie, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Eric Gorus (Zeveneikenstraat 11, 9255 Buggenhout), adjunct van de directeur bij de afdeling Jeugd en Sport, administratie Cultuur, departement WVC, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Hilde Van Dyck (Loenoutstraat 38, 2100 Antwerpen), adjunct van de directeur bij de afdeling Jeugd en Sport, administratie Cultuur, departement WVC, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Gerda Van Roelen (Beurt 43, 3390 Tielt-Winge), adjunct van de directeur bij de afdeling Jeugd en Sport, administratie Cultuur, departement WVC, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Dirk Vandeweyer (Turnhoutsebaan 95, 3294 Diest), adjunct van de directeur bij de afdeling Jeugd en Sport, administratie Cultuur, departement WVC, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Jan Vanhee (Heiveldstraat 38, 9040 Gent), adjunct van de directeur bij de afdeling Jeugd en Sport, administratie Cultuur, departement WVC, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

Raymonda Verdyck (Oude Mechelsestraat 161A, 1850 Grimbergen), adjunct van de directeur bij de administratie Cultuur, departement WVC, Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw**

[C – 2001/35327]

**Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en OCMW's**

PROVINCIE ANTWERPEN. — Bij besluit van 13 maart 2001 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport, wordt de begroting 2001 van de provincie Antwerpen zoals zij door de provincieraad in zitting van 18 januari 2001 werd vastgesteld, goedgekeurd.

SCHELLE. — Bij besluit van 13 maart 2001 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport wordt de gemeente Schelle ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen in de gemeente Schelle, kadastraal gekend zoals aangeduid op het onteigeningsplan van 18 mei 1999, opgemaakt door de architecten Wachters & Van Boxelaere van het studiebureau Creabo, met het oog op de heraanleg en de uitvoering van rioleringswerken in de Koekoekstraat.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

[C – 2001/35331]

**Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s**

BILZEN. — Bij besluit van 14 maart 2001 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport wordt de stad Bilzen ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van een perceeldeel gelegen te Bilzen, deelgemeente Hees, aan de Spetsteeg, kadastraal gekend als 8e afdeling, Sectie A, nr. 668a met het oog op de realisatie van een afwateringsgracht.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

LUMMEN. — Bij besluit van 14 maart 2001 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport wordt de gemeente Lummen ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen in de gemeente Lummen, kadastraal gekend zoals aangeduid op het onteigeningsplan van 3 januari 2000, opgemaakt door de gemeentelijke technische dienst, met het oog op de realisatie van de K.M.O.-zone 'Lindekensveld'.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 op deze onteigening mag worden toegepast.

[C – 2001 /35296]

**Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en OCMW's**

BIERBEEK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 22 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 7 december 2000, waarbij de gemeenteraad van Bierbeek de formatie van het gemeentepersoneel wijzigt.

BLANKENBERGE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 1 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 17 oktober 2000, waarbij de gemeenteraad van Blankenberge de personeelsformatie van de stedelijke kinderkribbe opheft.

---

BRASSCHAAT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 8 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 30 november 2000, waarbij de gemeenteraad van Brasschaat tijdelijk de formatie van het politiepersoneel overschrijdt.

---

BREE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 22 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 21 december 2000, waarbij de gemeenteraad van Bree de formatie van het gemeentepersoneel wijzigt.

---

BRUGGE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 2 februari 2001 werd vernietigd het besluit van 7 juli 2000, waarbij het college van burgemeester en schepenen de ongunstige evaluatie van de heer E.C. in beroep bevestigt.

---

BUGGENHOUT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 8 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 30 november 2000, waarbij de gemeenteraad van Buggenhout de personeelsformatie wijzigt.

---

DESSEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 23 februari 2001 wordt het besluit van 31 augustus 2000, gehandhaafd bij besluit van 21 december 2000, waarbij de gemeenteraad van Dessel de dames M.V. en H.V. benoemt tot parttime schoonmaaksters (E1-E3; 24/38u), vernietigd.

---

DIEST. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 23 februari 2001 is vernietigd het besluit van de gemeenteraad van Diest van 7 september 2000 houdende intrekking van de raadsbeslissing van 27 juni 2000 houdende aanstelling van J.V.B. als cultuurfunctionaris-directeur in contractueel verband.

---

GEEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 1 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 4 december 2000, waarbij de gemeenteraad van Geel de formatie van het schoonmaakpersoneel uitbreidt.

---

GEEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 22 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van de gemeenteraad van Geel van 18 december 2000, houdende uitbreiding van de personeelsformatie met 1 betrekking van preventieambtenaar.

---

HAALERT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 22 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 18 december 2000, waarbij de gemeenteraad van Haaltert de personeelsformatie wijzigt.

---

HERK-DE-STAD. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 februari 2001 wordt het besluit van 27 december 2000 vernietigd, waarbij de gemeenteraad van Herk-de-Stad een gemeentesecretaris benoemt.

LOKEREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 6 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 27 november 2000, waarbij de gemeenteraad van Lokeren de formatie van het niet-veiligheidspersoneel (formatie technische dienst) uitbreidt.

---

POPERINGE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 1 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 30 november 2000, waarbij de gemeenteraad van Poperinge de formatie van het gemeentepersoneel wijzigt.

---

POPERINGE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 28 december 2000, waarbij de gemeenteraad van Poperinge de personeelsformatie wijzigt.

---

RIJKEVORSEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 1 februari 2001 is vernietigd het besluit van 27 juni 2000, waarbij de gemeenteraad van Rijkevorsel de heer J.V.O. benoemt tot werkmanswegen en gebouwen.

---

RIJKEVORSEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 1 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 7 november 2000, waarbij de gemeenteraad van Rijkevorsel de formatie van het gemeentepersoneel wijzigt.

---

SINT-NIKLAAS. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 februari 2001 is vernietigd het besluit van de gemeenteraad van Sint-Niklaas van 25 augustus 2000 houdende wijziging van artikel 31 van deel VI van het administratief statuut.

---

WAREGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 14 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 12 december 2000, waarbij de gemeenteraad van Waregem de personeelsformatie wijzigt.

---

ZELZATE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 14 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 december 2000, waarbij de gemeenteraad van Zelzate de personeelsformatie van het politiepersoneel wijzigt.

---

OCMW BALEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 8 januari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 14 december 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Balen de personeelsformatie van het OCMW uitbreidt.

---

OCMW BEVEREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 februari 2001 is gedeeltelijke goedkeuring verleend aan het besluit van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Beveren van 18 december 2000 houdende wijziging van de personeelsformatie.

---

OCMW BRAKEL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 1 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 30 november 2000, zoals gewijzigd bij besluit van 28 december 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Brakel de personeelsformatie van het OCMW vaststelt.

OCMW BRASSCHAAT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 1 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 29 november 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Brasschaat de contractuele personeelsformatie van het OCMW uitbreidt.

---

OCMW HEIST-OP-DEN-BERG. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 5 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 30 november 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Heist-op-den-Berg de personeelsformatie uitbreidt.

---

OCMW HERENTALS. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 14 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 14 november 2000, waarbij het beheerscomité van het Algemeen Ziekenhuis St. Elisabeth de personeelsformatie wijzigt.

---

OCMW KORTENAKEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 19 december 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Kortenaeken de personeelsformatie van de sociale dienst wijzigt.

---

OCMW LEUVEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 23 februari 2001 werd goedkeuring verleend aan het besluit van 14 december 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Leuven de personeelsformatie uitbreidt met een betrekking van coördinator kwaliteitszorg.

---

OCMW LOKEREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 1 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 24 oktober 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Lokeren de personeelsformatie van het OCMW uitbreidt.

---

OCMW NIJLEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 23 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 18 december 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Nijlen de personeelsformatie van het OCMW wijzigt.

---

OCMW PEPINGEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 26 februari 2001 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 november 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Pepingen de personeelsformatie van de sociale dienst wijzigt.

---

OCMW TERNAT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 22 februari 2001 is gedeeltelijke goedkeuring verleend aan het besluit van 5 december 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Ternat de personeelsformatie van het OCMW wijzigt.

---

OCMW TERVUREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport van 8 februari 2001 is goedkeuring onthouden aan het besluit van 31 oktober 2000, waarbij de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van Tervuren de personeelsformatie van het OCMW wijzigt.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE  
DE LA REGION WALLONNE

[C - 2001/27182]

Conservation de la nature  
Cours d'eau non navigables

Un arrêté ministériel n° H/C.12.9.188 du 12 février 2001 autorise, pour une période de cinq ans, l'embarquement et le débarquement des embarcations visées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 juin 1994 réglementant la circulation des embarcations et des plongeurs sur et dans les cours d'eau, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juin 1996, sur le Viroin à Viroinval, section de Vierves-sur-Viroin, au lieu-dit "Pont du Viroin", en berge droite, et suivant les limites indiquées sur le plan annexé à cet arrêté.

Ledit plan peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts, avenue Prince de Liège, 15, 5100 Jambes, ou auprès de l'administration communale de et à Viroinval.

Un arrêté ministériel n° H/C.12.8.265 du 27 février 2001 autorise, pour une période de cinq ans, l'embarquement des embarcations visées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 juin 1994 réglementant la circulation des embarcations et des plongeurs sur et dans les cours d'eau, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juin 1996, sur la Semois à Tintigny, section de Tintigny, au Pont de la Semois, en berge gauche, entre les profils 116 et 117 repris à l'atlas des cours d'eau, et suivant les limites indiquées sur le plan annexé à cet arrêté.

Ledit plan peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, ou auprès de l'administration communale de et à Tintigny.

Un arrêté ministériel n° H/C.12.9.185 du 28 février 2001 autorise, pour une période de cinq ans, l'embarquement et le débarquement des embarcations visées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 juin 1994 réglementant la circulation des embarcations et des plongeurs sur et dans les cours d'eau, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juin 1996, sur la Lesse à Dinant, section de Dréhance, au lieu-dit "Barrage de Walzin", à l'amont et à l'aval du barrage, en berge droite, entre les profils 458 et 460 repris à l'atlas des cours d'eau, et suivant les limites indiquées sur le plan annexé à cet arrêté.

Ledit plan peut être consulté auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, ou auprès de l'administration communale de et à Dinant. Jambes, ou après de l'administration communale de et à Dinant, des Forêts, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, ou auprès de l'administration communale de et à Dinant.

MINISTERIUM  
DER WALLONISCHEN REGION

[C - 2001/27182]

Naturerhaltung  
Nichtschiffbare Wasserläufe

Durch Ministerialerlass Nr. H/C 12.9.188 vom 12. Februar 2001 wird das An- und Ablegen der in Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994 zur Regelung des Verkehrs der Boote und Taucher auf und in den Wasserläufen, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Juni 1996, erwähnten Wasserfahrzeuge für einen Zeitraum von fünf Jahren an der Viroin in Viroinval, Flur Vierves-sur-Viroin, am Ort genannt "Pont du Viroin", am rechten Ufer und entsprechend den Begrenzungen, die in dem diesem Erlass beigefügten Plan angegeben werden, zugelassen.

Besagter Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Natur und Forstwesen, avenue Prince de Liège, 15, 5100 Jambes, oder bei der Gemeindeverwaltung von und in Viroinval eingesehen werden.

Durch Ministerialerlass Nr. H/C 12.8.265 vom 27. Februar 2001 wird das Anlegen der in Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994 zur Regelung des Verkehrs der Boote und Taucher auf und in den Wasserläufen, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Juni 1996, erwähnten Wasserfahrzeuge für einen Zeitraum von fünf Jahren an der Semois in Tintigny, Flur Tintigny, an der Brücke der Semois, am linken Ufer, zwischen den im Atlas der Wasserläufe angegebenen Geländeprofilen 116 und 117 und entsprechend den Begrenzungen, die in dem diesem Erlass beigefügten Plan angegeben werden, zugelassen.

Besagter Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Natur und Forstwesen, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, oder bei der Gemeindeverwaltung von und in Tintigny eingesehen werden.

Durch Ministerialerlass Nr. H/C 12.9.185 vom 28. Februar 2001 wird das An- und Ablegen der in Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994 zur Regelung des Verkehrs der Boote und Taucher auf und in den Wasserläufen, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Juni 1996, erwähnten Wasserfahrzeuge für einen Zeitraum von fünf Jahren an der Lesse in Dinant, Flur Dréhance, am Ort genannt "Barrage de Walzin", stromauf- und stromabwärts des Staudamms, zwischen den im Atlas der Wasserläufe angegebenen Geländeprofilen 458 und 460 und entsprechend den Begrenzungen, die in dem diesem Erlass beigefügten Plan angegeben werden, zugelassen.

Besagter Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Natur und Forstwesen, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, oder bei der Gemeindeverwaltung von und in Dinant eingesehen werden. Liège 15, 5100 Jambes, oder bei der Gemeindeverwaltung von und in Dinant eingesehen werden.

MINISTERIE  
VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 2001/27182]

Natuurbehoud  
Onbevaarbare waterlopen

Bij ministerieel besluit nr. H/C.12.9.188 van 12 februari 2001 wordt het laden en afladen van de vaartuigen bedoeld in artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 30 juni 1994 tot regeling van het verkeer van vaartuigen en duikers op en in de waterlopen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 juni 1996, voor een termijn van vijf jaar toegelaten op de Viroin te Viroinval, sectie Vierves-sur-Viroin, wijk "Pont du Viroin", op de rechteroever, en met inachtneming van de grenzen aangegeven op het bij dit besluit gevoegde plan.

Dat plan ligt ter inzage bij het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Adeling Natuur en Bossen, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, of bij het gemeentebestuur van en te Viroinval.

Bij ministerieel besluit nr. H/C.12.8.265 van 27 februari 2001 wordt het laden en afladen van de vaartuigen bedoeld in artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 30 juni 1994 tot regeling van het verkeer van vaartuigen en duikers op en in de waterlopen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 juni 1996, voor een termijn van vijf jaar toegelaten op de Semois te Tintigny, sectie Tintigny, "Pont de la Semois", op de linkerover, tussen de profielen 116 en 117 van de atlas van de waterlopen en met inachtneming van de grenzen aangegeven op het bij dit besluit gevoegde plan.

Dat plan ligt ter inzage bij het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Adeling Natuur en Bossen, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, of bij het gemeentebestuur van en te Tintigny.

Bij ministerieel besluit nr. H/C.12.9.185 van 28 februari 2001 wordt het laden en afladen van de vaartuigen bedoeld in artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 30 juni 1994 tot regeling van het verkeer van vaartuigen en duikers op en in de waterlopen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 juni 1996, voor een termijn van vijf jaar toegelaten op de Lesse te Dinant, sectie Dréhance, wijk "Barrage de Walzin", stroomopwaarts en stroomafwaarts van de stuwdam, op de rechteroever, tussen de profielen 458 en 460 van de atlas van de waterlopen en met inachtneming van de grenzen aangegeven op het bij dit besluit gevoegde plan.

Dat plan ligt ter inzage bij het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Adeling Natuur en Bossen, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, of bij het gemeentebestuur van en te Dinant.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)  
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

Gemeente Heist-op-den-Berg

Bijzonder plan van aanleg — Bericht van onderzoek

In toepassing van artikel 19 van het gecoördineerde decreet inzake ruimtelijke ordening brengt het college van burgemeester en schepenen ter kennis van het publiek dat de gemeenteraad in zitting van 20 maart 2001 het bijzonder plan van aanleg « Hallaar-centrum » voorlopig heeft vastgesteld.

In toepassing van artikel 41 van het decreet wordt volgende verkaveling vernietigd door dit B.P.A. :

038/046, goedgekeurd op 31 augustus 1967 en gewijzigd d.d. 25 augustus 1972 (referte 038/046(2) voor percelen 3<sup>e</sup> afdeling, sectie B, nrs. 143/a<sup>2</sup>, 143/b<sup>2</sup> en 143/c<sup>2</sup> langs de L. Carréstraat 12 en L. Carréstraat 14, te Hallaar.

Het ontwerpplan en het bijhorend onteigeningsplan liggen elke werkdag ter inzage van de bevolking vanaf 3 april 2001 tot en met 4 mei 2001 op het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, Kerkplein 15, te Heist-op-den-Berg, van 9 tot 12 uur.

Er wordt een informatievergadering georganiseerd op 3 april 2001, te 20 uur, in zaal 4 van het cultureel centrum Zwanenberg, Bergstraat, te Heist-op-den-Berg.

Bezwaren of opmerkingen aangaande het ontwerp moeten schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen vóór 4 mei 2001, te 16 uur.

Heist-op-den-Berg, 20 maart 2001. (7485)

Sectoraal bijzonder plan van aanleg « zonevremde bedrijven »

In toepassing van artikel 19 van het gecoördineerde decreet inzake ruimtelijke ordeining brengt het college van burgemeester en schepenen ter kennis van het publiek dat de gemeenteraad in zitting van 20 maart 2001 het sectoraal bijzonder plan van aanleg « zonevremde bedrijven » voorlopig heeft vastgesteld.

In toepassing van art. 41 van het decreet worden volgende verkavelingen gedeeltelijk herzien door dit B.P.A. :

042/314(1), goedgekeurd op 9 mei 1972 voor perceel 2<sup>e</sup> afd., sectie I, nr. 226/a langs de Beemdenkenstraat te Heist-op-den-Berg;

015/059, goedgekeurd op 6 april 1966, gewijzigd op 19 november 1986 en 12 maart 1996 voor percelen 6<sup>e</sup> afdeling, sectie E, nr.212/m-s-t langs de Broekmansstraat te Booischot;

015/084, goedgekeurd op 23 oktober 1969, gewijzigd op 23 november 1985 en 19 november 1986 voor percelen 6<sup>e</sup> afdeling, sectie E, nr. 214/k, 215/n en 216/s langs de Broekmansstraat te Booichot;

042/165, goedgekeurd op 9 september 1965 voor perceel 1<sup>e</sup> afdeling, sie K, nr. 51/f langs de Vogelroedestraat te Heist-op-den-Berg.

Het ontwerpplan ligt elke werkdag ter inzage van de bevolking vanaf 3 april 2001 tot en met 4 mei 2001 op het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordeining, Kerkplein 15, te Heist-op-den-Berg, van 9 tot 12 uur.

Er wordt een informatievergadering georganiseerd op 11 april 2001, te 20 uur, in zaal 4 van het cultureel centrum « Zwaneberg », Bergstraat, Heist-op-den-Berg.

Bezwaren of opmerkingen aangaande het ontwerp moeten schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen vóór 4 mei 2001, te 16 uur.

Heist-op-den-Berg, 20 maart 2001. (7486)

Gemeente Erpe-Mere

Ruimtelijke ordening en stedenbouw. Voorlopige aanneming van het bijzonder plan van aanleg « Steenberg », Oudenaardsesteenweg, Erpe-Mere. — Bekendmaking van het onderzoek.

Het college van burgemeester en schepenen;

Overeenkomstig het decreet van 22 oktober 1996, 18 mei 1999 en 20 april 2000 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en de stedenbouw, brengt ter kennis aan de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg « Steenberg », Oudenaardsesteenweg te Erpe-Mere, bestaande uit een onteigeningsplan en onteigeningstabel, een bestemmingsplan, een plan van de bestaande toestand en een plan volgens het gewestplan en de voorziene afwijkingen, aan een openbaar onderzoek wordt onderworpen.

Voorvoemde plans werden opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig aangenomen door de gemeenteraad van Erpe-Mere in zitting van 27 februari 2001.

Voorvoemd dossier ligt ter inzage in het gemeentehuis, dienst secretariaat, Erpe-Mere, Oudenaardsesteenweg 458, vanaf 2 april 2001 tot en met 2 mei 2001, telkens van 9 tot 12 uur in de voormiddag en op donderdagavond tussen 18 en 20 uur.

Al wie omtrent dit dossier bezwaren of opmerkingen te maken heeft moet dit schriftelijk aan het schepencollege van Erpe-Mere laten worden vóór 2 mei 2001, te 16 uur.

Erpe-Mere, 23 maart 2001. (7487)

## Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

Wyckaert-Comarit, in 't kort : « WYCO »,  
naamloze vennootschap,  
Blaisantvest 103, te 9000 Gent

Jaarvergadering d.d. 10 april 2001, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. (7412)

Compagnie immobilière des deux Luxembourg,  
en abrégé : « Cideuxlux », société anonyme,  
rue Aviateur Huens 27, 1330 Rixensart

R.C. Nivelles 80870 – T.V.A. 426.941.738

L'assemblée générale statutaire du 16 mars 2001, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 7 avril 2001, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Ratification de la présente assemblée en lieu et place de l'assemblée générale statutaire. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Nomination administrateurs et renouvellement des pouvoirs. 7. Divers. (7413)

**ATS Contracting, naamloze vennootschap,  
Karel de Roosestraat 15a, 9820 Merelbeke**

H.R. Gent 148755 – BTW 432.447.873

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone jaarlijkse algemene vergadering op vrijdag 13 april 2001, om 10 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van het verslag van de commissaris-revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2000. 4. Goedkeuring van de resultaatverwerking. 5. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur en commissaris-revisor. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Rondvragen. Zich schikken naar de statuten. (7414)

**Scan-Invest, naamloze vennootschap,  
Tentoonstellingslaan 456, 1090 Jette**

H.R. Brussel 541399 – BTW 440.538.663

Algemene vergadering op 13 april 2001, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening. 2. Ontslag en benoeming bestuurders. 3. Kwijting aan de bestuurders en bedrijfsrevisor. 4. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (7415)

**« AA & O », naamloze vennootschap,  
Blakmeers 61, 1790 Affligem-Hekelgem**

H.R. Brussel 527626 – BTW 439.220.156

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering in het kantoor van notaris P. Van den Weghe, te 3010 Leuven, Kessel-Lo, L. Ruelensstraat 54, bus 1, op maandag 9 april 2001, te 11 uur, met volgende agenda : 1. Verhoging van het kapitaal met BEF 1.251.074 door incorporatie van reserves, om het te brengen op BEF 2.501.074, zonder creatie van nieuwe aandelen. 2. Omzetting van kapitaal in euro (EUR 62 000). 3. Aanpassing der statuten aan Wetboek van Vennootschappen. 4. Machten aan raad van bestuur, coördinatie der statuten en varia. (7416)

**L'Echo des Bois, société anonyme,  
1000 Bruxelles**

Assemblée générale ordinaire, le jeudi 12 avril 2001, à 17 heures, au siège social, rue de l'Abattoir 29, à 1000 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Nominations statutaires.
5. Divers. (7417)

**Rofa Finance, société anonyme,  
rue Bois-Eloi 38, 1380 Lasne**

Mmes et MM. les actionnaires sont invités à prendre part à l'assemblée générale ordinaire de la société, qui se tiendra au siège social le jeudi 12 avril 2001, à 18 heures, aux fins de délibérer sur les points suivants :

Ordre du jour :

Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 2000.

- Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000.
- Décharge aux administrateurs.

Nominations statutaires.

Pour assister à l'assemblée, les détenteurs de titres au porteur sont priés de se conformer aux statuts dans les délais légaux.

Pour le conseil : (signé), comte Evrard d'Ursel, président-administrateur délégué. (7418)

*Avis rectificatif*

**Property Invest 21, société anonyme,  
avenue Defalque Devos 8, 1380 Lasne**

R.C. Nivelles 91747 — NN 452.821.041

Assemblée générale ordinaire chez le notaire Berquin, avenue Lloyd George 11, à 1000 Bruxelles, le 5 avril 2001, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Justification des convocations. 2. Lecture des rapports du conseil d'administration et du commissaire-réviseur. 3. Approbation des comptes annuels et affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 5. Divers.

Assemblée générale extraordinaire chez le notaire Berquin, avenue Lloyd George 11, à 1000 Bruxelles, le 5 avril 2001, à 14 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Justification des convocations. 2. Augmentation de capital. 3. Adaptation des statuts : augmentation de capital et conversion en euro.

(Ce texte devait paraître le 27 mars 2001.) (7566)

*Verbeterend bericht*

**Immobland, naamloze vennootschap,  
Emiel Clauslaan 105, 9800 Deinze**

H.R. Gent 94219 – BTW 401.026.902

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke zal worden gehouden op het kantoor van notaris Vanden Weghe, te Walem, op 5 april 2001, om 14 uur, met volgende agenda :

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal door incorporatie van beschikbare reserves, zonder creatie van nieuwe aandelen.
2. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging.
3. Omzetting van het kapitaal in euro.
4. Aanpassing artikel 5 aan de hiervoor genomen beslissingen.
5. Verslag artikel 604 Wetboek vennootschappen in verband met toegestaan kapitaal.
6. Hernieuwen bevoegdheid toegestaan kapitaal.
7. Aanpassing artikel 2 van de statuten.
8. Aanpassing van de statuten aan de wet van 7 mei 1999 : artikelen 10, 21, 25.
9. Schrappen van de verwijzingen naar G.W.H.V. en vervangen door artikel van Wetboek vennootschappen.
10. Artikel 15bis : mogelijkheid voorzien van schriftelijke besluitvorming.
11. Artikel 26 : de woorden « onder voorbehoud van de wettelijke beperking » vervangen door « behoudens schorsing ».

12. Coördinatie statuten. (7567) De raad van bestuur.  
(Deze tekst moest verschijnen op 27 maart 2001.)

**Blanor, naamloze vennootschap,  
Scheitlerlaan 23, 1150 Brussel-15**

H.R. Brussel 603145 — NN 457.571.764

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 13/04/2001 te 19 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring



van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Omvorming kapitaal in euro. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42381)

**Britlink, naamloze vennootschap,  
Tijdokstraat 12/2 Vr, 8380 Brugge (Zeebrugge)**  
H.R. Brussel 82264 — BTW 455.273.260

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal doorgaan op 11/04/2001 om 16 uur op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van jaarverslag en jaarrekening per 31/12/2000. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Eventueel ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvraag De raad van bestuur (42382)

**J. De Beukelaer, naamloze vennootschap,  
Boterlaarbaan 437, 2100 Antwerpen**  
H.R. Antwerpen 290630 — BTW 447.501.877

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 13/04/2001 om 11.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders over het boekjaar 2000. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Omvorming kapitaal in euro. Kapitaalverhoging ten bedrage van 616,53 euro door incorporatie van overgedragen winst. Wijziging van artikel 5 van de statuten. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42383)

**Debelite, naamloze vennootschap,  
Boterlaarbaan 437, 2100 Antwerpen**  
H.R. Antwerpen 290707 — NN 447.501.778

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 13/04/2001 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders over het boekjaar 2000. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Omvorming kapitaal in euro. Kapitaalverhoging ten bedrage van 454,57 euro door incorporatie van beschikbare reserves. Wijziging van artikel 5 van de statuten. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42384)

**Esseji, société anonyme,  
rue Augustin Delporte 28, 1050 Bruxelles-5**  
R.C. Bruxelles 1900

Assemblée générale ordinaire le 09/04/2001 à 20.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/09/2000. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (42385)

**Fin.co, naamloze vennootschap,  
Verbindingsdok Oostkaai 13, 2000 Antwerpen-1**  
H.R. Antwerpen 331635 — BTW 464.527.159

Jaarvergadering op 08/06/2001 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur en Commissaris-Revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000 en bestemming resultaat. 3. Kwijting.

4. Mededeling geconsolideerde jaarrekening per 31/12/2000 en betreffende verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. 5. Statutaire benoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (42386)

**Gebroeders Windey, naamloze vennootschap,  
Hoogveld 87, 9200 Dendermonde**  
H.R. Dendermonde 1984 — BTW 400.189.534

Jaarvergadering op 08/04/2001 om 16 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en verslag commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (42387)

**Immomex, naamloze vennootschap,  
Floralienlaan 24, 2600 Antwerpen (Berchem)**  
H.R. Antwerpen 158230 — BTW 403.725.183

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 09/04/2001 om 15 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag van bestuurder(s). 6. Statutaire (her)benoeming van (een) bestuurder(s). 7. Omzetting kapitaal in euro. 8. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (42388)

**Mardimmo, naamloze vennootschap,  
Aarschotsesteenweg 212, 2230 Herselt**  
H.R. Turnhout 395 — BTW 447.934.122

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 13/04/2001 om 16 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (42389)

**Martris, naamloze vennootschap,  
Gansterenstraat 2, 3730 Hoeselt**  
H.R. Tongeren 47890 — BTW 416.260.058

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 13/04/2001 om 20 uur. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening 31/12/2000. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Omzetting kapitaal in euro. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (42390)

**Movanop, naamloze vennootschap,  
Dosweg 2, 9800 Deinze**  
H.R. Gent 172065 — N.N. 437.083.681

Jaarvergadering op 13/04/2001 om 11 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 2. Kwijting aan de bestuurders. Zich richten naar de statuten. (42391)

**Residentie Chambord, naamloze vennootschap,  
Parklaan 92, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 61103 — BTW 468.212.664

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap, Parklaan, 92 te 9100 Sint-Niklaas, op 10/04/2001 om 17.00 u. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Benoeming bestuurders. 5. Diversen. Om deel te nemen aan de vergadering worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de statuten. (42392)

**"Sabrik", naamloze vennootschap,  
Ieperstraat 107, 8980 Zonnebeke**

H.R. Ieper 33817 — NN 446.100.426

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeenroepen voor 20/03/2001 niet kon besluiten bij gebrek aan het wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden ten kantore van notaris VANDENWEGHE Jan te Zonnebeke op 10/04/2001 om 17 uur en dewelke geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten nopens zelfde volgende agenda :

"1) Na kennisname van het vereiste verslag en van een situatie die niet meer dan drie maanden voordien werd opgemaakt, wijziging, uitbreiding en herformulering van het doel inzake onder meer patrimoniumbeheer, holdingactiviteiten, studie- en adviesbureau in financiële, commerciële, administratieve en informatica aangelegenheden alsmede tussenpersoon in de handel en schrapping van de activiteiten waarvoor de vennootschap niet voldoet aan de vereiste kwalificatie.

2) Een kapitaalverhoging met drie miljoen negenhonderd vierennegentigduizend honderd zevenentachtig (3.994.187) frank om het kapitaal te brengen op vijf miljoen tweehonderd vierenveertigduizend honderd zevenentachtig (5.244.187) frank, door inlijving van beschikbare reserves ten belope van het overeenkomstig bedrag, zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen.

3) Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging hiervoor en omzetting van het maatschappelijk kapitaal in EURO.

4) Na kennisname van het vereiste verslag en bepaling modaliteiten overeenkomstig artikel 604 Wetboek van Vennootschappen, toekennen van een toegestaan kapitaal tot één miljoen tweehonderd vijftigduizend (1.250.000) EURO en hernieuwen mogelijkheid van verwerven van eigen aandelen of winstbewijzen in voordeel van de raad van bestuur.

5) Herformulering van de modaliteiten van uitoefening van het voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in speciën, bijeenkomsten, samenstelling, bevoegdheid en werking van de raad van bestuur, modaliteiten van benoeming en bezoldiging van bestuurders, commissarissen, van bijeenkomsten en werking van de algemene vergadering en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering en van de winstverdeling, aflossing van het kapitaal. Herformulering van de aard van de aandelen en afschaffing van het voorkeurrecht bij overdracht van aandelen.

6) Aanneming van volledig nieuwe statuten overeenkomstig te nemen besluiten en actualisering.

7) Opdracht tot coördinatie van de statuten - volmachten."

De raad van bestuur. (42393)

**Sevacs, naamloze vennootschap,  
Ganzerikstraat 3, 9031 Drogen**

H.R. Gent 182266 — BTW 458.654.602

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 13/04/2001 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Omvorming kapitaal in euro. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (42394)

**Smeets en zonen, naamloze vennootschap,  
Bedrijfsstraat 15, 3990 Peer**

H.R. Hasselt 49055 — BTW 415.896.804

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 13/04/2001 om 20 uur, in de maatschappelijke zetel te 3990 Peer, Bedrijfsstraat 15. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening 31/12/2000; 3. Bestemming resultaat; 4. Décharge aan de bestuurders; 5. Omvorming kapitaal in Euro. (42395)

**Sterreberg, naamloze vennootschap,  
Minister Tacklaan 85, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 1439 — BTW 405.371.710

De jaarvergadering wordt gehouden ten maatschappelijke zetel op 12/04/2001 om 9 uur, met volgende agenda :

1. Lezing jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000; 3. Resultatenbestemming; 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor; 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Varia en rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, dienen de aandeelhouders hun aandelen te deponeren op de maatschappelijke zetel, en dit ten laatste op 5 april 2001. (42396)

**Terex, naamloze vennootschap,  
Minister Tacklaan 85, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 136654 — BTW 427.743.076

De jaarvergadering wordt gehouden ten maatschappelijke zetel op 11/04/2001 om 10 uur, met volgende agenda : 1. Lezing jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000; 3. Resultatenbestemming; 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor; 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Varia en rondvraag.

Aansluitend zal een buitengewone algemene vergadering gehouden worden met als agenda :

1. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in Euro. 2. Coördinatie van de statuten. 3. Verlenen van volmacht teneinde de nodige formaliteiten van openbaarmaking te vervullen en de wijziging van het handelsregister door te voeren.

Om toegelaten te worden tot de vergadering dienen de aandeelhouders hun aandelen te deponeren op de maatschappelijke zetel, en dit ten laatste op 4 april 2001. (42397)

**Tessino, naamloze vennootschap,  
Tolstraat 24, bus 5, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 259039

Jaarvergadering op 11/04/2001 om 18 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (42398)

**Transeuropa-Tenrok, naamloze vennootschap,  
Elizabetlaan 141, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 42595

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen op 10 april 2001 om 16 uur, in maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van Bestuur ingevolge art. 523 Venn.Wet; 2. Verslag raad van bestuur; 3. Goedkeuring jaarrekening en resultatenrekening per 31/12/2000; 4. Kwijting bestuurders; 5. Ontslagen en benoemingen; 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden tevens verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen op 24.04.2001 te 10.30 uur, ten kantore van notaris de Gheldere, Graaf d'Ursellaan 36 te Knokke Heist. — Dagorde : 1. aanpassing aan de nieuwe vennootschappenwet van kracht op 06 februari 2001. 2. aanpassing maatschappelijk kapitaal aan de Euro. Om toegelaten te worden tot de jaarlijkse algemene vergadering en de buitengewone algemene vergadering, zich schikken naar de statuten. (42399)

**TVR-immo, naamloze vennootschap,  
Parklaan 92, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 46323

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap, Parklaan, 92 te 9100 Sint-Niklaas op, dinsdag 10/04/2001 om 17.00 u. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Benoeming bestuurders. 5. Diversen. Om deel te nemen aan de vergadering worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de statuten. (42400)

**Administrations publiques  
et Enseignement technique**  
**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

**Commune de Courcelles**

Recrutement de 4 agents de police.

Avis important :

Ce recrutement est réservé soit aux personnes inscrites dans une réserve supra-locale constituée par un centre d'entraînement et d'instruction, soit aux candidats porteurs du certificat d'agent de police et qui satisfont aux conditions de recrutement prévues par le statut administratif de la commune de Courcelles.

Il peut également être fait application du régime de mobilité (agents de police disposant d'une ancienneté de service de cinq ans à dater de la nomination définitive).

Candidatures :

Les candidatures sont à adresser, à peine de nullité, sous pli recommandé déposé à la poste, au plus tard le 11 avril 2001 (cachet de la poste faisant foi), à M. le bourgmestre, hôtel de ville, rue Jean Jaurès 2, à 6180 Courcelles.

Elles seront accompagnées :

d'un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs daté de moins d'un mois;

d'un certificat de milice (pour les candidats masculins);

d'une copie conforme :

du diplôme requis (niveau 2 des agents de l'Etat);

de l'attestation de réussite des épreuves de sélection ou du certificat d'agent de police;

d'une attestation de l'employeur pour les agents de police nommés.

Renseignements complémentaires :

Les informations peuvent être obtenues auprès du service fonction publique (tél. 071-46 99 63), ou au commissariat de police (tél. 071-46 99 96 ou 46 99 97) rue J. Jaurès 2, à 6180 Courcelles. (7419)

**Zone de police pluricommunale de Chiny - Etalle - Florenville  
Meix-devant-Virton - Rouvroy - Tintigny - Virton**

Avis de vacance d'emploi d'un chef de zone de police pour la zone de police pluricommunale de Chiny - Etalle - Florenville - Meix-devant-Virton - Rouvroy - Tintigny - Virton.

Les conditions et les modalités de la première désignation à cet emploi sont fixées par l'arrêté royal du 31 octobre 2000 (*Moniteur belge* 4 novembre 2000).

Les candidatures accompagnées d'un *curriculum vitae* et d'un exposé succinct des qualités et des motivations du candidat pour l'exercice de la fonction à pourvoir doivent être adressées par recommandé au président du collège de police de la zone précitée, M. Guy Charlier, administration communale, rue du Moulin 15, à 6740 Etalle (063-45 51 74), dans un délai de seize jours débutant le jour de la publication du présent avis au *Moniteur belge*. (7420)

**Stad Dendermonde**

Het stadsbestuur van Dendermonde gaat over tot het vacant verklaren van de functie van zonechef van de lokale politie.

Om te kunnen worden voorgedragen voor een aanstelling als zonechef van de eengemeentepolitiezone Dendermonde, dienen de kandidaten op de uiterste datum van het indienen van de candidaturen te voldoen aan :

Voorwaarden :

1. Politieambtenaar zijn van een korps van de gemeentepolitie, van de rijkswacht of van de gerechtelijke politie bij de parketten.

2. Ofwel ten minste 30 jaar oud zijn ofwel een dienstanciënniteit van vijf jaar hebben als officier of in de graad die vereist is om zich kandidaat te stellen.

3. De leeftijd van 60 jaar niet overschreden hebben.

4. Niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een eindevaluatie met vermelding « onvoldoende » in de loop van de vijf jaar die de indiening van de kandidatuur voorafgaan noch een niet-uitgewiste zware tuchtstraf opgelopen.

5. Titularis zijn, bij de gemeentepolitie, rijkswacht of gerechtelijke politie bij de parketten, van één van de volgende graden :

gemeentepolitie : (hoofd)commissaris-korpschef; commissaris; adjunct-commissaris, adjunct-commissaris-inspecteur, adjunct-commissaris-hoofdinspecteur; brigadecommissaris; hoofdveldwachter;

rijkswacht : adjudant en adjudant-chef die de commandotoelage ontvangt, bedoeld in artikel 29, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende het geldelijk statuut van de leden van de rijkswacht; luitenant; kapitein; kapitein-commandant; majoor; luitenant-kolonel; kolonel; generaal-majoor; luitenant-generaal;

gerechtelijke politie bij de parketten : gerechtelijk inspecteur en gerechtelijk afdelingsinspecteur, laureaat van het examen voor commissaris, zitting 1999; gerechtelijk afdelingscommissaris; hoofdcommissaris; adjunct-commissaris-generaal; commissaris-generaal;

De chef van de lokale politie wordt door de Koning in zijn functie aangewezen voor een eenmaal hernieuwbare termijn van vijf jaar, op gemotiveerde voordracht van de gemeenteraad of van de politieraad en na gemotiveerd advies van de procureur-generaal bij het hof van beroep en van de gouverneur, uit de door een selectiecommissie geschikt bevonden kandidaten.

Algemene functieomschrijving :

(Overeenkomstig de omzendbrief ZPZ 11 betreffende de instelling van de lokale politie, bestuurlijke aspecten) te verkrijgen bij de dienst secretariaat van de stad op het nr. 052-25 10 00.

De schriftelijke kandidaturen dienen vergezeld van een *curriculum vitae*, bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en motivering aangetekend te worden gericht aan de heer burgemeester van de stad Dendermonde, administratief centrum, Franz Courtenstraat 11, 9200 Dendermonde, en dienen te laatste binnen een termijn van zestien dagen na deze publicatie in het *Belgisch Staatsblad* toe te komen.

de kandidaturen moeten vergezeld zijn van :

een uittreksel uit de geboorteakte;

een officieel document van de overheid waaronder de kandidaat ressorteert ter bevestiging dat de kandidaat :

- titularis is van de vereiste graad;

- sinds wanneer hij die graad bekleedt;

- niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een eindevaluatie met vermelding « onvoldoende » in de loop van de vijf jaren die de indiening van de kandidatuur voorafgaan;

- geen niet-uitgewiste zware tuchtstraf heeft opgelopen;

een *curriculum vitae*;

een bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en van de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de te begeven functie. (7421)

#### Politiezone Bredene-De Haan

Oproep tot kandidaten.

Aanstelling van een korpschef van het lokale politiekorps Bredene-De Haan.

Voorwaarden :

1. enkel de politieambtenaren van een korps van de gemeentepolitie, de rijkswacht en de gerechtelijke politie kunnen solliciteren naar de eerste aanstelling in de betrekking van korpschef van de lokale politiezone Bredene-De Haan;

2. minstens 30 jaar oud zijn of een dienstanciënniteit hebben van vijf jaar als officier of in de graad die vereist is om zich kandidaat te stellen;

3. geen 60 jaar oud zijn;

4. in de vijf jaar voorafgaand aan de kandidatuurstelling geen eindevaluatie « onvoldoende » hebben gekregen, noch een niet-uitgewiste tuchtstraf hebben opgelopen;

5. titularis zijn bij één van de algemene politiediensten van één van de volgende graden :

a) voor wat de gemeentepolitie betreft :

(hoofd)commissaris-korpschef;

commissaris;

adjunct-commissaris, adjunct-commissaris-inspecteur, adjunct-commissaris-hoofdinspecteur;

brigadecommissaris;

hoofdveldwachter;

b) voor wat de rijkswacht betreft :

adjutant en adjutant-chef die de commandotoelage ontvangt, bedoeld in artikel 29, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende het geldelijk statuut van de leden van de rijkswacht;

luitenant;

kapitein;

kapitein-commandant;

majoor;

luitenant-kolonel;

kolonel;

generaal-majoor;

luitenant-generaal;

c) voor wat de gerechtelijke politie bij de parketten betreft :

gerechtelijk inspecteur en gerechtelijk afdelingsinspecteur, laureaat van het examen voor commissaris, zitting 1999;

gerechtelijk commissaris;

gerechtelijk afdelingscommissaris;

hoofdcommissaris;

adjunct-commissaris-generaal;

commissaris-generaal.

Functieprofiel :

Het functieprofiel is gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000, als bijlage van de ministeriële omzendbrief ZPZ 11 van 21 december 2000 betreffende de instelling van de lokale politie.

De kandidaturen moeten aangetekend verstuurd worden naar de voorzitter van het politiecollege, burgemeester Willy Vanhooren, Centrumplein 1, te 8450 Bredene, binnen een termijn van zestien dagen volgend op de datum van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaturen moeten vergezeld zijn van een uittreksel uit de geboorteakte, officiële attesten waaruit blijkt dat de kandidaat aan de bovengenoemde voorwaarden voldoet, een *curriculum vitae*, een bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de te begeven functie.

Inlichtingen kunnen bekomen worden bij de heer Fernand Devos, gemeentesecretaris, Centrumplein 1, 8450 Bredene, tel. 059-33 91 91 tijdens de kantooruren. (7422)

#### Gemeente Ingelmunster

Het gemeentebestuur van Ingelmunster zal overgaan tot de aanwerving van een gemeentesecretaris (m/v).

De eigenhandig geschreven kandidaturen, samen met de stukken om de kandidatuur te staven, moeten bij aagetekend schrijven vóór 20 april 2001 worden toegestuurd aan het college van burgemeester en schepenen, Oostrozebekastraat 4, 8770 Ingelmunster.

De kandidatuurstelling dient vergezeld van de volgende documenten :

*curriculum vitae*;

een uittreksel uit de geboorteakte;

een voor eensluidend verklaard afschrift van alle diploma's en/of getuigschriften die het bekwaamheidsbewijs vormen;

een attest van goed zedelijk gedrag;

het nationaliteitsbewijs van Belg.

De kandidaten moeten houder zijn van één van de diploma's of studiegetuigschriften die in aanmerking worden genomen voor de aanwerving in de betrekkingen van niveau 1 van de rijksbesturen en van een diploma of getuigschrift uitgereikt na het beëindigen van een volledige cyclus van leergangen administratieve wetenschappen in overeenstemming met het door de Koning vastgestelde minimumprogramma (er zijn enkele vrijstellingen).

De kandidaten worden onderworpen aan een examen en een psycho-technische proef door een extern selectiebureau.

Bijkomende inlichtingen (o.m. aanwervingsvoorwaarden, examenprogramma en profiel) kunnen bekomen worden bij de heer Noël Wylin, gemeentesecretaris (051-33 54 41 of 051-31 13 01). (7423)

**Politiezone Knokke-Heist - Damme**

Oproep voor de eerste aanstelling van een korpschef (m/v) van de lokale politie voor de politiezone Knokke-Heist - Damme.

De korpschef van het lokale politiekorps wordt door de Koning in zijn functie aangewezen voor een eenmaal hernieuwbare termijn van vijf jaar op gemotiveerde voordracht van de politieraad en na gemotiveerd advies van de procureur-generaal bij het hof van beroep en van de gouverneur uit de door een selectiecommissie geschikt bevonden kandidaat.

Functieprofiel :

De korpschef van de lokale politie heeft de leiding over het lokale politiekorps en dit onder het gezag van de politieraad. Het volledig functieprofiel is opgenomen als bijlage van de omzendbrief ZPZ 11 van 21 december 2000 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000).

Zich kandidaat stellen kan, enkel bij aangetekende brief binnen een termijn van zestien dagen, die aanvangt op de datum van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, aan de voorzitter van het politiecollege van de politiezone Knokke-Heist - Damme, A. Verweeplein 1, 8300 Knokke-Heist, met als opschrift « Kandidatuur korpschef van lokale politie voor de politiezone Knokke-Heist - Damme ».

Voeg bij uw sollicitatie :

een *curriculum vitae*;

een bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en van de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de te begeven functie;

een officieel document van de bevoegde overheid waaruit blijkt dat hij titularis is van de vereiste graad en sinds wanneer hij die graad bekleedt en dat bevestigt dat de kandidaat geen niet-uitwisbare zware tuchtstraf heeft opgelopen;

een attest uitgereikt door de functionele overste dat bevestigt dat de kandidaat geen « onvoldoende » als eindevaluatie kreeg in de loop van de vijf jaar die de indiening van de kandidatuur voorafgaat;

het rijksregisternummer. (7424)

**Lokale Politiezone Oudenaarde - Kluisbergen  
Kruishoutem - Wortegem - Petegem - Zingem**

Oproep tot de kandidaten voor de betrekking van korpschef van de lokale politie.

Het politiecollege van de politiezone Oudenaarde - Kluisbergen - Kruishoutem - Wortegem - Petegem en Zingem verklaart de betrekking van korpschef van de lokale politie vacant.

Voorwaarden :

Ten minste 30 jaar oud zijn of een dienstanciënniteit van vijf jaar hebben als officier of in de graad die vereist is om zich kandidaat te stellen.

Leeftijd van 60 jaar niet overschreden.

Geen eindevaluatie met vermelding « onvoldoende » in de loop van de vijf jaar die de indiening van de kandidatuur voorafgaan noch een niet-uitgewiste zware tuchtstraf hebben opgelopen.

Titularis zijn bij één van de algemene politiedienst van één van de volgende graden :

1. voor wat de gemeentepolitie betreft :

(hoofd)commissaris-korpschef;

commissaris;

adjunct-commissaris, adjunct-commissaris-inspecteur, adjunct-commissaris-hoofdinspecteur;

brigadecommissaris;

hoofdveldwachter;

2. voor wat de federale politie betreft :

a) voorheen rijkswacht :

adjutant en adjudant-chef die de commandotoelage ontvangt, bedoeld in artikel 29, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende het geldelijk statuut van de leden van de rijkswacht;

luitenant;

kapitein;

kapitein-commandant;

majoor;

luitenant-kolonel;

kolonel;

generaal-majoor;

luitenant-generaal;

voorheen gerechtelijke politie :

gerechtelijk inspecteur en gerechtelijk afdelingsinspecteur, laureaat van het examen voor commissaris, zitting 1999;

gerechtelijk commissaris;

gerechtelijk afdelingscommissaris;

hoofdcommissaris;

adjunct-commissaris-generaal;

commissaris-generaal.

Functieprofiel :

Bepaald door de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000 als bijlage van de omzendbrief ZPZ 11 van 21 december 2000, betreffende de instelling van de lokale politie, bestuurlijke aspecten.

De kandidaturen moeten aangetekend verstuurd worden aan de voorzitter van het politiecollege, de heer Marnic De Meulemeester, burgemeester, op het adres Minderbroedersstraat 1, 9700 Oudenaarde, binnen een termijn van zestien dagen volgend op de datum van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Ze moeten vergezeld zijn van een *curriculum vitae*, een bondige uiteenzetting van de hoedanigheden en van de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de te begeven functie. (7425)

**Gemeente Sint-Martens-Latem**

Het gemeentebestuur van Sint-Martens-Latem werft aan :

Twee politieagenten :

de politieagent staat in voor de uitvoering van de wettelijke politietaken o.l.v. de politiecommissaris.

Algemene voorwaarden :

Belg zijn, goed zedelijk gedrag, burgerlijke en politieke rechten genieten, aan de dienstplichtwetten voldoen, lichamelijk geschikt, min. 18 jaar, rijbewijs B, geslaagd zijn in bekwaamheids- en selectieproeven erkend trainings- en opleidingscentrum.

Diplomavereiste :

diploma of studiegetuigschrift dat toegang verleent tot niveau 2 bij de rijksbesturen.

Inlichtingen :

Een gedetailleerde functiebeschrijving en andere info zijn verkrijgbaar op het gemeentesecretariaat, Dorp 1, 9830 Sint-Martens-Latem (tel. 09-282 17 10, fax 09-282 17 11).

Kandidaturen :

Schriftelijk, met *curriculum vitae* en afschrift diploma, bij voorkeur aangetekend te versturen naar het college van burgemeester en schepenen, uiterlijk 17 april 2001. (7426)

### Politiezone Berlare-Zele

Vacantverklaring korpschef van de lokale politie, oproep tot kandidaten.

Door het politiecollege van de politiezone Berlare-Zele werd het ambt van korpschef van de lokale politie vacant verklaard.

Kandidaten dienen te voldoen aan de voorwaarden zoals gesteld in het koninklijk besluit van 31 oktober 2000, gewijzigd bij koninklijk besluit van 5 februari 200 houdende vaststelling van de voorwaarden en de modaliteiten van de eerste aanstelling in bepaalde betrekkingen van de lokale politie, en de omzendbrief ZPZ 11 betreffende de instelling van de lokale politie, bestuurlijke aspecten, met in bijlage het functieprofiel waaraan de kandidaten dienen te beantwoorden.

Kwalificatievereisten :

Enkel de politieambtenaren van een korps van de gemeentepolitie, de rijkswacht of de gerechtelijke politie kunnen solliciteren naar de eerste aanstelling in de betrekkingen van korpschef van de lokale politiezone Berlare-Zele.

De kandidaten moeten minstens 30 jaar oud zijn of een dienstanciënniteit hebben van vijf jaar als officier of in de graad vereist om zich kandidaat te stellen.

De kandidaat mag de leeftijd van 60 jaar niet overschreden hebben.

De kandidaat mag in de vijf jaar voorafgaand aan de kandidatuurstelling geen eindevaluatie « onvoldoende » hebben gekregen, noch een niet-uitgewiste tuchtstraf hebben opgelopen.

Titularis zijn bij één van de algemene politiediensten van één van de volgende graden :

Voor wat de gemeentepolitie betreft :

(hoofd)commissaris-korpschef;

commissaris;

adjunct-commissaris, adjunct-commissaris-inspecteur, adjunct-commissaris-hoofdinspecteur;

brigadecommissaris;

hoofdveldwachter;

Voor wat de rijkswacht betreft :

adjutant en adjutant-chef die de commandotoelage ontvangt, bedoeld in artikel 29, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 24 oktober 1983 betreffende het geldelijk statuut van de leden van de rijkswacht;

luitenant;

kapitein;

kapitein-commandant;

majoor;

luitenant-kolonel;

kolonel;

generaal-majoor;

luitenant-generaal;

Voor wat de gerechtelijke politie bij de parketten betreft :

gerechtelijk inspecteur en gerechtelijk afdelingsinspecteur, laureaat van het examen voor commissaris, zitting 1999;

gerechtelijk commissaris;

gerechtelijk afdelingscommissaris;

hoofdcommissaris;

adjunct-commissaris-generaal;

commissaris-generaal.

Functieprofiel : zoals bepaald door de Minister van Binnenlandse Zaken in de bijlage van zijn omzendbrief ZPZ 11 betreffende de instelling van de lokale politie, bestuurlijke aspecten, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2000.

De kandidaturen moeten vergezeld zijn van volgende documenten :  
een officieel document van de overheid waaronder de kandidaat ressorteert ter bevestiging dat hij met de vereiste graad is bekleed;

een voor eensluidend verklaard afschrift van de overheid waaronder de kandidaat ressorteert ter bevestiging dat de kandidaat niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een eindevaluatie met vermelding « onvoldoende » in de loop van de vijf jaar die de indiening van de kandidatuur voorafgaat;

een attest ter staving van de afwezigheid van zware tuchtstraffen uitgereikt door zijn functionele overste;

een *curriculum vitae*; een uiteenzetting over de kwaliteiten en van de motivering van de kandidaat voor de uitoefening van de door hem beoogde functie, gelet op het respectieve functieprofiel;

de telefoonnummer(s) waarop de kandidaat bereikbaar is.

De kandidaturen moeten binnen een termijn van zestien dagen, die aanvangt op de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, per aangetekend schrijven verzonden worden aan de heer Poppe, P., burgemeester-voorzitter van het politiecollege van de politiezone Berlare-Zele, Markt 50, 9240 Zele, waar eveneens alle bijkomende inlichtingen kunnen bekomen worden. (7427)

### Gemeente Boechout

Directeur basisondewijs (m/v)

Aanwervingsvoorwaarden :

Voldoen aan alle algemene decretale en aanvullende voorwaarden.

Slagen in een aanwervingsexamen, bestaande uit een mondeling en schriftelijk deel, en een psycho-technische proef.

Hoe solliciteren ?

De kandidaturen moeten aangetekend worden verstuurd uiterlijk 20 april 2001 aan het college van burgemeester en schepenen van Boechout, Heuvelstraat 91, 2530 Boechout.

De gedetailleerde functiebeschrijving, aanwervingsvoorwaarden, verplichte bijlagen, examenprogramma e.d. kan u bekomen op het nr. 03-460 06 24 (personeelsdienst). (7428)

### Gemeente Puurs

Het gemeentebestuur van Puurs gaat voor het politiekorps over tot aanwerving van 1 politieagent (m/v).

De kandidaturen moeten uiterlijk op 14 april 2001 via aangetekend schrijven toekomen bij het college van burgemeester en schepenen, Hoogstraat 29, 2870 Puurs, vergezeld van een voor eensluidend verklaard afschrift van het diploma en van een *curriculum vitae*.

Voor inlichtingen betreffende de aanwervingsvoorwaarden en de functiebeschrijving kunt u terecht bij Wouter Verheyden op het nr. 03-890 76 70 of via e-mail : wouter.verheyden@publilink.be (7429)

### Gemeente Duffel

De gemeenteraad van Duffel heeft beslist een oproep uit te schrijven voor de aanwerving in vast dienstverband, met een proeftijd van één jaar, van :

1 stedenbouwkundig ambtenaar (m/v), niveau B

Functiebeschrijving :

Er voor zorgen dat alle stedenbouwkundige dossiers worden opgevolgd en afgehandeld, alsook is hij/zij verantwoordelijk voor de opvolging van het ruimtelijk beleid op alle niveau's.

Toelatings- en aanwervingsvoorwaarden :

1. Belg zijn.

2. Van goed gedrag en zeden zijn.

3. De burgerlijke en politieke rechten genieten.

4. Voldaan hebben aan de dienstplichtwetten (voor mannelijke kandidaten).

5. Lichamelijk geschikt zijn.

6. De leeftijd van 21 jaar bereikt hebben op de datum van het afsluiten van de kandidaturen, zijnde op 16 april 2001.

7. In het bezit zijn van volgende diploma's :

a) diploma van gegradueerde openbare werken, bouwkunde of topografie of het diploma van gegradueerde architect-assistent of het diploma van artistiek hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie, afdeling stedenbouw;

b) en tevens in het bezit zijn van een diploma van een opleiding ruimtelijke ordening zoals bepaald in het ministerieel besluit van 13 juli 2000.

8. Slagen voor een aanwervingsexamen.

Alle aanvragen met bijvoeging van een *curriculum vitae* en de afschriften van de vereiste diploma's, dienen gericht per aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs, aan het college van burgemeester en schepenen, uiterlijk op 16 april 2001.

Nadere inlichtingen te bekomen op het gemeentehuis, personeelsdienst (tel. 015-30 72 43). (7430)

### Algemeen Ziekenhuis Sint-Dimpna

Het A.Z. Sint-Dimpna is een dynamisch ziekenhuis in volle expansie met 295 bedden en heeft volgende vacatures :

technisch medewerker installatietechnieken (m/v);

technisch medewerker instrumentele dienst (m/v),

weddenschaal 1.55.61.77.

Geïnteresseerden dienen te voldoen aan volgende aanwervingsvoorwaarden :

houder zijn van het diploma van gegradueerde in de elektromechanica of elektriciteit;

slagen in een aanwervingsexamen.

Kandidaten solliciteren schriftelijk vóór zaterdag 7 april 2001 t.a.v. de heer M. Geboers, personeelsverantwoordelijke (tel. 014-57 75 50).

Informatie m.b.t. de functie-inhoud: de heer E. Dams, technisch directeur (tel. 014-57 72 35). (7431)

### Katholieke Universiteit Leuven

Voor de Financiële Diensten Facturen bureau en help desk zoeken wij een administratief medewerker (m/v), graad 3, VB/A/2001/16/W.

Doel van de functie :

Binnen het facturen bureau meewerken aan de verwerking van de facturen van de verschillende decentrale diensten en afdelingen.

Opdrachten :

Controle en invoeren van de facturen die via de decentrale diensten reeds gepreregistreerd werden met of zonder bestelbon.

Contacteren van decentrale users bij problemen of onvolledigheden van de preregistraties.

Scan-klaarmaken van de documenten.

Profiel :

Kandidaten hebben minimum een diploma hoger secundair onderwijs.

Kennis van boekhouden en/of SAP is een voordeel.

Kandidaten hebben ervaring met het gebruik van verschillende PC-toepassingen.

Zin voor verantwoordelijkheid en administratieve nauwkeurigheid zijn essentieel; alsook vlot kunnen samenwerken met collega's.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden een voltijdse tewerkstelling voor onbepaalde duur.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Griet Verbist, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016-32 20 16, fax 016-32 29 98, e-mail: Griet.Verbist@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 17 april 2001. (7432)

Voor de Faculteit toegepaste wetenschappen, Centrum voor Industrieel Beleid, zoeken wij een halfzijdse secretaresse (m/v), graad 4, VB/D/2001/07/W.

Doel van de functie :

Verantwoordelijk voor de administratieve en logistieke ondersteuning voor de afdeling en de medewerkers in samenwerking met een halfzijdse collega-secretaresse.

Opdrachten :

Opstellen van brieven, faxen en e-mails in het Nederlands, het Engels en het Frans.

Zelfstandig de in- en uitgaande correspondentie, de ontvangst van bezoekers, studenten en het telefonisch onthaal verzorgen.

Zelfstandig de SAP-financiën opvolgen en rapporteren aan het diensthoofd.

Bijhouden en updaten van de adressenbestanden.

Dossierbeheer studenten: beheer aanvraagdossiers studenten - cursusverkoop - wijziging lessenrooster - valven.

Logistieke verantwoordelijkheid voor vakken gedoceerd door gast-docenten.

Administratieve ondersteuning bij de organisatie van studiedagen.

Profiel :

Kandidaten zijn in het bezit van een diploma van hoger onderwijs van het korte type: richting secretariaat talen.

Communicatieve vaardigheden zowel mondeling als schriftelijk in het Nederlands en het Engels gezien het internationaal karakter van het MLM-programma.

Gevorderd gebruik van softwarepakketten (Word is must, Excel- en Access-applicaties noties en bereidheid tot verder leren).

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden een halfzijdse tewerkstelling op werkingsuitkeringen voor onbepaalde duur.

Uurrooster: maandag en dinsdag elke week en woensdag om de twee weken in samenwerking met tweede halfzijdse collega.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Diane Serré, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016-32 20 27, fax 016-32 29 98, e-mail: Diane.Serré@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 14 april 2001. (7433)

### Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Ternat

O.C.M.W.-Ternat werft drie voltijdse maatschappelijk werk(st)ers (één in statutair verband en twee in contractueel dienstverband met een contract van onbepaalde duur) aan.

De belangrijkste taken zijn: maatschappelijke dienstverlening van financiële (o.m. budgetbegeleiding en -beheer), materiële (o.a. opvang kandidaat politiek vluchtelingen) en psycho-sociale (begeleiding, crisis-interventie, ...) aard en coördinatie van de thuisdiensten.

Kandidaten dienen te beschikken over het diploma van maatschappelijk assistent(e) of gegradueerde socia(l)(e) verple(e)g(st)er.

Kandidaturen moeten schriftelijk en aangetekend worden ingediend, vergezeld van het *curriculum vitae* en een afschrift van het diploma, ten laatste op 24 april 2001, t.a.v. de voorzitter, Gemeentehuisstraat 21, 1740 Ternat.

Meer informatie over functie-inhoud, voorwaarden voor aanwerving en examenprogramma zijn te bekomen bij de secretaris (02-582 47 85).

Er wordt een wervingsreserve aangelegd voor de duur van twee jaar. (7434)

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements  
Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du huitième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du huitième canton de Bruxelles, rendue en date du 9 janvier 2001, la nommée Mme Ben Abdellah, Marie-Christine, née à Frannes-lez-Couvin le 15 avril 1957, résidant actuellement à 1200 Bruxelles, « La Bastide », Dédale du Campanile 20, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Leclerc, Patrick, avocat, domicilié à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marcel Pauwels. (62211)

Justice de paix du canton de Châtelet

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Châtelet, en date du 13 mars 2001, le nommé Colard, René, né à Ransart le 9 juillet 1933, domicilié à 6240 Farcennes, Résidence « Les Statics », rue du Campinaire 373, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Mme Colard, Françoise, domiciliée à 6280 Gerpennes, place d'Hymiee 39. Requête déposée et visée au greffe, le 27 février 2001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-Marie De Trai. (62212)

Justice de paix du canton de Dinant

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton de Dinant, rendue le 22 mars 2001, M. Mouvet, Philippe, né à Anhée le 23 décembre 1948, domicilié rue des Maquisards 27, à 5537 Anhée, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me De Barros, Corinne, avocat, dont les bureaux sont situés à 5500 Dinant, rue du Palais de Justice 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Munten, Raymond. (62213)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 13 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 8 mars 2001, Mme Rigo, Annette, née à Grâce-Berleur le 26 mars 1915, domiciliée rue Mathieu de Lexhy 164, à 4460 Grâce-Hollogne, résidant « Les Jardins de Jeanne », rue Chaussée 36, à 4342 Hognoul, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Eszinger, Léopoldine, née à Grâce-Berleur le 5 avril 1934, domiciliée rue de Loncin 12, à 4460 Grâce-Hollogne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dosseray, Simon. (62214)

Justice de paix du canton de Grivegnée

Suite à la requête déposée le 14 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Grivegnée (Liège), rendue le 16 mars 2001, M. Verdin, Pascal, détenu au Centre pénitentiaire de Lantin depuis le 11 décembre 1992, né à Aye le 5 septembre 1972, domicilié rue Maghin 2/51, à 4000 Liège, résidant au Centre hospitalier universitaire, Domaine du Sart Tilman, neurochirurgie, -1A, tour 1, à 4031 Angleur, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Drion, Xavier, avocat, dont les bureaux sont sis rue Hullois 103-105, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (62215)

Justice de paix du canton de Jumet

Par ordonnance, rendue le 8 mars 2001, par M. le juge de paix du canton de Jumet, siégeant en chambre du conseil, Mme Christiane Dornal, née à Arbre le 30 juin 1962, domiciliée à 6040 Jumet, rue Puissant 1/A1/1, se trouvant actuellement au C.H.U. de Jumet, rue de Gosselies 73, à 6040 Jumet, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Nèle Evaldre, avocat à 6040 Jumet, place du Chef-Lieu 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert Michotte. (62216)

Justice de paix du canton de Lessines

Suite à la requête déposée le 28 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Lessines, rendue le 15 mars 2001, Mme Louise Liénard, née à Lessines le 28 avril 1909, pensionnée, domiciliée à Lessines, rue des Quatre Fils Aymon 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Marie-Thérèse Dubrule, domiciliée à Lessines, avenue Astrid 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Derobertmasure, Jean-Marie. (62217)

Suite à la requête déposée le 5 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Lessines, rendue le 15 mars 2001, Mme Emilienne Laigle, née à Paris le 16 juillet 1921, pensionnée, domiciliée à Lessines, rue des Quatre Fils Aymon 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Charles Goedefroy, chauffeur, domicilié à Wemmel, chaussée de Merchtem 180/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Derobertmasure, Jean-Marie. (62218)



## Justice de paix du canton de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Leuze-en-Hainaut, rendue le 12 mars 2001, Mme Renée Lepreux, née le 18 avril 1905, domiciliée à l'Institut Saint-Joseph, rue du Roi Chevalier 1, à 7904 Willaupuis, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dominique Decaluwé, avocat, dont le cabinet est sis boulevard Roi Albert 51, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (62219)

## Justice de paix du canton de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg en date du 19 mars 2001, la nommée Malmendier, Elisabeth, née à Eupen le 15 janvier 1956, résidant actuellement Clinique des Frères Alexiens, Ruyff 68, à 4841 Henri-Chapelle, domiciliée à 4710 Lontzen, rue du Château 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Fatzinger, Elvire, avocate, domiciliée 4700 Eupen, Aachener Strasse 67.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Myriam Sieberath. (62220)

## Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 22 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne, rendue le 13 mars 2001, Mme Maria-Guillemine Trembloy, veuve de M. Eugene-Mauritz Denruitter, née le 2 juin 1912 à Marche, domiciliée chaussée de Liège 2, 6900 Marche-en-Famenne, résidant à l'établissement Hôpital Princesse Paola, rue du Vivier 21, 6900 Marche-en-Famenne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Josiane Bauduin, née le 21 juin 1952, domiciliée à 6900 Marche, rue du Luxembourg 2, ap. 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goffin, Anne. (62221)

## Justice de paix du canton de Mouscron

Suite à la requête déposée le 23 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron, rendue le 21 mars 2001, Mme Van Poucque, Sylviane, domiciliée rue du Nouveau Monde 180, à 7700 Mouscron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Ghyoot, Carlos, curé, domicilié rue du Nouveau Monde 180, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Brysse, Francis. (62222)

## Justice de paix du canton de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 12 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Hubert, rendue le 23 mars 2001, Mme Combrexelle, Katia, née à Bastogne le 19 novembre 1961, domiciliée rue de Libin 17, 6870 Hatrival, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Martinet, Willy, retraité, domicilié rue des Escaliers 14, à 5580 Jemelle.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Florence, Jean-Louis. (62223)

## Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 7 février 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 14 mars 2001, Mme Lagrari, Rachida, née le 27 octobre 1972 à Houthalem, domiciliée cité du Moulin 16/0001, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Chapelier, Joël, avocat, dont l'étude est sise chaussée de Gaulle 20, 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Renard, Carole. (62224)

## Justice de paix du canton de Visé

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé rendue le 21 mars 2001 sur requête déposée le 13 février 2001, Mme Scarcella, Carmela, née le 26 mai 1934, domiciliée quai du Barrage 17, à 4600 Lixhe, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Evrard, Jean-Yves, avocat, domicilié rue Demeuse 20, à 4052 Beaufays.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Galasse, Roger. (62225)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Visé rendue le 8 mars 2001 sur requête déposée le 14 février 2001, Mme Colson, Lambertine, née le 9 décembre 1912, domiciliée rue Emile de Laveleye 7, à 4681 Hermalle-sous-Argenteau, résidant « Clairefontaine », rue de la Fontaine 76, à 4600 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Vandebosch, Laurence, domiciliée chemin du Bois du Roi 76, à 4608 Warsage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Galasse, Roger. (62226)

## Vrederegerecht van het vierde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Antwerpen, verleend op 14 maart 2001, werd Anthonissen, Walter, geboren te Berendrecht op 12 januari 1938, wonende te 2040 Antwerpen (Zandvliet), Heidestraat 47, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, zijn zoon : de heer Gert Anthonissen, wonende te 2950 Kapellen (Antwerpen), Palmstraat 45.

De hoofdgriffier, (get.) R. Van Oystaeyen. (62227)

## Vrederegerecht van het kanton Berchem-Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter in het gerechtelijk kanton Berchem-Antwerpen, verleend op 22 maart 2001, werd Keldermans, Paul, geboren te Berchem op 27 februari 1967, ongehuwd, wonende te 2640 Mortsel, Lierssesteenweg 301, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, zijn broer : Keldermans, Michel, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Parijslaan 91.

Berchem (Antwerpen), 22 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jespers, Arthur. (62228)

## Vrederecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Beringen, Huysmans, Chris, verleend op 16 maart 2001, werd Mevr. Daniëls, Marie José Louise Josephine, geboren te Hasselt op 12 augustus 1930, gedomicilieerd te 3500 Hasselt, Kuringersteenweg 232, doch verblijvende te 3550 Heusden-Zolder, Rusthuis « De Bloemeligen », Ringlaan 40-42, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Biesmans, Arlette, zonder beroep, wonende te 3511 Hasselt, Schabbestraat 29.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Goris, M. (62229)

## Vrederecht van het kanton Diksmuide

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 20 maart 2001, werd Bienstman, Alain Maurice, geboren te Schaarbeek op 28 oktober 1954, wonende te 8970 Poperinge, Krombeekseweg 82, doch verblijvende in « De Lovie », Begijnhofstraat 2, te 8600 Diksmuide, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Cocker, François Jules Bruno, geboren te Veurne op 5 oktober 1953, wonende te 8647 Loringe, Reningesteeweg 14.

Diksmuide, 22 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vandamme, Jan. (62230)

## Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 13 maart 2001, werd Labeau, Liban, geboren te Ronse op 20 oktober 1953, wonende te 9000 Gent, Vlotstraat 24, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Soetaert, Bie, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Gebr. Vandeveldestraat 119.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 30 januari 2001.

Gent, 23 maart 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Verspeet, Magda. (62231)

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 6 maart 2001, werd Dewit, Christina, geboren te Neerpelt op 20 oktober 1916, wonende te 9940 Evergem, Azaleastraat 31, verblijvende in het rustoord Sint-Jozef, Hoeksken 29, te 9940 Evergem, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verbeest, Nadine, advocaat, met kantoor te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Driekoningenstraat 3.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 januari 2001.

Gent, 23 maart 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Verspeet, Magda. (62232)

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 13 maart 2001, werd Claeys, Ann, geboren te Aalst op 20 oktober 1961, wonende te 9300 Aalst, Dendermondsesteenweg 12/4, verblijvende in het P.C. Sint-Jan de Deo, Fratersplein 9, te 9000 Gent, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : D'Haese, Inge, advocaat, met kantoor te 9340 Lede, Wichelsesteenweg 42.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 januari 2001.

Gent, 22 maart 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Verspeet, Magda. (62234)

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 6 maart 2001, werd Verdoodt, Jeanne, geboren te Lebbeke op 12 juni 1934, verblijvende in het rust- en verzorgingstehuis Stuivenberg, te 9940 Evergem, Elslo 44, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verbeest, Nadine, advocaat, met kantoor te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Driekoningenstraat 3.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 29 januari 2001.

Gent, 23 maart 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Verspeet, Magda. (62235)

## Vrederecht van het vijfde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 22 maart 2001, werd De Coster, Julia, geboren op 20 februari 1924, wonende te 9920 Lovendegem, Eglantier 11, verblijvende in het Algemeen Ziekenhuis Maria Middelaars, Campus Sint-Jozef, Kliniekstraat 27-29, te 9050 Gent (Gentbrugge), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar dochter : De Poorter, Nicole, Klokstraat 4, 9050 Gent.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Aper, Christelle. (62233)

## Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 20 maart 2001, werd Van den Bosch, Magdalena, geboren te Beerzel op 11 mei 1917, wonende te 2223 Schriek, Schriekstraat 95, verblijvende in het rusthuis Beerzelhof, Mechelbaan 53, te 2580 Beerzel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Kelst, Cyriel, geboren te Beerzel op 21 april 1939, wonende te 3140 Keerbergen, G. Asselberghsstraat 21.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 februari 2001.

Hallaar, 20 maart 2001.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dehert, Alfons. (62236)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 20 maart 2001, werd Peeters, Eric, wonende te 2440 Geel, Puntstraat 53, verblijvende in « De Speling », Schrieksesteenweg 73, te 2221 Booischot, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peeters, Ferdinand, wonende te 2440 Geel, Puntstraat 53.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 maart 2001.

Hallaar, 20 maart 2001.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dehert, Alfons. (62237)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 20 maart 2001, werd Vander Stappen, Stefaan, geboren te Leuven op 9 april 1982, wonende te 3001 Heverlee, Kriekenboslaan 8, verblijvende in « De Speling », Schrieksesteenweg 73, te 2221 Booischot, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Andries, Liliane, wonende te 3001 Heverlee, Kriekenboslaan 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 maart 2001.

Hallaar, 20 maart 2001.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dehert, Alfons. (62238)

## Vrederecht van het eerste kanton Ieper

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, verleend op 23 maart 2001, werd Hoflack, Elisa, geboren te Vlamertinge op 15 oktober 1920, gepensioneerde, weduwe, wonende te 8980 Zonnebeke, Spilstraat 23, verblijvende in het R.V.T. Sint-Jozef, Ieperstraat 54, te 8980 Zonnebeke, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verschoore, Anny, onderwijzeres, wonende te 8980 Zonnebeke (Passendale), Schipstraat 2, dochter van de beschermde persoon.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 maart 2001.

Hallaar, 23 maart 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Bohez, José. (62239)

## Vrederecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, verleend op 20 maart 2001, werd Van Cleemput, Marie-Clémence, geboren te Brussel op 24 januari 1909, verblijvende te Edegem, Immaculata, Oude Godstraat 110, gedomicilieerd te Mortsel, Zilverbeeklaan 66, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Loon, Christine, advocaat, wonende te Kontich, Antwerpsesteenweg 92.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lily Herbots. (62240)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, verleend op 20 maart 2001, werd Bus, Anna, geboren te Mechelen op 7 juli 1912, verblijvende in het rusthuis « De Vaeren », Eikenstraat 219, Reet, gedomicilieerd te Mechelen, Electriciteitstraat 29, bus 19, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Rits, Jeannine, gepensioneerde, wonende te Mechelen, Duivenstraat 57.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lily Herbots. (62241)

## Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 19 maart 2001, werd Bertens, Stefaan, geboren te Leuven op 17 juli 1967, gedomicilieerd en verblijvende Lolanden 20/53, 3010 Leuven (Kessel-Lo), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Demin, Geert, advocaat, wonende J.P. Minckelersstraat 70, 3000 Leuven.

Leuven, 23 maart 2001.

Voor eensluidend afschrift : de adjunct-griffier, (get.) Gilbert Schruers. (62242)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 19 maart 2001, werd Busse, Alfred, geboren te Spalbeek op 2 februari 1951, gedomicilieerd Kerkstraat 11, 3510 Hasselt (Kermt), verblijvende in het U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Demin, Geert, advocaat, wonende J.P. Minckelersstraat 70, 3000 Leuven.

Leuven, 23 maart 2001.

Voor eensluidend afschrift : de adjunct-griffier, (get.) Gilbert Schruers. (62243)

## Vrederecht van het kanton Menen

Beschikking d.d. 19 maart 2001 :

verklaart Rapsaet, Irena, geboren te Gent op 21 mei 1920, wonende te 8930 Menen, Vander Merschplein 33, opgenomen in de instelling R.V.T. « Hof ter Linden », Volkslaan 300, te 8930 Menen, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Tuytens, Julien, wonende te 8930 Menen, Vander Merschplein 39.

Menen, 22 maart 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris. (62244)

## Vrederecht van het kanton Sint-Kwintens-Lennik

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Kwintens-Lennik, verleend op 21 maart 2001, werd Schreurs, Frederic, geboren te Ukkel op 26 mei 1969, gedomicilieerd te 1390 Grez-Doiceau, rue de la Houlotte 2, verblijvende in het ziekenhuis « De Bijtjes », Inkendaalstraat 1, te 1602 Vlezenbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Schreurs, Ivan, wonende te 3078 Everberg, Merelstraat 16.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 8 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt. (62245)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Kwintens-Lennik, verleend op 20 maart 2001, werd Faingnaert, Andreas, geboren te Lierde op 14 december 1921, gedomicilieerd te 9572 Sint-Martens-Lierde, Haltbaan 3, verblijvende in het ziekenhuis « De Bijtjes », Inkendaalstraat 1, te 1602 Vlezenbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Faingnaert, Gabriëlle, wonende te 9572 Sint-Martens-Lierde, Keibergstraat 18.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 7 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vera De Gendt. (62246)

## Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 15 maart 2001, werd Kiesekoms, Ginette, geboren te Tienen op 14 mei 1946, wonende te 3300 Tienen, Slachthuisstraat 2c, verblijvende in het P.Z. Sancta Maria, Melverencentrum 111, 3800 Sint-Truiden, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Biets, Karine, advocaat te 3890 Gingelom, Regentwijk 64.

Sint-Truiden, 15 maart 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (62247)

## Vrederecht van het kanton Torhout

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 20 maart 2001, werd Becelaere, Jeanne, geboren te Torhout op 10 maart 1917, wonende te 8820 Torhout, Boeiaardstraat 25, verblijvende te 8820 Torhout, Vestingstraat 1, Sint-Augustinusrusthuis, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Windels, Johan, advocaat, wonende te 8820 Torhout, Karel de Ghelderelaan 5.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Christiaan Feyen. (62248)

## Vrederecht van het kanton Wolvertem

Bij beschikking van 16 februari 2001 van de vrederechter van het kanton Wolvertem, werd Mevr. Decroos, Jeanne, geboren te Stene (Oostende) op 17 april 1913, en wonende te 1850 Grimbergen, de Merodestraat 83, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg de heer Meys, Marcel, gepensioneerd, wonende te 1850 Grimbergen, de Merodestraat 83, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) De Donder, Nicole. (62249)

Bij beschikking van 12 maart 2001 van de vrederechter van het kanton Wolvertem, werd Mevr. Peeters, Fernande, geboren te Antwerpen op 2 juli 1928, en wonende te 1860 Meise, rusthuis Oase, Kapellelaan 295, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg de heer Thoen, John, bediende, wonende te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Hendrik Van de Venstraat 26, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) De Donder, Nicole. (62250)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Ophëffing voorlopig bewind*

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 21 mars 2001, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 31 mars 1999, a pris fin suite au décès de M. Raucq, Willy, né le 5 juin 1938 à Quaregnon, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 94, décédé à Tournai le 18 février 2001. Par conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire, Me Poncin, Corinne, avocate, à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Nadine Morel. (62251)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 21 mars 2001, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 novembre 1998, a pris fin suite au décès de M. Tintinier, Patrick, né le 12 avril 1975 à Tubize, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 94, résidant Centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », pav. « Les Genêts », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, décédé à Tournai le 17 octobre 2000. Par conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire, Me Poncin, Corinne, avocate, à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Nadine Morel. (62252)

Justice de paix du canton de Neufchâteau

Suite à l'avis déposé le 20 mars 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Neufchâteau, rendue le 20 mars 2001, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 septembre 1998 et publiée au *Moniteur belge* du 30 septembre 1998, à l'égard de M. Materne, Abel, né le 22 juin 1916 à Witry, domicilié au hôte « Bois de Bernihé », rue de la Cité 50B, à 6800 Libramont-Chevigny, cette personne étant décédée à Libramont-Chevigny le 16 mars 2001, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Me Rion, Claire, avocate, domiciliée avenue de la Gare 139, à 6840 Neufchâteau.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Gouvienné, José. (62253)

## Vrederecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Turnhout, verleend op 22 maart 2001 werd Vancraenendonck, Jacobus Henricus Elisabeth, geboren te Turnhout op 14 september 1939, wonende te 2300 Turnhout, Herentalsstraat 29, bus 2, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Turnhout op 25 april 2000 (rolnummer 00B33-Rep.R. 2167/2000) tot voorlopige bewindvoerder over Meeus, Emma Maria Ludovica, weduwe van de heer Vancraenendonck, Frans, geboren te Oud-Turnhout op 22 april 1911, wonende te 2460 Kasterlee, Terlo 95, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 mei 2000, blz. 14158 en onder nr. 63076), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Turnhout op 13 maart 2001.

Turnhout, 22 maart 2001.

De griffier, (get.) Stymans, Sylvie. (62254)

## Vrederecht van het kanton Tongeren

Beschikking d.d. 23 maart 2001, verklaart Coemans, Bart, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren op 16 november 2000 (rolnummer OOB58-Rep.R. 2472/2000) tot voorlopig bewindvoerder over Smets, Gertrudis, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2000, blz. 42071), met ingang van 21 december 2000 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Tongeren, 23 maart 2001.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Geebelen, Nathalie. (62255)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 13 février 2001, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 9 mars 2001, il a été procédé au remplacement de Me Béatrice Compagnion, avocat, dont le cabinet est sis boulevard Dolez 67, à 7000 Mons, par Me Jean Leroy, avocat, dont le cabinet et établi à 7000 Mons, boulevard Dolez 67, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Duquenne Simonne, née le 14 septembre 1928 à Horues, domiciliée à la Résidence du « Bon Pasteur », route d'Obourg 40, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian. (62256)

## Vrederecht van het kanton Aarschot

Beschikking d.d. 15 maart 2001, stellen een einde aan de opdracht van Mevr. Patricia Stevens, wonende te 3130 Betekom, Raystraat 61, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd aan Crommelinckx, Kathleen, wonende te 3200 Aarschot, Gijmelhoekstraat 10/8, voorheen Lindkensstraat; en stellen in haar vervanging als nieuwe voorlopig bewindvoerder aan de heer Herbots, Karel, wonende te 3010 Kessel-Lo, Tiensevest 29.

Aarschot, 22 maart 2001.

De griffier, (get.) Van der Borgh, Hugo. (62257)

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

—  
*Acceptation sous bénéfice d'inventaire*  
*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*  
—

Par déclaration faite au greffe civil du tribunal de première instance de Bruxelles en date du 1<sup>er</sup> mars 2001 (acte n° 01-387), Mme Vander Perre, Patricia, née à Watermael-Boitsfort le 12 septembre 1960, domiciliée à 1080 Bruxelles, boulevard Edmond Machtens 1/A25, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Vander Perre, Emile Florent, né à Bruxelles le 21 décembre 1940, domicilié à 1080 Bruxelles, rue de la Borne 58/11, mais résidant actuellement à 1020 Bruxelles, CHU-Brugmann, pavillon K, salle 20, place Van Gehuchten 4, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, au nom de M. Vander Perre, Emile, la succession de Mme Van Daelen, Marie, née à Molenbeek-Saint-Jean le 31 mars 1918, domiciliée en dernier lieu à 1080 Bruxelles, rue de la Borne 58, décédée à Bruxelles le 7 novembre 2000.

Les créanciers et légataires éventuels de la défunte sont priés de faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion, par lettre recommandée, adressée au notaire Hugo Meersman, avenue d'Auderghem 328.

Etterbeek, le 22 mars 2001.

(Signé) H. Meersman, notaire. (7435)

Tribunal de première instance de Bruxelles  
—

Suivant acte n° 01-524 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 22 mars 2001 :

1. M. Serneels, Albert Simon Camille Marie, domicilié à 1050 Bruxelles, rue Major René Dubreucq 21/3e;

2. Mme Serneels, Brigitte Michèle Emilie, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Chemin Creux 4;

sub 1 : agissant en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, datée du 21 mars 2001, et donnée par Mme Serneels, Emilie Edmée Marie Eloïse, domiciliée à 1040 Bruxelles, avenue des Nerviens 337;

sub 2 : agissant en son nom personnel,

ont déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Serneels, Eloïse Adrienne Emilie Marie, née à Etterbeek le 13 janvier 1920, de son vivant domiciliée à Etterbeek, avenue des Casernes-Fondation Jourdan, et décédée le 28 mars 2000 à Etterbeek.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Willocx, Bernard, notaire à 1040 Bruxelles, rue de Toulouse 13.

Bruxelles, le 22 mars 2001.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (7438)

Suivant acte n° 01-504 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 20 mars 2001, M. Lambrette, Jules, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Paul Devigne 85, agissant en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, datée du 15 mars 2000, et donnée par Mme El Hachfa, Saadia, domiciliée à 1090 Jette, rue Gustave Delathouwer 7, agissant en son nom personnel et également en sa qualité de mère et tutrice légale de son enfant mineur : Thiry, Laïla, née à Bruxelles-II le 17 mars 1994, a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Thiry, Christian Pierre Jean, né à Ixelles le 20 juillet 1949, de son vivant domicilié à Jette, rue Gustave Delathouwer 7, et décédé le 26 juin 1999 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Dubuisson, Olivier, notaire à 1050 Bruxelles, rue Américaine 100.

Bruxelles, le 20 mars 2001.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (7439)

Tribunal de première instance de Liège  
—

L'an deux mille un, le vingt et un mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, ont comparu :

Pistoia, Nadine, née à Charleroi le 6 octobre 1948, domiciliée à Liège, rue Henri-Maus 137;

Antoine, Karl, né à Charleroi le 25 mai 1965, domicilié à Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue de Gourdinne 145,

lesquels comparants ont déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Linard, Renée, née à Marcinelle le 4 octobre 1929, de son vivant domiciliée à Liège, rue Julien D'Andrimont, et décédée le 22 août 2000 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Vincent Van Drooghenbroeck, notaire à Charleroi, boulevard Audent 16.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (7440)

Tribunal de première instance de Namur  
—

L'an deux mille un, le vingt et un mars, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu : M. de Vinck, Guy, administrateur de biens, domicilié à Namur, boulevard Frère Orban 1/16, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de M. De Cock, Marc, né le 23 avril 1952 à Audenarde, domicilié à Dave, rue du Longneau 2, désigné à ces fonctions par ordonnance du 16 septembre 1997, et autorisé par ordonnance de M. le juge de paix, Serge Monjoie, du second canton de Namur, en date du 5 mars 2001, lequel comparant a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. De Cock, Armand, en son vivant domicilié à Sombreffe, rue Agnelée 12, et décédé à Fleurus en date du 12 février 2001.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. Vinck, Guy, domicilié à 5000 Namur, boulevard Frère Orban 1/16.

Namur, le 21 mars 2001.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (7441)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout  
—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 22 maart 2001, heeft :

Machiels, Marie Mariette Lutgarde, geboren te Hasselt op 25 juni 1954, wonende te 2230 Herselt, Provinciebaan 95;

handelende als moeder-wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarige inwonende zoon, te weten :

Noppen, Gert, geboren te Aarschot op 3 november 1984;

tevens handelende als gevolmachtigde van :

1. Noppen, Myriam Louis Jacqueline, geboren te Leuven op 8 april 1962, wonende te 3000 Leuven, Tervuursevest 204, handelende in eigen naam;

2. Noppen, Christel Francis Joan, geboren te Leuven op 22 januari 1968, wonende te 3000 Leuven, Brusselsestraat 191/5, handelende in eigen naam;

3. Noppen, Eric Elza Henri, geboren te Leuven op 20 februari 1964, wonende te 3000 Leuven, Brusselsestraat 191/5, handelende in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Noppen, Henri Emile, geboren te Leuven op 12 maart 1917, in leven laatst wonende te 2230 Herselt, Provinciebaan 95, en overleden te Veerle op 28 november 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Janssens, Guy, notaris, met standplaats te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 113.

Turnhout, 22 maart 2001.

De griffier, (get.) W. Van der Veken. (7442)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 23 maart 2001, heeft :

Roeflaer, Sophie, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Begijnenstraat 34;

handelende als gevolmachtigde van :

Joris, Fernand, advocaat te 2110 Wijnegem, Markplein 22;

handelende in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat d.d. 16 juni 1992, over :

Verdonck, Maria, geboren te Arendonk op 30 april 1926, gedomicileerd te 2370 Arendonk, Schutterstraat 89, doch verblijvende te 2980 Zoersel, in het Psychiatrisch Centrum Bethanie, Andreas Vesaliuslaan 39;

tevens handelende ingevolge machtiging hem verleend, en dit in toepassing van artikel 488bis, f), par. 3, e), van het Burgerlijk Wetboek, door de vrederechter van het kanton Brasschaat d.d. 15 maart 2001,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Geypen, Marcel Maria Jozef, geboren te Balen op 18 oktober 1925, in leven laatst wonende te 2370 Arendonk, Bellekens 2 F18, en overleden te Turnhout op 7 januari 2001.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Joris, Fernand, advocaat te 2110 Wijnegem, Markplein 22.

Turnhout, 23 maart 2001.

De griffier, (get.) W. Van der Veken. (7443)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Op 28 februari 2001, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, voor ons, N. Geerts, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen : Mottart, Marie Chantal, opvoedster, wonende te 9920 Lovendegem, Tussenwege 16, handelend in de hoedanigheid van datieve voogd over de persoon en de goederen van Mottart, Stanislas, geboren te Gent op 7 november 1959, en wonende te 9030 Gent (Mariakerke), Juliaan Braekeleirsstraat 26, verblijvende te 9920 Lovendegem, DVC Bernadette, Molendreef 16.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mottart, Marc, geboren te Gent op 3 februari 1925, in leven laatst wonende te 9030 Gent (Mariakerke), Juliaan Braekeleirsstraat 26, en overleden te Gent op 11 november 2000.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de familieraad, gehouden op 20 februari 2001, onder het voorzitterschap van de vrederechter van het kanton Zomergem, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde nalatenschap van wijlen Mottart, Marc, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen te 9920 Lovendegem, Tussenwege 16, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparanten, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Mottart, Marie; Geerts, Nancy. (7436)

Op 9 maart 2001, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, voor ons, N. Geerts, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen : de heer Van Hoeymissen, Paul, wonende te 9090 Melle, Azaleastraat 10, handelend in de hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, in die hoedanigheid benoemd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, d.d. 22 januari 2001, over de persoon en de goederen van Rombaut, Juliana, geboren te Wachtebeke op 7 september 1920, en wonende te 9000 Gent, Tijgerstraat 20D, en verblijvende in het O.L.V. Ter Rive, te 9000 Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 115.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Bekaert, Ivo Hendrik Frans, geboren te Gent op 5 augustus 1918, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Tijgerstraat 20D, en overleden te Gent op 18 november 2000.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, d.d. 16 februari 2001, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde de nalatenschap van wijlen Bekaert, Ivo Hendrik Frans, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen te 9090 Melle, Azaleastraat 10, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparanten, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Van Hoeymissen, Paul; Geerts, Nancy. (7437)

#### Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 6 maart 2001 werd het faillissement van de E.B.V.B.A. Maxbru, met zetel te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 458B, voornaamste handelsactiviteit : groothandel kledij, H.R. Brussel 628042, BTW 463.974.853, gesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Anna-Maria Vanderleenen. (Pro deo) (7489)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 mars 2001, la faillite de la S.P.R.L. Betheria, dont le siège social est établi à 1050 Bruxelles, chaussée de Boondael 316/2, activité commerciale principale : commerce de gros de produits pharmaceutiques, R.C. Bruxelles 626680, T.V.A. 448.911.248, a été clôturée par défaut d'actif.

Le failli a été déclaré non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Anna-Maria Vanderleenen. (Pro deo) (7490)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 6 maart 2001 werd het faillissement van de B.V.B.A. Betheras, met zetel te 1050 Brussel, Boondaalsesteenweg 316/2, voornaamste handelsactiviteit : groothandel in farmaceutische producten, H.R. Brussel 626680, BTW 448.911.248, gesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Anna-Maria Vanderleenen. (Pro deo) (7490)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 mars 2001 du tribunal de commerce de Bruxelles a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de De Smedt, Marc, chaussée d'Alsemberg 57/A1, à 1060 Bruxelles, R.C. Bruxelles 499944, T.V.A. 561.452.430, et avec comme activité principale : boulangerie.

Juge-commissaire : M. Van Hees.

Curateur : Jean-Pierre Walravens, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter de la date de faillite.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu le mercredi 2 mai 2001, à 14 heures, à la salle G, situé au niveau 01, du palais de justice.

Le curateur, (signé) Jean-Pierre Walravens. (Pro deo) (7491)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 20 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd op aangifte, het faillissement uitgesproken van De Smedt, Marc, Alsembergsesteenweg 57/A1, te 1060 Brussel, H.R. Brussel 494944, BTW 561.452.430, en met als voornaamse handelsactiviteit : bakkerij.

Rechter-commissaris : M. Van Hees.

Curator : Jean-Pierre Walravens, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtshoegebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 2 mei 2001, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01, van het gerechtshoegebouw.

De curator, (get.) Jean-Pierre Walravens. (Pro deo) (7491)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 19 mars 2001 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Le Zuid, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, chaussée de Waterloo 496C, et ayant un siège d'exploitation à 8420 De Haan, Grotestraat 5, R.C. Bruxelles 620941, R.C. Brugge 87764, T.V.A. 461.392.277.

Juge-commissaire : M. Serge De Smet.

Curateur : Me Jean-Pierre Van der Borght, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 2 mai 2001, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Van der Borght. (Pro deo) (7492)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 19 maart 2001 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de N.V. Le Zuid, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, steenweg op Waterloo 496C, en met uitbatingszetel te 8420 Den Haan, Grotestraat 5, H.R. Brussel 620941, H.R. Brugge 87764, BTW 461.392.277.

Rechter-commissaris : M. Serge De Smet.

Curator : Mr. Jean-Pierre Van der Borght, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshoegebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 2 mei 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Van der Borght. (Pro deo) (7492)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 7 mars 2001, le tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé, pour défaut d'actif, la faillite de la S.P.R.L.U. Africa Business Center, rue de l'Orient 27, 1040 Etterbeek, R.C. Bruxelles 602957.

Le tribunal a précisé par même jugement qu'il n'y avait pas lieu de statuer sur l'excusabilité de la faillie.

Le curateur, (signé) Me Claudine Jamagne, avocat, rue Emile Bouillot 20, à 1050 Bruxelles. (7493)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 7 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissement van de P.V.B.A.O. Africa Business Center, Morgenland 27, te 1040 Etterbeek, H.R. Brussel 602957, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

De curator, (get.) Mr. Claudine Jamagne, advocaat, Emile Bouillotstraat 20, te 1050 Brussel. (7493)

## Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 22 mars 2001, le tribunal de commerce de l'arrondissement judiciaire d'Arlon, y séant, province de Luxembourg, a décidé de ne pas accorder le sursis définitif à la S.C.R.L. Media Concept, dont le siège social est établi à 6700 Arlon, Grand-Rue 56, R.C. Arlon 20264, T.V.A. 438.924.010.

La faillite de ladite société a été prononcée et déchargée au commissaire au sursis a été donnée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal. (7494)

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement prononcé le 20 mars 2001, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Telis Industrial Automation, dont le siège social est sis à Forchies-la-Marche, rue Lieutenant Tasse 70, R.C. Charleroi 196016, T.V.A. 450.398.516.

Juge-commissaire : Hardy.

Curateur : Me Pierre Emmanuel Cornil, avocat à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27/29.

Date provisoire de la cessation des paiements : le 20 février 2001.

Date limite pour le dépôt des déclarations de créances : 17 avril 2001 au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, boulevard Général Michel, 6000 Charleroi.

Date et lieu du procès-verbal de vérification des créances : le 15 mai 2001 en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, à 8 h 45 m.

Le pro deo a été ordonné par jugement du 20 mars 2001.

Huissier commis : Me Rassart.

Le curateur, (signé) P.E. Cornil. (7495)

Par jugement de la première chambre commerciale de Charleroi en date du 20 mars 2001, a été clôturée, pour faute d'actif, la faillite de M. Michel Frontain, né à Charleroi le 18 octobre 1999, domicilié faubourg de Charleroi 46, à 6041 Gosselies, R.C. Charleroi 185748.

Le pro deo a été accordé.

Pour extraits conformes : le curateur, (signé) E. Massin. (7496)

Par jugement de la première chambre commerciale de Charleroi en date du 20 mars 2001, a été clôturée, pour absence d'actif, la faillite de la S.P.R.L. VTT International, rue de la Station 3, à 6042 Lodelinsart, R.C. Charleroi 172371.

Le pro deo a été accordé.

Pour extraits conformes : le curateur, (signé) E. Massin. (7497)

Par jugement de la première chambre commerciale de Charleroi en date du 20 mars 2001, a été clôturée, pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Etna, rue Auguste Schoy 52, à 6250 Aiseau-Presles, R.C. Charleroi 185929.

Le pro deo a été accordé.

Pour extraits conformes : le curateur, (signé) E. Massin. (7498)

Par jugement prononcé le 20 février 2001 (RG 98/1960), la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. David Lenaerts, né le 19 novembre 1975, domicilié à 6001 Charleroi, rue de la Régence 8/1, R.C. Charleroi 184480.

La faillite avait été déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 24 juin 1998 publié au *Moniteur belge* du 7 juillet 1998.

L'excusabilité n'a pas été accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Y. Demanet. (7499)

Par jugement du 13 mars 2001, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a fixé la date définitive de cessation des paiements au 25 mars 2000, de la faillite de M. Jean-Christophe Verhoeven, domicilié à 6000 Charleroi, rue du Grand Central 40/2/C.

Le curateur, (signé) Lemaire, Pierre, rue Tumelaire 65, à 6000 Charleroi. (Pro deo) (7500)

Par ordonnance du 21 mars 2001, M. Blasat, juge-commissaire à la faillite de la S.P.R.L. Etablissements Gilquin & Decoster, rue Grande 30, à 6240 Farciennes, déclarée le 30 mars 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au 3<sup>e</sup> étage, le 14 juin 2001, à 14 h 15 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (7501)

Par jugement du 20 mars 2001 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi sont déclarées closes les opérations de la faillite de M. Thierry Bay, rue Vital Françoisse 135, 6001 Marcinelle, déclarée par jugement du 29 juillet 1985.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le tribunal a ordonné la publication par extrait du jugement au *Moniteur belge*.

Le tribunal a n'a pas accordé la gratuité en vue de la publication.

Le curateur, (signé) Pierre Jandrain. (Pro deo) (7502)

Par jugement du 20 mars 2001 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi sont déclarées closes les opérations de la faillite de la S.C. Les Vins de France, rue Vandervelde 31, à 6032 Mont-sur-Marchienne, déclarée par jugement du 30 juin 1988.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le tribunal a ordonné la publication par extrait du jugement au *Moniteur belge*.

Le tribunal a n'a pas accordé la gratuité en vue de la publication.

Le curateur, (signé) Pierre Jandrain. (Pro deo) (7503)

Par jugement du 20 mars 2001 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi sont déclarées closes les opérations de la faillite de la S.A. Steel Building, en liquidation, chaussée de Charleroi 6, à 6060 Gilly, déclarée par jugement du 15 juin 1992.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le tribunal a ordonné la publication par extrait du jugement au *Moniteur belge*.

Le tribunal a n'a pas accordé la gratuité en vue de la publication.

Le curateur, (signé) Pierre Jandrain. (Pro deo) (7504)

Par jugement du 20 mars 2001 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi sont déclarées closes les opérations de la faillite de M. Plasman, Jean-Luc, Grand-Rue 124, à 6061 Montignies-sur-Sambre, déclarée par jugement du 29 juillet 1985.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le tribunal a ordonné la publication par extrait du jugement au *Moniteur belge*.

Le tribunal a n'a pas accordé la gratuité en vue de la publication.

Le curateur, (signé) Pierre Jandrain. (Pro deo) (7505)

Par jugement du 20 mars 2001 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi sont déclarées closes les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Les Frésias, rue Bailly 13, à 6001 Marcinelle, déclarée par jugement du 13 septembre 1993.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le tribunal a ordonné la publication par extrait du jugement au *Moniteur belge*.

Le tribunal a n'a pas accordé la gratuité en vue de la publication.

Le curateur, (signé) Pierre Jandrain. (Pro deo) (7506)



Par jugement rendu le 20 mars 2001, la première chambre du tribunal de commerce Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Magrino, Giovanni, cafetier, né à Charleroi le 27 décembre 1965, domicilié à Courcelles, section de Courcelles, place Roosevelt 54, R.C. Namur 182859, T.V.A. 663.450.207.

Date provisoire de cessation des paiements : le 8 mars 2001.

Dépôt des déclarations de créances au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, boulevard Général Michel, à 6000 Charleroi, avant le 17 avril 2001.

Procès-verbal de vérification des créances : le 15 mai 2001, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Juge-commissaire : M. Vincent Marquet.

Le curateur, (signé) Me Guy Houtain, avocat à Fleurus, chaussée de Charleroi 231 (Pro deo) (7507)

---

Tribunal de commerce de Dinant

---

Par jugement du 6 mars 2001, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré la faillite, sur aveu, de M. Michel Vandy, né à Charleroi le 21 septembre 1962, domicilié à Walcourt (Yves-Gommezee), rue Beau Soleil 21, mais actuellement à 6001 Marcinelle, rue A. Thibaut 12, inscrit au R.C. Dinant 47217 jusqu'au 29 janvier 2001, T.V.A. 660.391.341.

Juge-commissaire : M. Georges Jacques, juge consulaire au tribunal de commerce de Dinant.

Curateur : Me Bénédicte Vanolst, avocat, rue de la Gendarmerie 13, à 5600 Philippeville.

Les créanciers doivent déposer la déclaration de leur créance avec leur titre, dans le délai de trente jours à compter du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant, place de Palais de Justice 8, à 5500 Dinant.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au mardi 8 mars 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice (1<sup>er</sup> étage), à 5500 Dinant.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Bénédicte Vanolst. (Pro deo) (7508)

---

Par jugement du 20 mars 2001, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré la faillite, sur aveu, de M. Antuori, Marcel, né à Alger (Algérie) le 4 février 1952, domicilié à 5670 Nismes, rue Grande 1, et ayant exploité jusqu'au 18 octobre 2000, un restaurant et une taverne sous la dénomination « Hotel du Parc », actuellement en instance d'inscription à Nismes, rue des Juifs 4, inscrit au R.C. Dinant 41801 jusqu'au 21 décembre 2000, T.V.A. 658.531.614.

Juge-commissaire : M. Ch. Dehu, juge consulaire au tribunal de commerce de Dinant.

Curateur : Me Bénédicte Vanolst, avocat, rue de la Gendarmerie 13, à 5600 Philippeville.

Les créanciers doivent déposer la déclaration de leur créance avec leur titre, dans le délai de trente jours à compter du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant, place de Palais de Justice 8, à 5500 Dinant.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au mardi 8 mars 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice (1<sup>er</sup> étage), à 5500 Dinant.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Bénédicte Vanolst. (Pro deo) (7509)

---

Par jugement du 13 mars 2000, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré clôturée, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de dame Liliane Van Achter, domiciliée à 5100 Jambes, avenue Prince Albert 171, bte 90, R.C. Dinant 42730, déclarée par jugement de ce tribunal du 19 octobre 1999.

Le tribunal dit y avoir lieu à excusabilité de la faillie.

Le curateur, (signé) B. Castaigne. (7510)

Tribunal de commerce de Huy

---

Par jugement du 14 mars 2001, a été clôturée la faillite de la société en commandite simple Dominique Otten et Cie, dont le siège social était sis à 4500 Huy, rue des Jardins 53D, R.C. Huy 42399.

La faillite avait été déclarée sur aveu par un jugement du 5 janvier 2000. Les opérations de la faillite sont déclarées closes et le curateur est déchargé de sa mission.

Au vu de l'article 80 de la loi du 8 août 1997, la société en commandite simple Dominique Otten et Cie, est déclaré excusable.

Le curateur, (signé) L. Sacré, avocat à 4500 Huy, rue Vankeerberghen 7. (7511)

---

Par jugement du 14 mars 2001, a été clôturée la faillite de Mme Anne France Jacqueline Dubois, née à Huy le 26 décembre 1967, actuellement domiciliée à 4280 Hannut, rue de Huy 30, R.C. Huy 40365.

La faillite avait été déclarée ouverte, sur aveu, par un jugement du 9 novembre 1994. Les opérations de la faillite sont déclarées closes et le curateur est déchargé de sa mission.

Au vu de l'article 80 de la loi du 8 août 1997, Mme Anne Dubois est déclaré excusable.

Le curateur, (signé) L. Sacré, avocat à 4500 Huy, rue Vankeerberghen 7. (7512)

---

Tribunal de commerce de Liège

---

Par application de l'article 76 de la loi sur les faillites et en vertu de l'ordonnance rendue le 21 mars 2001 par le juge-commissaire à la faillite de la S.A. Les Métiers de Bouche, avec siège social à 4000 Liège, rue de Serbie 73B, R.C. Liège 193637, T.V.A. 448.527.406, déclarée le 2 février 1998, l'assemblée des créanciers prévue pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation est fixée au vendredi 27 avril 2001, à 11 heures précises, au tribunal de commerce de Liège, palais de justice, place Saint-Lambert 16, 4000 Liège, 1<sup>er</sup> étage, salle des faillites, au cabinet du greffier en chef.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (7513)

---

Tribunal de commerce de Mons

---

Par jugement du 19 mars 2001, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite de la S.P.R.L. Gio Smo, en liquidation, rue de l'Eglise 38, 7370 Wiheries, R.C. Mons 127031, T.V.A. 448.686.069, exerçant les activités de CDD et CDG en véhicules à moteur neufs et accessoires.

Juge-commissaire : M. Eddie de Haan.

Curateur : Etienne Francart, avocat, rue du Rossignol 6, 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, avant le 18 avril 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification de créances : 17 mai 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Francart. (Pro deo) (7514)

---

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Eden Games, dont le siège social était rue de la Coupe 2, à 7000 Mons, T.V.A. 457.346.288, déclarée le 22 novembre 1999.

Le tribunal dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie, excusable.

Le curateur, (signé) P.H. Bataille. (Pro deo) (7515)

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Point S, dont le siège social était place d'Hyon 3, à 7022 Hyon, T.V.A. 441.834.010, déclarée le 19 juin 2000.

Le tribunal dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie, excusable.

Le curateur, (signé) P.H. Bataille. (Pro deo) (7516)

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Mons a été clôturée la faillite de la S.C. Nueva, dont le siège social était Grand-Place 1, à 7000 Mons, T.V.A. 443.562.687, déclarée en date du 21 décembre 1998.

Le tribunal dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie, excusable.

Le curateur, (signé) P.H. Bataille. (Pro deo) (7517)

Par jugement du 19 mars 2001 du tribunal de commerce de Mons a été déclarée la faillite de M. Gerhards, Laurent, né à Mons le 27 avril 1966, domicilié à 7000 Mons, rue Adolphe Pecher 34/30, ayant exercé les activités de restaurateur traiteur, R.C. Mons 129223, T.V.A. 624.890.133.

Date de cessation des paiements : provisoirement le 19 mars 2001.

Curateur : Me Pierre-Henry Bataille, avocat, rue des Telliers 20, à 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent parvenir au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, au plus tard pour le 18 avril 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au tribunal de commerce de Mons, à 8 h 30 m, le 17 mai 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.H. Bataille. (7518)

Par jugement du 19 mars 2001 du tribunal de commerce de Mons a été déclarée la faillite de M. Haroon, Sulman, né à Losar (Pakistan) le 5 décembre 1969, ayant été domicilié rue Jean Jaurès 70/1, à 7033 Cuesmes, actuellement sans domicile connu en Belgique ou à l'étranger, ayant exercé l'activité d'intermédiaire commercial, R.C. Mons 136661, T.V.A. 778.156.863.

Date de cessation des paiements : provisoirement le 19 mars 2001.

Curateur : Me Pierre-Henry Bataille, avocat, rue des Telliers 20, à 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent parvenir au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, au plus tard pour le 18 avril 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au tribunal de commerce de Mons, à 8 h 30 m, le 17 mai 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.H. Bataille. (7519)

Par jugement du 19 mars 2001 du tribunal de commerce de Mons a été déclarée la faillite de la S.C. Depan'tout, dont le siège social est à 7334 Hautrage, rue O. Lescot 31, ayant exercé les activités de débouchage, démoissage, nettoyage de corniches et gouttières, R.C. Mons 117677, T.V.A. 436.068.677.

Date de cessation des paiements : provisoirement le 19 mars 2001.

Curateur : Me Pierre-Henry Bataille, avocat, rue des Telliers 20, à 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent parvenir au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, au plus tard pour le 18 avril 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au tribunal de commerce de Mons, à 8 h 30 m, le 17 mai 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.H. Bataille. (7520)

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de la S.P.R.L. Le Moulin, anciennement Decastiau-Bauwens, dont le siège social était sis à 7032 Mons (Spiennes), rue du Moulin 20, ayant exercé les activités de fabrication de produits de la boulangerie et pâtisserie, R.C. Mons 24192, T.V.A. 411.903.867, déclarée le 13 juillet 1993, a déchargé de ses fonctions le curateur Me Georges Ponchau, avocat à La Louvière, rue du Temple 52, a dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie excusable et a dit y avoir lieu de publier la clôture de la faillite.

Le curateur, (signé) Georges Ponchau. (7521)

Par jugement du 19 mars 2001 du tribunal de commerce de Mons a été déclarée la faillite de la S.A. Automons Service, en liquidation, dont le siège social est à 7000 Mons, Grand-Route 141, ayant exercé les activités de vente de véhicules d'occasion, R.C. Mons 126489, T.V.A. 448.034.189.

Date de cessation des paiements : provisoirement le 19 mars 2001.

Curateur : Me Pierre-Henry Bataille, avocat, rue des Telliers 20, à 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent parvenir au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, au plus tard pour le 18 avril 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au tribunal de commerce de Mons, à 8 h 30 m, le 17 mai 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.H. Bataille. (7522)

#### Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de M. Coppez, Alain, né à Schaerbeek le 2 août 1961, domicilié à 5030 Gembloux, rue Théo Toussaint 14, ayant exploité un débit de boissons et petite restauration sous la dénomination « Le Germinal », R.C. Namur 70757, mais radié le 29 septembre 2000, T.V.A. 750.338.649.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 mars 2001, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Tasseroul, Claude, juge consulaire.

Curateur : Me Lebrun, Pierre, avenue Baron Fallon 28, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 3 mai 2001, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1<sup>er</sup> étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (7523)

#### Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 20 mars 2001, le tribunal de commerce de Tournai, a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Jurest, dont le siège social était situé à 7972 Ellignies-Sainte-Anne, chemin Vert 3, R.C. Tournai 81667, T.V.A. 459.317.566, et ayant exploité un restaurant sous la dénomination « A la bonne Planque ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai pour le 18 avril 2001.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 14 mai 2001, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Le curateur, (signé) Me Gauthier Lefebvre, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 38. (7524)

## Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Verviers a désigné Me Sophie Bertrand, avocat au barreau de Liège, dont l'étude est sise à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011, en qualité de curateur à la faillite de la société anonyme Lempereur, dont le siège social est établi à 4845 Jalhay (Sart), Troisfontaines 7, R.C. Verviers 61605, T.V.A. 440.862.327, pour l'exploitation d'un bureau d'études et de conseil financiers exercée au siège social, déclarée en faillite, sur aveu, par jugement du 22 janvier 1998, en remplacement de Me Pierre Cavenaille, avocat du barreau de Liège, celui-ci ayant souhaité être remplacé en cette qualité.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, le greffier, (signé) Mme S. Lardinois. (7525)

La société coopérative à responsabilité limitée Sofloti, dont le siège social est établi à 4900 Spa, rue Royale 1, R.C. Verviers 58956, T.V.A. 434.230.990, ayant exploité un restaurant au siège social (activité remise à un tiers en septembre 2000), déclarée en faillite, sur aveu, par jugement du 1<sup>er</sup> février 2001.

Curateur : Me Françoise Gathoye, avocat à 4970 Stavelot, avenue F. Nicolay 18A.

Par jugement du jeudi 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Verviers a fixé au 1<sup>er</sup> août 2000, la date de la cessation des paiements de la faillite préqualifiée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (Pro deo) (7526)

Daubré, Luc Jean Marie Ghislain, né à Liège le 5 mars 1962, domicilié à 4800 Verviers (Ensival), Grand-Place 12, R.C. Verviers 66998, T.V.A. 756.163.104, pour une entreprise de menuiserie exercée à 4910 Theux, route du Congrès de Polleur s/n°, déclarée en faillite, sur aveu, par jugement du 23 mars 2000.

Curateur : Me Vincent Troxquet.

Par jugement du 15 mars 2001, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Par le même jugement le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (7527)

## Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Euro-Scout B.V.B.A., Handelslei 12, 2960 Brecht, H.R. Antwerpen 333764, BTW 456.451.910, groothandel in nieuwe en tweedehands motorvoertuigen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van den Bril, Bart.

Curator : Mr. Van Sant, Paul, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Sant, Paul. (Pro deo) (7528)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Kitty Rimbaut C.V. met beperkte aansprakelijkheid, Vestingstraat 596/3, 1e verdieping, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 275345, BTW 439.812.945, import-, export- en groothandel van gespleten diamanten, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Colman, Henri.

Curator : Mr. Van Sant, Paul, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Sant, Paul. (Pro deo) (7529)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Armadi B.V.B.A., Stationsstraat 165, bus 9, 2910 Essen, H.R. Antwerpen 320571, BTW 459.337.164, montage van metalen constructies, bruggen en vakwerk, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Verbeeck, John.

Curator : Mr. Van Gothem, Inge, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Gothem, Inge. (Pro deo) (7530)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Rasalec B.V.B.A., Doggenhoutsstraat 63, 2520 Ranst, H.R. Antwerpen 288791, BTW 446.770.419, onderneming voor het installeren van sanitaire inrichtingen en waterverzachters, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Verbeeck, John.

Curator : Mr. Van Gothem, Inge, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Gothem, Inge. (Pro deo) (7531)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Debtor Management Services B.V.B.A., in 't kort « D.M.S. », Durentijdelei 122, 2930 Braschaat, studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale en sociale aangelegenheden, H.R. Antwerpen 308693, BTW 454.688.389, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : Mevr. Van de Mosselaer, Lutgart.

Curator : Mr. Van Ingelghem, Daniel, Vrijheidstraat 30-32, bus 14, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Ingelghem, Daniël. (Pro deo) (7532)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Willship International B.V.B.A., Bisschoppenhoflaan 384, bus 3, 2100 Deurne (Antwerpen), onderneming voor goederenbehandeling, H.R. Antwerpen 304344, BTW 450.624.584, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : Mevr. Van de Mosselaer, Lutgart.

Curator : Mr. Van Ingelghem, Daniel, Vrijheidstraat 30-32, bus 14, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Ingelghem, Daniël. (Pro deo) (7533)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is 't Kruisken C.V.B.A., in vereffening, Stoopstraat 1, 2000 Antwerpen-1, bestaat enkel voor haar vereffening, H.R. Antwerpen 248265, BTW 427.850.370, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Noerens, Roland.

Curator : Mr. Verstrecken, Herbert, Amerikalei 50, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Verstrecken, Herbert. (Pro deo) (7534)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Aluplex B.V.B.A., Kolonel Silvertopstraat 2/4, 2850 Boom, groothandel in bouwproducten en materialen, H.R. Antwerpen 286141, BTW 445.509.716, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Noerens, Roland.

Curator : Mr. Verstrecken, Herbert, Amerikalei 50, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Verstrecken, Herbert. (Pro deo) (7535)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Wit Kruis B.V.B.A., Koolkaai 2, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 326841, BTW 462.149.273, drankgelegenheid, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Wilkin, Jean.

Curator : Mr. Van Gijseghem, Geert, Britselei 39, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Gijseghem, Geert. (Pro deo) (7536)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Segers, Guido Ives Marie Jozef Paul, geboren te Lier op 16 februari 1952, wonende en handel-drijvende te 2140 Borgerhout, Collegelaan 113, onder de benaming « S.T.C. », volgens dagvaarding van ambtswege geschrapt sedert 26 november 1998, groothandel in petroleumproducten, smeermiddelen, nijverheidsoliën en -vetten, H.R. Antwerpen 307653, BTW 511.850.786, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Wilkin, Jean.

Curator : Mr. Van Gijseghem, Geert, Britselei 39, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Gijseghem, Geert. (Pro deo) (7537)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Alpha Lightworks B.V.B.A., Velodroomstraat 28, 2850 Boom, H.R. Antwerpen 321562, BTW 460.051.204, groothandel in elektrische apparaten en artikelen voor huishouding en verlichting, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Vandendries, Jean-Pierre.

Curator : Mr. Schwagten, Werenfried, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Schwagten, Werenfried. (Pro deo) (7538)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Yosi B.V.B.A., Falconplein 44, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 328623, B.T.W. 462.980.604, kleinhandel in elektrische toestellen, verlichtings-toestellen en radio-elektrisch materieel, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Verbist, Guy.

Curator : Mr. Daelemans, Rudy, Elisabethlaan 59, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 20 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Daelemans, Rudy. (Pro deo) (7539)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Schalbroeck B.V.B.A., Herentalsebaan 490, 2160 Wommelgem, H.R. Antwerpen 324430, B.T.W. 460.898.963, kleinhandel in tweedehandse auto's en onderdelen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Verbist, Guy.

Curator : Mr. Daelemans, Rudy, Elisabethlaan 59, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Daelemans, Rudy. (Pro deo) (7540)

Bij vonnis in datum van 22 mei 2001 is Antwerp Diamond Company N.V., Vestingstraat 59, bus 13, 2018 Antwerpen-1, groot-handel in ruwe en geslepen diamant, H.R. Antwerpen 329498, BTW 463.486.388, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Dockx, Adriaan.

Curator : Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Moens, Annemie. (Pro deo) (7541)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is A.V. C.V. met beperkte aansprakelijkheid, met zetel te 2960 Brecht, Miksebaan 8B, en volgens dagvaarding C.V. met onbeperkte hoofdelijke aansprakelijkheid A.V., met zetel te 2960 Brecht, Nieuw Rommersheide 8B, H.R. Antwerpen 263081, BTW 434.057.578, publiciteitsonderneming, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Eysenbrandt, Daniel.

Curator : Mr. Aernaudts, Linda, Justitiestraat 18A, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Aernaudts, Linda. (7542)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is K.V. Transport B.V.B.A., in vereffening, Koningin Astridplein 5, 2018 Antwerpen-1, bestaat enkel voor haar vereffening, H.R. Antwerpen 331214, BTW 440.968.928, op bekentenis failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief, zonder uitspraak te doen over een eventuele verschoonbaarheid.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De adjunct-griffier, (get.) M. Caers. (Pro deo) (7543)

Bij vonnis in datum van 22 maart 2001 is Domi Mol B.V.B.A., Kapellenboslei 3, 2950 Kapellen (Antwerpen), bestaat enkel voor haar maatschappelijke zetel, H.R. Antwerpen 340629, BTW 471.543.229, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Verbeeck, John.

Curator : Mr. Quanjard, Benjamin, Adm. De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 22 maart 2001.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 mei 2001, 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Quanjard, Benjamin. (Pro deo) (7544)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis d.d. 21 maart 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, de heer Van Daele, Lieven Aimé Dominique, geboren te Tielt op 4 mei 1959, wettelijk gedomocilieerd te 8700 Tielt (Kanegem), Kanegemstraat 112, doch verblijvende en adreswijziging aangevraagd hebbende voor 8720 Dentergem (Markegem), Kruisstraat 4, H.R. Brugge 72506, voor werkplaats voor het herstellen van koetswerk en van motorvoertuigen, handeldrijvende te 8700 Tielt, Wingenssesteenweg 10, onder de benaming « V.D. Rally Sport », BTW 531.851.988, failliet verklaard.

Datum staking van betaling : 21 maart 2001.

Rechter-commissaris : Mevr. Kathleen Breusegem, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Koen Gobin, advocaat te 8700 Tielt, Kasteelstraat 96.

Schuldvorderingen in te dienen vóór 20 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : op maandag 30 april 2001, om 11 uur, in de gehoorzaal N, in het gerechtsgebouw, Kazernevest 3, te Brugge.

De curator, (get.) K. Gobin. (7545)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, van 21 maart 2001, werd Immobelle naamloze vennootschap, met maatschappelijke zetel te 8755 Ruiselede, Industriestraat 4, H.R. Brugge 86361, voor patrimoniumvennootschap, onderneming voor het beheer van beleggingen en eigen vermogen, BTW 438.326.172, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Luc Vande Voorde.

Curatoren : Mr. Yves Castermans, advocaat te 8000 Brugge, Hoogstraat 28, en Mr. Marc Castermans, advocaat te 8000 Brugge, Komvest 48.

Datum van staking der betaling : voorlopig 21 maart 2001.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvordering te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge, vóór 20 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : op 30 april 2001, om 10 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, zaal N, op de eerste verdieping.

Voor gelijkvormig uittreksel, (get.) Yves en Marc Castermans, curatoren. (Pro deo) (7546)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van 19 maart 2001 van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd het volgend faillissement gesloten, bij vereffening : Straetman, Christiana, wonende te 9200 Dendermonde, Leliënlaan 1, bus 25, voorheen ingeschreven H.R. Dendermonde 46889, in falingsverklaring bij vonnis van 26 januari 2001.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Marianne Macharis, Koningin Astridlaan 8, 9200 Dendermonde. (Pro deo) (7547)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Faillissement : De Weerd, Marie-Rose, Guchtstraat 125, 9340 Lede, geboren te Ninove op 23 november 1963, H.R. Aalst 69024, faillissement uitgesproken bij vonnis d.d. 5 januari 2001.

Bij vonnis der rechtbank van koophandel van Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 16 maart 2001, werden de bewerkingen van het faillissement De Weerd, Marie-Rose, voormeld, gesloten verklaard bij gebreke aan toereikend actief en werd beslist om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) M. Ghysens, advocaat te 9300 Aalst, Keizersplein 46. (7548)

*Verbeterend bericht*

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, van 2 maart 2001, werd de heer Van Cauwenbergh, Elie, aluminiumconstructeur, wonende te 9300 Aalst, Moorselbaan 288, bij verstek in staat van faillissement verklaard.

In de publicatie van het faillissement in het *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 2001 (publicatie nr. 6604), werd verkeerdelijk het BTW-nummer 418.919.442 vermeld.

Het BTW-nummer van de heer Van Cauwenbergh, Elie, is het nummer 581.122.446.

De curator : (get.) Dirk Bert. (7549)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 21 maart 2001, op bekenenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: M.H.G.W. B.V.B.A., drankgelegenheid, spijshuis, restaurant, onder de benaming « Tartuffe », met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Botermarkt 4, H.R. Gent 192631, BTW 466.024.622.

Rechter-commissaris: de heer Etienne Dielman.

Datum staking der betalingen: 23 februari 2001.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 18 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 2 mei 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. G. Defreyne, advocaat, kantoorhoudende te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Kareelstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (7550)

Bij vonnis d.d. 21 maart 2001, op bekenenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Lasco C.V.B.A., onderneming in onroerende goederen, onderneming voor het beheer van beleggingen en vermogens, met maatschappelijke zetel te 9830 Sint-Martens-Latem, Mortelputstraat 42B, H.R. Gent 164919, BTW 447.071.218.

Rechter-commissaris: Mevr. Marie-Jeanne Roland.

Datum staking der betalingen: 21 september 2000.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 18 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 2 mei 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. G. Defreyne, advocaat, kantoorhoudende te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Kareelstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (7551)

In het faillissement B.V.B.A. H. Slock, met maatschappelijke zetel te 9050 Gentbrugge, Jules De Cocklaan 65, H.R. Gent 138975, BTW 426.357.560, in staat van faillissement verklaard bij vonnis d.d. 11 maart 1998, werd bij beschikking van de rechter-commissaris van 21 maart 2001 de datum van de vergadering der schuldeisers ingevolge artikel 76 F.W. nopens het vereffeningverslag, bepaald op woensdag 2 mei 2001, te 9 uur, in de gewone zittingszaal van de rechtbank van koophandel te Gent, Oude Schaapmarkt 22.

De curatoren: Mr. S. Kempinaire, advocaat, kantoorhoudende te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Putkapelstraat 105, en Mr. W. De Brabandere, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Recollettenlei 42.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (7552)

## Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis d.d. 5 maart 2001 werd het faillissement van Raeven, Andreas, geboren te Oberhausen (Duitsland) op 8 september 1968, wonende te 3920 Lommel, Lutlommel 128, H.R. Hasselt 96787, failliet verklaard in datum van 4 mei 2000, gesloten verklaard na vereffening.

Bij ditzelfde vonnis werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De curatoren, (get.) Mr. Geert Pauwels; Mr. Dirk Van Coppennolle. (7553)

## Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, tweede kamer, d.d. 20 maart 2001, werd de N.V. Transport J & R Verhaeghe, met maatschappelijke zetel te 8501 Heule, Gullegemsestraat 41, en exploitatiezetel te 8930 Menen (Rekkem), Lar Blok P4, H.R. Kortrijk 15472, met als activiteit: onderneming voor het goederenvervoer langs de weg, BTW 405.378.341, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Stefaan Depaepe, rechter in handelszaken.

Curator: Mr. Marianne Michiels, advocaat te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 27.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vóór 18 april 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen geschiedt op vrijdag 11 mei 2001, te 14 u. 30 m., ter rechtbank van koophandel te Kortrijk, gerechtsgebouw, Burgemeester Nolfstraat 10A.

Voor eensluidend uittreksel: voor de curator, (get.) Mr. Marianne Michiels. (Pro deo) (7554)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, tweede kamer, d.d. 13 februari 2001, werd het faillissement van de B.V.B.A. Print House, met maatschappelijke zetel aan de Patrijzendreef 56, te 8800 Roeselare, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend afschrift: de curator, (get.) Mr. Carmen Matthijs, Oude Ieperstraat 4, 8560 Wevelgem (Gullegem). (7555)

## Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 maart 2001, werd het faillissement van Van Vlasselaer, Ives, Diestsestraat 134, te 3270 Scherpenheuvel, gesloten verklaard bij ontoereikend actief om de kosten van beheer en vereffening te dekken, BTW 636.599.419.

De rechtbank heeft gevonnist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, A.M. Huygens. (Pro deo) (7556)

## Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 19 maart 2001, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van de B.V.B.A. Romy, met maatschappelijke zetel te Willebroek, aan de Mechelsesteenweg 53, H.R. Mechelen 80537, BTW 458.702.211.

De rechtbank bepaald het tijdstip van staking van betaling voorlopig op 19 maart 2001.

Rechter-commissaris is Mevr. Gils, J.

Curator is Mr. Lambrechts, M.F., advocaat te Mechelen, kantoorhoudende te 2590 Berlaar, aan de Markt 9.

De schuldvorderingen dienen ingediend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7, ten laatste op 22 april 2001.

Het nazicht van de schuldvorderingen zal doorgaan ter zitting van voormelde rechtbank op 30 april 2001, te 9 uur.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Lambrechts, M.F. (7557)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 21 maart 2001, werd, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. De Lork, met zetel te 2800 Mechelen, Wollemarkt 6, H.R. Mechelen 80398, BTW 458.680.633.

Rechter-commissaris : Cannaerts, J.

Curator : Mr. Eddy Van Daele, advocaat te Mechelen, Frans Halsvest 33/1.

Staking van betaling : 21 maart 2001.

Indienen van schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen, ten laatste op 21 april 2001.

Sluiting proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : 7 mei 2001, om 9 uur, in de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Eddy Van Daele. (7558)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis d.d. 15 maart 2001 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, werd in staat van falings verklaard, op bekenenis, de N.V. G&G, H.R. Oudenaarde 37549, met als activiteit restauratie klein en groot, met zetel gevestigd te 9600 Ronse, Neerhofstraat 2/1, BTW 448.934.905.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Kinat, rechter in handelszaken in voornoemde rechtbank.

Curator : Mr. Dominique Van Malleghem, advocaat te 9700 Oudenaarde, Bourgondiëstraat 10, bus 2.

Staking van betaling : voorlopig bepaald op 15 januari 2001.

Indienen schuldvorderingen : tot en met 15 april 2001, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, Bekstraat 14.

Nazicht der schuldvorderingen : donderdag 26 april 2001, om 9 uur, in de terechtzittingszaal van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Mr. Dominique Van Malleghem, curator. (Pro deo) (7559)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis d.d. 22 maart 2001 werd het faillissement Ronico, Wyckmans G.C.V., Mosselerlaan 117, bus 2, 3600 Genk, BTW 462.758.690, volgens gewone rechtspleging gesloten. De verschoonbaarheid werd niet toegestaan.

De curatoren, (get.) M. Hanssen; B. Mailleux. (7560)

Bij vonnis d.d. 22 maart 2001 werd het faillissement Magic Fashion N.V., Hoevenzavellaan 66, 3600 Genk, BTW 445.998.278, volgens gewone rechtspleging gesloten. De verschoonbaarheid werd niet toegestaan.

De curatoren, (get.) M. Hanssen; B. Mailleux. (7561)

Bij vonnis van 22 maart 2001 werd het faillissement Schoofs, Luc, voorheen wonende te 3680 Maaseik, Bosstraat 60, nadien te 3680 Maaseik, Rueelstraat 11, thans te 3630 Maasmechelen, Koningin-nelaan 4, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Guy Hermans. (7562)

Bij vonnis van 22 maart 2001 werd het faillissement N.V. Modelia, Javanastraat z.nr., 3680 Maaseik, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Guy Hermans. (7563)

Bij vonnis van 22 maart 2001 werd het faillissement Schnijderberg, Theodorus, Sint-Luciestraat 37, 3630 Maasmechelen, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Guy Hermans. (7564)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Vonnis 2 maart 1995, rechtbank van koophandel te Antwerpen, inzake B.V.B.A. Lanant t/ Hilde Defrancq, advocaat, in haar hoedanigheid van curator van het faillissement van de B.V.B.A. Lanant.

Beschikkend gedeelte :

Verklaart het verzet ontvankelijk en gegrond.

Dienvolgens het vonnis waartegen verzet d.d. 9 februari 1995 tenietdoende,

En opnieuw rechtdoende,

Trekt het lastens eiseres op verzet uitgesproken faillissement in.

Zegt voor recht dat eiseres op verzet tot op heden niet in staat van faillissement is.

Legt de kosten met inbegrip van deze van het faillissement en de erelonen van de curator ten laste van eiseres op verzet en begroot deze op 120 000 frank provisioneel.

(Get.) H. Hellenbosch; W. Peeters, G. Vandeputte, H. Wauters.

(Get.) G. Cardinaels, zaakvoerder B.V.B.A. Lanant. (7565)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête du 22 mars 2001, M. Guido Isidoor Alexander Barbé, économiste, et Mme Marie-Ghislaine Alina Hélène Zoé Hoyas, comptable, domiciliés à 1081 Koekelberg, boulevard Louis Mettwie 10, bte 5, ont introduit devant le tribunal de première instance de Bruxelles une requête en homologation d'un acte modificatif de leur contrat de mariage reçu par le notaire François Herinckx, à Bruxelles, le 22 mars 2001, passant d'un régime de communauté conventionnelle à un régime de séparation de biens.

Pour les époux : (signé) François Herinckx, notaire. (7444)

Il résulte d'un jugement rendu le 22 février 2001 par la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai qu'a été homologuée la modification du régime matrimonial intervenue par acte du notaire Benoit Cloet, de résidence à Herseaux (Mouscron), en date du 18 décembre 2000, entre les époux Jacques Fervaille et Rose-Marie Nenin, demeurant ensemble à Mouscron, chaussée d'Aalbeke 143.

Pour extrait conforme : (signé) Benoit Cloet, notaire. (7445)

Suivant requête du 9 mars 2001, les époux M. André Steffen, éducateur, né à Frassem (Bonnert) le 18 janvier 1961, et Mme Edith Josée Alberte Peter, infirmière, née à Arlon le 29 décembre 1959, domiciliés ensemble à Lottert (Attert), la Chavée 106, ont demandé au tribunal de première instance d'Arlon l'homologation de l'acte portant modification de leur régime matrimonial, acte reçu par Me Philippe Bosseler, notaire de résidence à Arlon, le 23 février 2001.

Les époux, M. André Steffen, André et Mme Edith Peter, sont mariés sous le régime légal de communauté. La modification consiste à apporter à la communauté des époux Steffen-Peter un immeuble propre à M. André Steffen.

Pour les requérants : (signé) Philippe Bosseler, notaire à Arlon. (7447)

Par requête du 22 février 2001, M. Honoré, Jean-Pierre, pharmacien, né à Boussu-lez-Mons, le 2 mai 1942, de nationalité belge, et son épouse, Mme Thorez, Danielle Anne Marthe Marie, pharmacienne, née à Elisabeth Ville (Congo belge) le 31 mai 1942, de nationalité belge, domiciliés et demeurant ensemble rue du Centre 128, à 6929 Porcheresse (Daverdise), ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Neufchâteau, une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Pierre Erneux, à Strainschamps-Hollange (Fauvillers), le 22 février 2001 et contenant adoption du régime de la communauté universelle.

(Signé) Pierre Erneux, notaire à Strainchamps-Hollange (Fauvillers). (7448)

Suivant jugement prononcé le 7 février 2001, par le tribunal de première instance de Neufchâteau, l'acte passé entre Guiot, Roger Gilbert Ghislain, né à Namur le 18 juillet 1933, et son épouse, Mme Fontaine, Claudine Marie Georgette, née à Neufchâteau le 9 novembre 1957, domiciliés à 6887 Menugoutte, Faite Rive 18 (Herbeumont), acte reçu par le notaire Hubert Maus de Rolley, à Neufchâteau, le 9 novembre 2000, et contenant apport d'un bien propre au patrimoine commun sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié, a été homologué.

Pour extrait conforme : (signé) H. Maus de Rolley, notaire. (7449)

Par requête en date du 21 mars 2001, M. Elias, Roger Georges Philibert Ghislain, maçon, et son épouse, Mme Melard, Marie-Louise, pensionnée, ensemble domiciliés à Eghezée-Longchamps, rue Marcel Hubert 8, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Namur, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par Me Michel Herbay, notaire à Eghezée, en date du 21 mars 2001, prévoyant notamment l'adoption du régime de la séparation de biens.

(Signé) Michel Herbay, notaire à Eghezée. (7450)

Die Eheleute Fogen, René François Nicolas, geboren in Beho, Gemeinde Gouvy, am 28. Juni 1950, und Probst, Christina Maria, geboren in Dürler, Gemeinde Burg-Reuland, am 29. Juli 1948, zusammen wohnhaft in Dürler Nr. 41, werden die Homologation ihrer Gütestandsänderung durch Urkunde des Notars Edgar Huppertz in Sankt-Vith vom 21. März 2001, beinhaltend die Beibehaltung des gesetzlichen Güterrechtes und die Einbringung von Grundbesitz (Haus mit Garten) in der Ortschaft Dürler durch Frau Christina Probst beim Gericht erster Instanz in Eupen beantragen.

Sankt-Vith, den 22. März 2001.

(Gez.) Edhgar Huppertz, Notar. (7446)

Bij vonnis van 13 maart 2001, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de akte verleden voor notaris Nicolas Moyersoen, te Aalst, op 20 september 2000, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Frank Jean Annette Van der Vincken, magazijnier, en zijn echtgenote Mevr. Hilde Marcella Jozef Roelant, schoonmaakster, samenwonende te Aalst, Schendelbeekhofstraat 12, gehomologeerd, waarbij Mevr. Hilde Roelant een eigen goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Aalst, 21 maart 2001.

Namens de echtgenoten Van der Vincken-Roelant, (get.), Nicolas Moyersoen, notaris. (7451)

Bij verzoekschrift van 21 maart 2001, hebben de echtgenoten, de heer Norbert Dominique Burgelman, gepensioneerd, en Mevr. Diane Augusta Van den Bremt, gepensioneerd, samenwonend te 9320 Nieuwerkerken, Sint-Annastraat 5, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde een vraag ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Daniel Meert, te Erpe, op 20 maart 2001. Deze akte houdt in, de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van het hiernabeschreven onroerend goed door Mevr. Chantal Lanckmans, namelijk :

Stad Aalst (dertiende afdeling, Nieuwerkerken) : een woonhuis gelegen aan de Merestraat 26, sectie A, nummer 395/5, met een oppervlakte van 3 are 88 centiaren.

Namens de echtgenoten Burgelman-Van Den Bremt, (get.) Daniel Meert. (7452)

Bij verzoekschrift van 27 februari 2001, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd door de heer Vos, Willy Frans, geboren te Rillaar op 2 juli 1951, en zijn echtgenote Mevr. Maes, Paula Maria Theresia, geboren te Scherpenheuvel op 26 februari 1954, wonende te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Miskruisstraat 14, de homologatie verzocht van de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Christel Meuris, te Scherpenheuvel-Zichem op 27 februari 2001, waarbij zij overgaan van het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen, naar het stelsel van scheiding van goederen.

Namens de echtgenoten Vos-Maes : (get.) Christel Meuris, notaris. (7453)

Bij verzoekschrift van 12 februari 2001, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd door de heer Hoste, Pascal Guillaume Frederik Irene, geboren te Leuven op 8 september 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Van De Ven, Ludwine Theresia Constantia, geboren te Heist-op-den-Berg op 16 juli 1966, wonende te 3390 Tielt (Wingene), Bleukeweg 21, de homologatie verzocht van de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Christel Meuris, te Scherpenheuvel-Zichem, op 12 februari 2001, waarbij zij het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen behouden, doch door de heer Hoste, Pascal een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen werd ingebracht.

Namens de echtgenoten Hoste-Van De Ven : (get.) Christel Meuris, notaris. (7454)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel (zevende kamer), op eenentwintig december tweeduizend, werd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Frederik Arnold Henri Holleman, en Mevr. Anne Marie Thérèse Elisabeth Rita Van Biesebroek, samenwonend te 3090 Overijse, Vleugstraat 31, verleden voor notaris Jean Halfants, te Lubbeek, op twintig september tweeduizend, gehomologeerd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het stelsel van scheiding van goederen aannemen.

Voor eensluidend ontleidend uittreksel : (get.), Jean Halfants, notaris. (7455)

Bij verzoekschrift de dato 22 maart 2001, hebben de heer Rosseel, Marcus Gerard Maria, zaakvoerder, geboren te Lier, op tien januari negentienhonderd vijfenveertig, en zijn echtgenote, Mevr. Van Weert, Marita, Joanna, huisvrouw, geboren te Lier op negentien augustus negentienhonderd negenenveertig, samenwonende te 2280 Grobbendonk, Heibloemlaan 3, gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Van den Brande, te Lier, op 23 juli 1970, de homologatie gevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt door notaris Philippe Goossens, te Grobbendonk, op 22 maart 2001, bedingende dat zij het stelsel van gemeenschap van aanwinsten zullen behouden, doch dat de heer Rosseel inbreng doet van volgend onroerend goed :



Gemeente Grobbendonk, eerste afdeling, te Grobbendonk :

een villa met aanhorigheden, op en met grond en tuin, Heibloemlaan 3, volgens titel ten kadaster gekend sectie C, deel van nummer 52/T/4; thans ten kadaster gekend sectie C, nummer 52/R/6, groot in oppervlakte tweeduizend zeshonderd zevenentwintig vierkante meter, drieënveertig vierkante decimeter.

(get.) Philippe Goossens, notaris. (7456)

Bij vonnis uitgesproken op 13 maart 2001, door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Leo Bruyninx, te Dendermonde, op 4 september 2000, ten verzoeken van de echtgenoten de heer Dierick, Tom Maria Clement, werfleider, geboren te Dendermonde op eenentwintig april negentienhonderd eenenzeventig, en zijn echtgenote, Mevr. De Vlieger, Cindy, zelfstandige, geboren te Lokeren op dertien april negentienhonderd vierenzeventig, samenwonende te 9220 Hamme (Zogge), Zogge 72, gehomologeerd.

De wijziging behelst de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen onroerend goed door de man.

Dendermonde, 22 maart 2001.

Voor de echtgenoten, (get.), Leo Bruyninx, notaris. (7457)

Bij vonnis van dertien maart tweeduizend en één heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de akte gehomologeerd verleden voor notaris Paul Flies, te Hamme, op dertien oktober tweeduizend, waarbij de heer Peelman, Cesar Marie Joseph, gepensioneerde, geboren te Moerzeke op negentwintig oktober negentienhonderd negenendertig, en zijn echtgenote, Mevr. Triest, Anne-Brasine Marcella, zonder beroep, geboren te Moerzeke op negentien december negentienhonderd veertig, samenwonende te Hamme (Moerzeke-Kastel), Baasrodeveerstraat 32, het huwelijksvermogensstelsel hebben gehandhaafd en een onroerend goed in de gemeenschap hebben gebracht.

Namens de verzoekers : (get.) Paul Flies, notaris te Hamme. (7458)

Bij vonnis van 25 januari 2001, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, werd de akte verleden voor notaris Henri Rutsaert, te Melle op 9 november 2000, houdende een wijzigend huwelijksvermogensstelsel met een inbreng van roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en toevoeging van een verblijfsbeding, waarbij het wettelijk stelsel behouden blijft, tussen de heer Filip De Craemer en Mevr. Sabine Steyaert, samenwonende te Merelbeke, Sint-Elooistraat 17a, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten : (get.) Henri Rutsaert, notaris. (7459)

Bij vonnis van 29 januari 2001, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, het wijzigend huwelijkscontract, verleden voor notaris Hugo Kuijpers, te Leuven (Heverlee), op 1 september 2000, tussen de echtgenoten Gert Vandezande, leraar, en Elke Elisabeth William Van Doninck, lerares, gehuisvest te Leuven (Kessel-Lo), Weergalmalaan 8/1, bekrachtigd.

(Get.) H. Kuijpers, notaris. (7460)

Bij verzoekschrift van 12 februari 2001, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 20 maart 2001, hebben de heer Van der Beke, Serge Emiel Judith, verkoper, en Mevr. Van Den Abbeel, Marian Madeleine Raymond, hulpkelner, samenwonende te 9240 Zele, Bosstraat 199, de homologatie aangevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt door notaris Annelies Wylleman, te Evergem (Sleidinge), op 12 februari 2001, houdende inbreng door de echtgenote, van een eigendom in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) A. Wylleman, notaris. (7461)

Bij akte verleden voor notaris Peter Verhaegen, te Puurs, de dato 12 maart 2001, hebben de heer De Blaiser, Koenraad Achiel Caroline, licentiaat klassieke filologie, en zijn echtgenote, Mevr. Rotthier, Kristine Alfonsine Georges, verpleegkundige, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Broedersstraat 10, bus 3, de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde verzocht te homologeren, de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met name behoud van het wettelijk stelsel, doch waarin werd bepaald dat :

een appartement in een appartementsgebouw te Sint-Niklaas, Broedersstraat 8-10, sectie D, nummer 760/Z/2, groot 789m<sup>2</sup>, en de daarop rustende lening, door Mevr. Rotthier, Kristine;

een perceel bouwgrond te Sint-Amands, Buisstraat, sectie A, nummer 681/D, groot 1 676m<sup>2</sup>, door de heer De Blaiser, Koenraad; werden ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Puurs, 12 maart 2001.

De echtgenoten : (get.) K. De Blaiser, K. Rotthier. (7462)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie der rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 12 maart 2001, hebben de heer Maes, Lucien, technisch tekenaar, geboren te Berchem op 14 mei 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Ingang, Gabriëlle Elisabeth Juliana, bediende, geboren te Duffel, op 19 september 1963, samenwonende te 2590 Berlaar, Montystraat 77, de homologatie gevraagd van de notariële akte verleden voor Mr. Jacqueline Helderweirt, notaris te Antwerpen (Berchem), op 14 februari 2001, houdende de wijziging van hun huwelijkscontract, verleden voor notaris Herman Verschraegen, te Wuustwezel op 2 juni 1993.

Namens de echtgenoten Maes-Ingang : (get.) Jacqueline Helderweirt, notaris te Antwerpen (Berchem). (7463)

Bij beschikking uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 7 maart 2001, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Bruno Naets, te Westerlo, op 20 oktober 2000, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de heer Juliaan Maurice Maria De Peuter, en zijn echtgenote, Mevr. Maria Emilia Borghs, samenwonende te Laakdal, Oude Geelsebaan 66.

Voor gelijkkluidend uittreksel : voor de echtgenoten : (get.) Bruno Naets, notaris. (7464)

Bij verzoekschrift d.d. 22 maart 2001, verzoeken de heer Standaert, Omer Octaaf Joseph, gepensioneerde, en echtgenote, Mevr. Persyn, Anna Clara Maria, huisvrouw, samenwonende te Middelkerke (Slijpe), Vaardijk-Zuid 76, de rechtbank van eerste aanleg te Brugge de akte te homologeren die werd verleden voor notaris Chr. Verhaeghe, te Ruiselede, op 22 maart 2001, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van onroerende goederen door de beide echtgenoten in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Chr. Verhaeghe, notaris te Ruiselede. (7465)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, de dato 13 februari 2001, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Michel Vroninks, te Ham, op 24 november 2000, tussen de heer Kippers, Jozef Valentinus Louis Emma, en Mevr. Motmans, Anita Maria Sylvia, samenwonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Herebaan Oost 14, bus 2, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, welke wijziging neerkomt op de aanneming van een zuivere scheiding van goederen.

Voor partijen : (get.) Vroninks, notaris te Ham. (7466)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, de dato 13 februari 2001, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Michel Vroninks, te Ham, op 30 november 2000, tussen de heer Gielen, Eddy Kamiel en Mevr. Joos, Heidi Juliette Fernanda, samenwonende te 3945 Ham, Veldhovenstraat 14, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, door behoud van het wettelijk stelsel,

inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed, inlassing van een vereffeningsbeding betreffende het ingebrachte goed en een beding dat afwijkt van de gelijke verdeling van het gemeenschappelijk vermogen in geval van ontbinding van het huwelijk door het overlijden van één der echtgenoten.

Voor partijen : (get.) Vroninks, notaris te Ham. (7467)

Bij vonnis van 19 januari 2001 van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Ludo Lamot, te Niel, op 7 september 2000, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Laet, Raymond Marcel Jozefa, geboren te Berchem op 9 juni 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Smulders, Rosa Alfons Marcella, geboren te Mortsel op 28 november 1947, samenwonende te Rumst (Reet), Eikenstraat 217, bevattende :

wijziging van het stelsel in een algehele gemeenschap met inbreng van nagemelde onroerende goederen afhankelijk van hun eigen vermogen samen met de hierop rustende hypothecaire schulden :

Te Rumst (Reet), een huis, Eikenstraat 217;

Stad Antwerpen, een handelseigendom, Gallifortlei 72.

Niel, 9 maart 2001.

Voor de echtgenoten : (get.) Ludo Lamot, notaris. (7468)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, de dato 8 februari 2001, werd gehomologeerd de akte wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Christine Callens, te Lendelede op 12 september 2000, tussen de heer Bruno Quartier en Mevr. Sophie Deschuttere, wonende te Kortrijk, Pater Beckstraat 20. Deze wijziging houdt in : aanneming van het wettelijk stelsel met inbreng van een tegenwoordig onroerend goed in plaats van het wettelijk stelsel waaronder zij gehuwd waren.

(Get.) Chr. Callens, notaris. (7469)

Bij verzoekschrift van 14 maart 2001 hebben de heer Werbrouck, Gino Achiel, bediende, geboren te Torhout op negentien maart negentienhonderd negenenvijftig, en echtgenote, Mevr. Declercq, Tineke Jeanne, bediende, geboren te Kortrijk op twee september negentienhonderd vijfenzeventig, samenwonende te Ledegem-Rollegem-Kapelle, Schoolstraat 35, aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, homologatie gevraagd van een akte verleden voor notaris Destrooper, Sabine, te Ledegem, van zelfde datum.

Wijziging : behoud van het stelsel met inbreng van onroerende goederen door de echtgenote in het gemeenschappelijk vermogen alsmede van het krediet dat het eigendom bezwaart.

Voor de verzoekers, (get.) Destrooper Sabine, notaris. (7470)

Bij akte verleden voor notaris Jozef Coppens, te Vosselaar, op 21 december 2000, hebben de heer Smulders Guy Maria Paul, geboren te Turnhout op 25 september 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Luyts, Martine Joanna August Maria, geboren te Turnhout op 28 juni 1958, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Zij hebben daartoe op de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 19 januari 2001 een verzoekschrift neergelegd strekkende tot homologatie van voormelde akte, inhoudende een toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen aan het stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Vosselaar, 22 maart 2001.

Voor de echtgenoten Smulders-Luyts, (get.) J. Coppens, notaris. (7471)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent van 25 januari 2001, werd de akte verleden voor notaris Jean-Jacques Goeminne, te Aalter, op 27 oktober 2000, houdende wijziging van het huwelijksstelsel tussen de heer Luc Camiel Germain Van Daele, en zijn echtgenote, Mevr. Brigitte Louise Mathilde De Wulf, samenwonende te 9850 Nevele-Hansbeke, Merendreestraat 25, door inbreng van een eigen onroerend goed van de heer Luc Van Daele in het gemeenschappelijk vermogen, gehomologeerd.

(Get.) Jean-Jacques Goeminne, notaris. (7472)

Bij verzoekschrift de dato 20 maart 2001 hebben de heer Vanderplancke, Koen Robert, textielarbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Vandermeulen, Störn Marleen, kapster, samenwonende te 8850 Ardoorie, Stationsstraat 122, de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, verzocht de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Jo Debysen, te Ardoorie, op 20 maart 2001, te homologeren.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Jo Debysen, notaris. (7473)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de dato 13 maart 2001, werd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris André Depuydt, te Kruibeke-Rupelmonde, op 23 oktober 2000, en de aanvullende akte van 27 december 2000, betreffende de heer van Mieghem, Gunther Louise Stan, en zijn echtgenote, Mevr. Van Bogaert, Miranda Anna, samenwonende te 9120 Beveren-Waas, Verlatdreef 1, bus 20, gehomologeerd, inhoudende inbreng van aan genoemde Mevr. Van Bogaert, Miranda, toebehorende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Gunther Van Mieghem-Van Bogaert, Mirande, (get.) André Depuydt, notaris te Kruibeke-Rupelmonde. (7474)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, op 19 januari 2001, werd gehomologeerd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bertrand Desmaricaux, te Diksmuide, op 6 oktober 2000, tussen de echtgenoten Roland Joseph Ricardus Depuydt, landbouwer, geboren te Diksmuide op 25 juli 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Christiane Maria Rachel Depoorter, landbouwhelpster, geboren te Merkem op 19 februari 1951, samenwonende te Diksmuide (Beerst), Galileistraat 1, inhoudende inbreng door de man van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Diksmuide, 15 maart 2001.

Namens de echtgenoten, (get.) Desmaricaux, Bertrand, notaris te Diksmuide. (7475)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, op 2 maart 2001, werd gehomologeerd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bertrand Desmaricaux, te Diksmuide, op 8 januari 2001, tussen de echtgenoten Walter Frans Deckers, gepensioneerde, geboren te Westkapelle, op 24 oktober 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Monique Godelieve Vansteelandt, gepensioneerde, geboren te Eernegem op 16 juli 1939, samenwonende te 8650 Houthulst, 7<sup>e</sup> Geniestraat 9, inhoudende inbreng door de man van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Diksmuide, 15 maart 2001.

Namens de echtgenoten, (get.) Desmaricaux, Bertrand, notaris te Diksmuide. (7476)

Bij vonnis uitgesproken op achttien januari negentienhonderd tweeduizend en één heeft de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden op zeventien oktober tweeduizend voor notaris Marc Sobrie, te Zwalm, gehomologeerd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Van de Vyver, Jacques Willy Charles, gepensioneerde, geboren te Gent op zeventien mei negentienhonderd vierendertig, en zijn echtgenote Mevr. Vankwikelberge, Martine, huisvrouw, geboren te Gent op elf januari negentienhonderd vijfendertig, beiden wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Bosstraat 18, verklaard hun stelsel van zuivere scheiding van goederen te vervangen door het wettelijk stelsel.

(Get.) Marc Sobrie, notaris. (7477)

Bij verzoekschrift van 14 december 2000 hebben de echtgenoten, de heer Claes, Achiël, zelfstandige, geboren te Herentals op 22 december 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Holemans, Liliana Celina, huisvrouw, geboren te Geel op 12 januari 1961, samenwonende te 2440 Geel, Stationsstraat 41, homologatie aangevraagd bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, van de wijziging van hun huwelijksstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Luc Moortgat, te Geel, op 14 december 2000, inhoudende overgang van het stelsel van scheiding van goederen naar het wettelijk vermogensstelsel.

(Get.) L. Moortgat, notaris. (7478)

Op verzoek van de heer Strouven, Germain Emile Elvire, geboren te Geetbets, op 20 december 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Brans, Betty Marie Mathilde Charlotte, geboren te Geetbets op 14 april 1952, respectievelijk wonende te 3545 Halen, Bloemendaalstraat 190, en te 3570 Alken, Steenweg 256c, gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van goederen, werd een verzoekschrift ondertekend op 21 maart 2001, dat zal ingediend worden bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, teneinde de homologatie te bekomen van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Baudouin Verelst, te Halen, op 21 maart 2001, en waarbij de heer Strouven een onroerend goed heeft ingebracht in de huwelijksgemeenschap.

Voor de verzoekers, (get.) Baudouin Verelst, notaris. (7479)

Bij vonnis van 14 februari 2001 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Vandersmissen, Guy, te Tongeren op 8 november 2000 gehomologeerd, blijkens de echtgenoten de heer Butenaers, Denis Alfons Valentin, tandarts, geboren te Wellen op eenentwintig maart negentienhonderd zesenvijftig, en zijn echtgenote, Mevr. Martens, Nadia Louisa Edwin, onderwijzeres, geboren te Hasselt op negen februari negentienhonderd achtenvijftig, beiden samenwonende te 3700 Tongeren, Romeinse Kassei 37.

Deze wijziging houdt in dat aan het bestaande en behoudend blijvend wettelijk stelsel een inbreng van onroerende goederen heeft plaatsgegrepen.

De wijziging heeft niet de vereffening van het vorig stelsel, doch wel een verandering van de vermogens tot gevolg.

Namens de verzoekers, (get.) G. Vandersmissen, notaris. (7480)

### Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par décision du 6 mars 2001, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de Maître Maitrepierre, Charles Henri Ghislain, né à Liège le 22 septembre 1931, veuf en premières noces de Hamoir, Jeannie, époux en secondes noces de Langlois, Agnès, en son vivant domicilié à Saint-Nicolas, rue de l'Enseignement 9/5, y décédé le 3 janvier 2001.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat. (7481)

Par décision du 13 mars 2001, le tribunal de première instance de Liège a désigné Me Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blondin 33, à 4000 Liège, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Little, Elisa Marie, née à Alderhot (Grande-Bretagne) le 14 avril 1907, veuve de Donnay, Charles, en son vivant domiciliée à Liège, rue des Coquelicots 104, décédée à Liège le 19 novembre 1999.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc Paquot, avocat. (7482)

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance séant à Liège, le 6 mars 2001, Me Luc Noirhomme, avocat-juge suppléant au tribunal, dont le bureau est établi rue Vinàve 32, à 4030 Liège (Grivegnée), a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Secretin, Renée Jeanne, née à Montegnée le 26 septembre 1925, divorcée de Feliks, Saldo, en son vivant domiciliée à Saint-Nicolas, rue de l'Enseignement 9/1, décédée à Saint-Nicolas le 20 juin 1998.

Les créanciers de la succession sont invités à prendre contact d'urgence avec le curateur.

(Signé) L. Noirhomme, avocat. (7483)

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil de la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, le 13 mars 2001, Me Marcel Houben, avocat-juge suppléant au tribunal, dont l'étude est établie rue Vinàve 32, à 4030 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Lombard, Eveline Carmen, née à Paris 16<sup>e</sup> (France) le 30 septembre 1943, épouse de Leclercq, Mathieu, en son vivant domiciliée à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 80/0022, décédée à Liège le 13 mai 1999.

Les créanciers de la succession sont invités à prendre contact d'urgence avec le curateur.

(Signé) M. Houben, avocat. (7484)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 30 mars 2001 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2001

—  
**Publication prescrite par la loi du 11 juillet 1978, article 12, 5°**  
—

**Bekendmaking voorgeschreven door de wet van 11 juli 1978, artikel 12, 5°**  
—

**Action et Liberté A.S.B.L.,  
rue de l'Abbaye 12, 7972 Belœil**

Numéro d'identification 7102/93  
—

*Election d'un secrétaire général (article 19 des statuts)*

Les membres de l'A.S.B.L. « Action et Liberté », convoqués en assemblée générale à 3700 Tongres, le 9 mars 2001, ont élu M. Trinteler, Alain, administrateur, en succession de M. Willem Van den Bosch, démissionnaire.

(Signé) André Goulon, trésorier.

(Signé) Valentin Smeets, président.

(7488)

—  
**Aktie en Vrijheid V.Z.W.,  
rue de l'Abbaye 12, 7972 Belœil**

Identificatienummer 7102/93  
—

*Verkiezing van een secretaris-generaal (artikel 19 der statuten)*

De leden van de V.Z.W. « Aktie en Vrijheid », samengeroepen voor een algemene vergadering, te Tongeren, op 9 maart 2001, hebben de heer Trintelere, Alain, administrateur, verkozen als secretaris-generaal in opvolging van de heer Willem Van den Bosch, ontslagnemend.

(Get.) André Coulon, penningmeester.

(Get.) Smeets, Valentin, voorzitter.

(7488)